

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 18.

LAUANTAINA TOUKOKUUN 3 p:nä.

1947.

ILMOITUSLEHTI JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA: 2:— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto.

Ytön henkilökunta: arkip. klo 16—17,
lauant. klo 9—12.

Muut potillaat: arkip. klo 9—12. Muina
sopimuksen mukaan.

Tervakosken Postitoimisto pidetään avoinna
päivinä 8,30—11,15, 12—12,30 ja 15—17
sunnuntaisin 12—13.

Junien kulkuvuorot:

Riihimäeltä lähtevät junat:

1. juna: 4,35, 5,12, 5,36, 6,20, 6,50, 7,17,

2. juna: 8,47, 10,41, 11,31, 13,45, 16,21, 17,09,

3. juna: 19,10, 21,00, 22,11, 22,25 vain sunnunt.

4. juna: 5,38, 9,14, 12,00, 13,15, 17,17, 21,34,

5. juna: 0,48, 14,52, vain lauant. ja pyhäp. aattona.

6. juna: Riihimäkeen: 6,58, 9,37, 13,56, 14,20, 15,36.

7. juna: 20,44, 23,21.

Helsingistä: 6,50, 7,30, 10,10, 11,45, 12,25

8. juna: 14,05, 15,10, 16,10, 17,10, 19,10, 19,50,

9. juna: 21,45, 22,30, 23,05, 13,05 vain lauantaisin.

Linjavaunujen vuorot:

Tervakoski — Riihimäki

10. juna: 8,00, 13,00*, 14,00, 17,30.

Riihimäki — Tervakoski

11. juna: 10,30, 16,15*, 16,30, 19,00.

* Ryttylän kautta.

Tervakoski — Hämeenlinna

Lähtö: T:koski 8,30 — H:linna 9,30

„ H:linna 12,00 — T:koski 13,00

Keskiviikkoisin ei auto kulje.

Karkkila — Tervakoski — Hämeenlinna

12. juna: K:kila 7,15 — T:ki 9,00 — H:linna 10,00

13. juna: H:linna 14,00 — „ 15,00 — K:kila 16,45

Sunnuntaisin ei auto kulje.

KIRKOLLISIA UUTISIA.

2:na Rukouspäivänä pyhäkoulu klo

3 Jumalanpalvelus klo 10.

Maanantaina kirkkokuoron harjoitus

19,30.

Tiistaina lähetysohjelma klo

4 Annamässä rva Joensuun luona.

Keskiviikkona raamattutunti klo 19.

Torstaina tyttökerho klo 18,30.

Partaustilaisuus Napialan koulussa klo

19,30.

Perjantaina kerhopojat klo 18,30.

— Tyttöjen rippikoulu

15 Pikkukirkossa maanantaina 12. 5.

16 klo 9.

Äitienpäivää viettämään!

Toukokuun toisena sunnuntaina
vietetään jälleen yhä rakkaammaksi käy-
nyttä keväistä juhlaa, äitienpäivää.

Lähes kolmekymmentä vuotta sitten
juhlittiin äitejä maassamme ensi kerran
Kotikasvatusyhdistyksen aloitteesta. Siitä
lähtien tämä jalo kiittolisuudenajatus on
saanut yhä laajenevaa kannatusta. Niin-
pä nyt kokoonnutaankin kaikkialla
maassamme äitienpäivää viettämään
valtakunnan siniristilippujen liehuessa.

Tänä vuonna on äitienpäivä rukous-
sunnuntaina. Tulokoon siitä todella kii-
tollisuuden ja rukouksen päivä, joka
hiljentää kiireisen ajan ihmisiä muista-
maan äitien suurta ja uhrautuvaa työtä.
Sinä päivänä tahdomme erityisesti osoit-
taa tunnustustamme heille, jotka ovat
meidän hyväksemme raskaimman taakan
kantaneet, suurimmat uhrin antaneet —
ja usein liian vähäisen iloa osakseen
saaneet.

Sopivaa äitienpäiväjuhlaohjelmistoa
saatavissa Kotikasvatusyhdistykseltä,
Helsinki, Mariank. 28.

Helsingissä, huhtikuussa 1947.

Kotikasvatusyhdistys.

— **Avioliittoon** vihittiin
viime lauantaina Tukholmassa nti Siiri
Anttila ja konttoripäällikkö Sigvard
Johansson Tukholmasta.

— **Avioliittoon** vihittiin
vapunaattona hra Pentti Lehtinen
Ryttylästä ja rva Helvi Virtanen Rau-
halasta.

— **Kihlauksensa** ovat julkais-
seet hra Väinö Mansikka Riihimäeltä
(Antrea) ja nti Liisa Parkkinen Ter-
vakoskelta.

— **KUOLLUT.** Sunnuntaina huh-
tikuun 27 p:nä kuoli kotonaan ankaran
ja pitkäaikaisen sairauden murtamana
Janakkalan kunnanlääkärin rva Hedvig
(Heddi) Oikarinen. Hän oli syntynyt
v. 1893, kävi Hämeenlinnan ruotsa-
laista yhteiskoulua ja palveli nuorem-
pana Helsingin Osake-Pankissa Helsin-
gissä, mutta siirtyi sitten sairaanhoita-
jattaren alalle, toimien Marian sairaalan
osastonhoitajattarena.

Luonteeltaan hän oli iloinen, ysä-
välinen ja vaatimaton ja voitti sydä-
mellisellä olemuksellaan itselleen laajan
ystäväpiirin, joka nyt suree hänen pois-
menoaan.

Lähinnä jäi häntä suremaan puoli-
so ja pieni poika.

UUTTA TERVAKOSKELLA.

Viime sunnuntaina olivat Terva-
kosken martat järjestäneet Seurataloon
keväisen juhlatilaisuuden, joka eräessä
suhteessa oli ensimmäinen laatuaan paik-
kakunnallamme: kahvikonsertin yhteyteen
oli järjestetty lastenvaatteiden manne-
kiininäytös. Kevein, värikkäin kukkasin
ja viehättävin rokokoonukein koristettu
sali jo sai meidät aavistamaan, että
saisimme nähdä jotain hyvin herttaista.
„Mustalaisruhtinattaren” hilpeät sävelet
jousiorkesterin soittelimina vielä lisäsivät
keväistä tunnelmaa. Rva Vera Vitting
lausui marttojen puolesta vieraat terve-
tulleiksi samalla selostaen näytöksen
tarkoitusta. Sen tarkoituksena on auttaa
äitejä vielä nykyhetkelläkin vaikeassa
vaatetusprobleemassa antamalla äideille
uusia aatteita siinä, kuinka useinkin
vaatimattomista aineksista kekseliäästi
saadaan lapsille kaunista ja käytännöllistä
vaatetta. Kun jousiorkesteri oli vielä
soitellut pari kappaletta, siirryttiinkin
pääohjelmanumeroon: pikkumannekiin-
ien esiesiintymiseen, jonka suhteen
äidit olivat paljon jännittyneempiä kuin
esiintyjät itse. Heidän välittömyytensä
ja herttainen välinpitämättömyytensä

suuresta yleisöstä suorastaan riisui meidät aseista. Pukujen tarkkailu taisi monelta aivan unohtua katsellessa vain niiden esittäjien viatonta suloa. Ensin saimme nähdä joukon kauniita pukuja ja päällysvaatteita, jotka marattaäidit olivat valmistaneet omilla kurseillaan. Tällöin taas tuli selvästi näkyviin, kuinka kehittävä vaikutus kurseilla on osanottajiinsa. Sitten näimme sjevän ryhmän kotona valmistettuja pukuja sekä arkikäyttöä että juhlatilaisuuksia varten. Ja lopuksi näimme vielä Toimijami Niemeläiseltä tilaisuutta varten lainattuja lasten pukimia. Viimeisenä, ikäänkuin kaiken jo näkemämme herttaisuuden kruununa asteli esiin Mendelsohn'in häämarrsin kaiuessa pieni morsiuystytö ja -poika vaaleanpunaisessa ja valkoisessa juhla-asussa. — Uskomme, että tämä näytös antoi äideille uutta innostusta itse yrittää valmistaa lapsilleen käytännöllisiä ja samalla kauniita pukimia.

Senjälkeen siirryttiinkin silmänruuastu suussakin tuntuvaan. Nautimme hyvät kahvit ja marattojen valmistamia munkkirinkeleitä. Nuori polvi herkutteli jääteillä, jota ehtoivat emännät heitä varten olivat valmistaneet. — Torvisoitokunta ja orkesteri soittelivat tunnetulla taidollaan keväisiä säveleitä. Olipa jousiorkesterissa johtajansa pienet soitto-oppilaatkin ensi kertaa esiintymässä. On onnellista, että on jälkikasvua nousemassa musiikkielämäämme.

Carmen-Sylvan viehkeät sävellet päätivät onnistuneen tilaisuuden.

Pilkku.

— Napialan Työväen Yhdistyksen opintokerhon kokous pidetään maanantaina toukok. 5 p:nä klo 19 työväentalossa. Keskustellaan opintokauden 1947 — 48 opintoaineista ja opiskelumuodoista.

Työläiset kartuttamaan tietojanne.

— Äitiänpäiväjuhlaa vietetään Seuratalossa sunnuntaina, toukok. 11 p:nä klo 15. Lähemmin ensi Kaiussa.

Kahdelle harjoittelijaksi tulevalle naislioppilaalle halutaan kylästä

ASUNTO

kesän ajaksi. Vast. Kaiun toimist. nimim. „Yhdessä tai erikseen”.

TERVAKOSKEN KANTAKERHON

Elokuvateatteri

esittää

sunnuntaina ja maanantaina klo 19,30
elokuvan

Maantierosvojen kuningatar

Kielletty lapsilta.

Tervakosken Padon
jäsentenväliset

murtomaajuoksu- kilpailut

pidetään 4. 5. klo 9. Lähtö ja paluu
urheilukentältä.

Sarja yleinen	4 km.
„ alle 19 v.	4 „
„ „ 16 „	3 „
„ „ 14 „	2 „
„ „ 12 „	1 „
„ yli 35 „	3 „
„ „ 45 „	2 „

„Osuskaupan Maljasta” kilpailaan
18. 5. 1947 klo 9. Lähtö ja tulo urheilukentällä sekä samat sarjat ja matkat kuin yllä.

Yleisurheilujaosto.

Myytäväenä

LASTENVAUNUT,

vähän käytetyt, mutta hyvässä kunnossa. Jalaket mukaan. Vast. T:ken postitoim 3 p:nä ajalla nim. „Lastenvaunut”.

V. ja U-seura Pyrkivän

YLEINEN KOKOUS

ja senjälkeen ohjelmallinen illanvietto Napialan työv. talossa lauantaina toukok. 3 p:nä klo 19,30.

Vanhat ja uudet jäsenet tervehdulleita.

Pyrkivän jäsentenväliset maasto-

juoksu- kilpailut

pidetään työväentalon luona 4. 5. -47 klo 10. Sarjat: yleinen ja pojat alle 19 v. 3 km., naiset, pojat alle 16 v. ja ikämiehet yli 35 v. 2 km.

Palkintoja jaetaan 3 joka sarjassa.

PALOKUNNAN HARJOITUS

ensi maanantaina 5. 5. klo 16.

Palopäällikkö.

Moottoriajoneuvojen

katsastus

pidetään Tervakoskella 16. 5. klo 10—14.

Napialan Työväen Näyttämö
esittää

ensi kerran Napialan työväentalossa sunnuntaina toukok. 4 p:nä klo 19,30

Taivas maan päällä

3-näytöksinen ilveily.

Kirj. Julius Horst. Ohj. rva Ståhlhammar.

Tunti tanssia.

Lippujen hinnat 60:—, 50:— ja 10:—
Ennakolta työväentalon vahtimestarilta.

— Mannerheim-liiton Tervakosken osasto on (jälleen) saanut pienen määrän Amerikan Punaisen Ristin lahja-tavaraa, jonka jakelu on ainoassaan lauantaina 10. 5. klo 11—15 välisenä aikana.

Jaettavaa tavaraa on seuraavasti:

Miesten kenkiä N:o 44 20 pr.

Lasten kenkiä 4—3 v. 10 „

Lasten pyjamia 6 kpl

Naisten sitko-puolipohjia 100 pr.

„ leninkejä, pumpulisia 7 kpl

Tyttöjen ulk. viittoja n. 7 v. 13 „

Anomuksia ylläolevista tavaroista ottaa vastaan sairaanhoitajatar rva Ellen Sirén maanantaina 5. 5. klo 12—15 välisenä aikana.

Jakelutoimikunta.

— Kantakerho oli järjestänyt erittäin hauskat Vapunvastaanottajaiset jäsenilleen. Sali oli valkoisten pahvilevyjen avulla muunnettu aivan uuteen uskoon, muistuttaen suuresti jotain pääkaupungin hienoa ravintolaa. Näyttämölle järjestetty ravintola oli mukavien portaiden kautta yhdistetty saliin. Yläkerta eristetty paperiköynnöksillä. Parvekkeen sivussa olevat lamput olivat hauskojen piirustusten avulla tehty ilmapalloja jäljitteleviksi iloisiksi valaisimiksi.

Ilta alkoi tanssilla, jonka tahdista sekä torvisoitokunta että Ja-Ma-Ka huolehtivat ja tanssin lomassa suoritettiin useita ohjelmanumeroita. Näyttämön „baarissa” olevat virvokkeet tekivät hyvin kaupansa ja kun myöhemmin illalla makkarakärryt ilmestyivät saliin, syntyi sellainen rynnäkkö, että sekä makkarat että myyjä olivat vaarassa.

Yleisöä oli niin runsaasti, että tanssilattialla usein syntyi tungosta.

Tervakoski 1947.

Tervakoski Osaksehtien Kirjapaino.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 19.

LAUANTAINA TOUKOKUUN 10 p:nä.

1947.

ESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA: 2:— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto.

Yhtön henkilökunta: arkip. klo 16—17,
lauant. klo 9—12.

Muut potilaat: arkip. klo 9—12. Muina
päivinä sopimuksen mukaan.

Tervakosken Postitoimisto pidetään avoimena
päivinä 8,30—11,15, 12—12,30 ja 15—17
lauantaisin 12—13.

Junien kulkuvuorot:

Riihimäeltä lähevät junat.

Aattoon: 4,35, 5,12, 5,36, 6,21, 6,50, 7,17,
8,47, 10,41, 11,31, 13,45, 16,21, 17,09,
19,10, 21,00, 22,11, 22,25 vain sunnunt.

Aattoon: 5,33, 9,14, 12,00, 13,15, 17,17, 21,34,
22,07, 0,48, 14,52, vain lauant. ja pyhäp. aattoon.
Pääjoiseen: 6,53, 9,37, 13,56, 14,20, 15,36
16,53, 20,44, 21,21.

Singistä: 6,50, 7,30, 10,10, 11,45, 12,25
14,05, 15,10, 16,10, 17,10, 19,10, 19,50,
21,45, 22,30, 23,05, 13,05 vain lauantaisin.

Linjavauunujen vuorot:

Tervakoski — Riihimäki

8,00, 13,00*, 14,00, 17,30.

Riihimäki — Tervakoski

10,30, 16,15*, 16,30, 19,00.

* Ryttylän kautta.

Tervakoski — Hämeenlinna

Lähtö T:koski 8,30 — H:linna 9,30

„ H:Hana 12,00 — T:koski 13,00

Keskiviikkoisin ei auto kulje.

Karkkila — Tervakoski — Hämeenlinna

K:kkila 7,15 — T:ki 9,00 — H:linna 10,00

H:linna 14,00 — „ 15,00 — K:kkila 16,45

Sunnuntaisin ei auto kulje.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Sunnuntaina jumalanpalvelus klo 10.
Maanantaina kirkkokuoron harjoit-
us klo 19,30.

Hartaustilaisuus Hallakorven kou-
lussa ensi tiistaina klo 19,30. Puhuvat
pastori Eskola ja past. Laasio.

Helatorstaina vietetään evankeliumi-
iltaa alkaen klo 13. Puhujina toht.
A. Takala mv. A. Sarviharju ja past.
A. Laasio. Kirjallisuutta. Väliajalla tar-
kennuksia.

— Tyttöjen rippikoulu
Pikkukirkossa maanantaina 12. 5.

Äitienpäivänä.

Vanhan tavan mukaan olemme
tottuneet vietämään äitienpäivää täällä
Suomessa toukokuun 2. sunnuntaina ja
niinpä jälleen olemme tulleet siihen ajan-
kohtaan, jolloin tämä juhlapäivä on
käsissämme. Kautta aikojen on äitien-
päivää pidetty suurena merkkipäivänä,
mutta erikoisesti tänä vuonna se tuntuu
juhlalliselta, koska valtion taholta on
tullut määräys, että tätä päivää olisi
juhlittava yleisesti liputtamalla. Kuinka
kaunista onkaan nähdä siniristilippumme
nousevan kohti keväistä taivasta Suomen
äitien kunniaksi, äitien, jotka ovat paljon
kestäneet, paljon kärsineet, paljon uh-
ranneet ja — paljon rukoilleet. Emme
useinkaan tule ajatelleeksi, mitä he
ovat puolestamme tehneet ja kuinka
suuri on rakastavan äidin merkitys ollut
meidän useimpien elämässä. Näin juhla-
päivänä on meillä tilaisuus osoittaa
heille kiitollisuutta niin kauniisti kuin
taidamme, ja kukapa meistä ei sitä teki-
si. Onnellisia ne, joiden äidit vielä elävät,
mutta nekin, joiden äidit jo kumpujen
alla lepäävät, voivat erikoisesti tänä
päivänä muistella sitä hyvyttä ja rak-
kautta, jota aikoinaan ovat heiltä
osakseen saaneet.

Täällä Tervakoskellakin haluamme
kokoontua äitienpäivän merkeissä Seura-
talolle vaatimattomaan juhlatilaisuuteen,
josta on tarkemmin mainittu toisessa
paikassa lehteä olevassa ilmoituksessa.
Juhlan ovat tällä kerralla järjestäneet
koululapset ja tyttökerholaiset opetta-
jiensa avulla. Toivomme, että niin moni
äiti kuin mahdollista osallistuisi tähän
tilaisuuteen.

— Avioliittoon on kuulutettu
autonkulj. Juho Kalervo Silén Terva-
koskelta ja maanvilj. tytär Elvi Helena
Kyöstilä Vähikälästä.

„RUMAELSA”.

Huomenna sunnuntaina klo 19,30
esitetään näyttämöllämme jälleen uutta.
Eino Rislakin farssikomedia „Ruma
Elsa”, tuodaan tällöin kotoisin voimin
parrasvaloon.

Tämä näytelmä on herättänyt
suurta huomiota kaikkialla, missä se on
esitetty. Kuten yleensä Rislakin näytel-
missä, on tässä uudessakin oma tendens-
sinsä. Kärki kohdistuu tällä kertaa mie-
hiin, jotka nyt kerrankin ovat huonom-
malla puolella. Kertomatta kuitenkaan
asiasta enempiä, voimme vakuuttaa,
että „Elsa” hauskuttaa koko illan ja
kenties antaa jotakin ajattelemisen aihetta
jälletpäinkin.

Näytelmän on ohjannut Varma Lah-
tinen ja lavastanut Lasse Elo, joten
tärkein puoli on tullut hoidetuksi täydell-
lä asiantuntemuksella.

Esityksen loputtua on tunti tanssia.
Lippuja saa ennakolta Pauli Pajuselta.

Väärinkäsitysten välttämiseksi hu-
mautamme, että näytelmä ei ole sopiva
lapsille.

Suurkisat.

Kun kesäkuun 3-4 p:nä vuonna
1886 vietettiin Helsingin Kaisaniemessä
Suomen ensimmäisiä voimistelujuhlia,
osallistui niiden juhlien voimisteluesityk-
sien 208 voimistelijaa edustaan 14 seuraa.
Meille, jotka ensi kesän suurkisoihin
odotamme kymmeniä tuhansia esiintyjä,
tuntuu Kaisaniemen juhla perin vaati-
mattomalta alulta myöhemmälle kehityk-
selle. Mutta noiden 208 uranuurtajan työ
ei mennyt hukkaan. Käytäntö on myö-
hemmin antanut heidän panemalleen
alulle täyden kannatuksensa. Voimistelu-
juhlilla on kehittyneet valtavia koko
kansan kulttuurijuhlia.

Tänä vuonna Suomen urheiluväki
valmistautuu Suomen Suurkisoihin. Kun
Olympian kisojen järjestäminen onnetto-
mien olosuhteitten vuoksi raukesi, etsii
urheilumme kansanliike yhä voimiensa
mukaista purkautumistapaa. Sen tarjoa-
vat Suomen Suurkisat, joiden järjestämi-
nen on tullut suorastaan välttämättö-
mäksi.



Rakas vaimoni ja äitini

Hulda Emilia Niittunen

(o. s. Kuusinen)

Synt. 8. 12. 1885, kuoli lyhyen, ankan taudin murtamana 4. 5. 1947.

Kaipauksella muistaen:

Puoliso, ja lapset
perheineen.

Me yhteistä polkua kuljettiin, elämän myrskyt yhdessä kestettiin. Sinä ensiksi saavutit määrän päin minun jäädessä tänne ikävään.

Puoliso.

Niin on kuin aurinko maillaan ois, äidin silmäin loisto kun sammui pois.

Lapset.

Rakas vaimojamme sinun haan Janakkalan hautausmaalla 18. 5. -47 klo 9, joka täten kutsuna ilmoitetaan.

Nyky aika vaatii voimakkaita ilmiöitä ja voimakasta esiintymistä. Suuret maailmantapahtumat ovat mullistaneet suhteellisuuskäsitystämme siinä määrin, että heikot äänet hukkuvat suurten tapausten maininkien kuuhuun. Senpä vuoksi pyritäänkin Suomen Suurkisasta tekemään voimaperäinen tilaisuus jotta se huomattaisiin ja jotta sillä olisi merkityksensä urheiluvaatteen levittäjänä.

Suomen Suurkisojen merkitys ei ole siinä, että jortain kymmeniä tuhansia ihmisiä saadaan voimistelemaan ja urheilemaan kisapäivien ajaksi. Paljon tärkeämpää on se, että koko urheiluväellämme on nyt yksi ja yhteinen suuri päämäärä, joka kokoaa sen toteuttajat yhteistyöhön. Juuri siinä on se voima, joka pystyy urheiluamme rakentamaan. Mitä laajemmiksi Suurkisat saadaan, sitä enemmän voimaa keskitetään urheilumme tueksi. Ja voima on nykyhetken tunnus.

Kustaa.

— SANKARIPATSAAN paljastustilaisuus on 18. 5. klo 14. Tarkemmin seuraavassa Kaiussa.

— OSUUSKAUPAN VARKAAT on saatu kiinni. Osa obligatioista on jo saatu takaisin ja toiveita on, että loputkin saadaan. Kaikesta päättäen ovat varkaat ammattitekkijöitä, vaikka viranomaiset eivät vielä tahdo antaa heistä lähempiä tietoja.

P A D O N naisten pesäpalloharjoitukset alkavat huomenna klo 10.

TERVAKOSKEN KANTAKERHON

Elokuvateatteri

esittää

maanantaina ja tiistaina klo 19,30

elokuvan

Kiihko

Kielletty lapsilta

En ole kreivitär

Helatorstaina 15 5 ja perjantaina 16. 5 klo 19,30

Lapsille Helatorstaina klo 16.

TERVAKOSKEN KANTAKERHON
NÄYTTELIJÄT

esittävät 11. 5. -47 klo 19,30 Seuratalossa

3-osaisen farssikomedia

„RUMA EISA”

Kirj. Ens o Ristakki.

Ohj. Varma Lahtinen. Lavast. Lasse Elo.

Tunti tanssia.

Ennakkomyynti P. Pajusella.

Liput 60.—, 50.— ja 40.—

Äitienpäiväjuhla

Napialan työv. talossa 11. 5. 47. klo 13.

Ohjelmassa:

Kansantanssua

Kanteleensoittoa

Lasten ohjelmaa

Unkarilaisten tanssi y. m.

Äidit joukolla juhlimaan.

Makeat mukaan.

Metallimiesten

Tanssit

Seuratalossa tänään klo 20.

Soittaa Ja—Ma—Ka. Liput 50.—.

HALUTAAN OSTAA vene tai hyväkuntoinen ruuhi. Mahdolliset vastaukset pyydetään lähettämään osoitteella Viljo Koho, Tervakoski.

PÄIVÄAPULAINEN

saa työtä kaikkina arkipäivinä klo 7-16.

P. Kinon Tervakoski.

HALUTAAN OSTAA polkupyörän kehykset 26 x 1⁵/₈ tai vaihtaa tavallisiin kehyksiin. Vastaukset Kaiun konttoriin nim. „Tarvitseva”.

Reipas

NUORIMIES,

perheellinen, saa aputoissa paikan. Asunto saatavana.

Napialan Nahkatehdas.

ÄITIENPÄIVÄÄ

vietetään Seuratalossa sunnuntaina t. k. 11 p:nä klo 15, jonne kaikki äidit ovat lämpimästi tervetulleita.

L Ä Ä K Ä R I N

ollessa matkoilla t. k. 10—19 päivien välisenä aikana on vastaanotto vain 13 ja 16 5. klo 16—17.

HALUTAAN VAIHTAA tupakkaan 1 kg filitiä. Vast. pyyd. jätt. Kaiun konttoriin ensi viikon aikana nimim. „Kiire”.

MYYTÄVÄNÄ lammas ja kahden kuu kauden vanha uuhinen karitsa. Lähemmin Reino Levänen. Marttia.

PALOKUNNAN HARJOITUS

ensi maanantaina 12. 5. klo 16.

Palopäällikkö.

KIITOS. —

Kauniista muistolahjasta sydämellisesti kiittäen

K. & E. Brummer.

— TULIPALOJA on tällä viikolla sattunut useampia. Kaikki ovat saaneet aikunsa pikkupoikien tulleilla leikkimisestä. Kevät on yleensä tulipalojen aikaa ja viranomaisten puolesta on usein kehoitettu varovaisuuteen tulen käsittelyssä, mutta ei tarpeeksi usein. Varsinkin tulisi vanhempien ehdottomasti varoittaa lapsiaan käyttämästä tulitikkuja ja suurennuslaseja.

Moliérin

„S A I T U R I I”

Tervakoskelle.

Klassillinen näytelmäkirjallisuus, jota sellaiset nimet kuin Shakespeare ja Molière edustavat, on yli kolme vuosisataa innoittanut suuret taiteilijat parhaimpiin saavutuksiinsa, ja yleisö on aina yhtä herkkänä itkenyt tai iloinnut mukana. Aniharvoin on kuitenkin maaseudun yleisöllä ollut tilaisuutta päästä tällaisista esityksistä nauttimaan. Sitä ilahduttavampaa onkin ollut kuulla, että taiteilija Uno Laakso on 30-vuotisen taiteilijajuhlansa kunniaksi lähtenyt laajalle maaseutukiertueelle. Kautta maan on tämä kiertue saavuttanut aivan ainutlaatuisen menestyksen, josta todisteena ovat m. m. kaksoisesitykset useilla paikkakunnilla.

Koska on odotettavissa, että täälläkin t. k. 17 p:nä tulee vaikeuksia kaikkien halukkaiden pääsyssä Seuratalolle, on lausuttu toivomus, että yleisö ensi viikon alussa suorittaisi pääsylippujen ennakkotilaukset, jotta tarvittaessa täälläkin yrittettäisiin järjestää kaksoisesitys.

Tervakoski 1947

Tervakoski Osakoyhtion Kirjapaino.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 20.

LAUANTAINA TOUKOKUUN 17 p:nä.

1947.

LESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA: 2:— mm.

Viikkolista:

Lääkäriin vastaanotto.

Yhtön henkilökunta: arkip. klo 16—17,
lauant. klo 9—12.

Muut potilaat: arkip. klo 9—12. Muina
sopimuksen mukaan.

Tervakosken Postitoimisto pidetään avoimena
päivinä 8,30—11,15, 12—12,30 ja 15—17
sunnuntaisin 12—13.

Junien kulkuvuorot:

Riihimäitä lähtevät junat:

Maanant.: 4,35, 5,12, 5,36, 6,20, 6,50, 7,17,
8,47, 10,41, 11,31, 13,45, 16,21, 17,09,
19,10, 21,00, 22,11, 22,25 vain sunnunt.

Maanant.: 5,38, 9,14, 12,00, 13,15, 17,17, 21,34,
22,17, 0,48, 14,52, vain lauant. ja pyhäp. aattona.
Pääjoiseen: 6,58, 9,37, 13,56, 14,20, 15,36,
20,44, 23,21.

Sunnunt.: 6,50, 7,30, 10,10, 11,45, 12,25,
14,05, 15,10, 16,10, 17,10, 19,10, 19,50,
21,45, 22,30, 23,05, 13,05 vain lauantaisin.

Linjavaunujen vuorot:

Tervakoski — Riihimäki

8,00, 13,00*, 14,00, 17,30.

Riihimäki — Tervakoski

10,30, 16,15*, 16,30, 19,00.

* Ryttylän kautta.

Tervakoski — Hämeenlinna

Lähtö T:koski 8,30 — H:linna 9,30

„ H:linna 12,00 — T:koski 13,00

Keskiviikkoisin ei auto kulje.

Karkkila — Tervakoski — Hämeenlinna

7,15 — T:ki 9,00 — H:linna 10,00

H:linna 14,00 — „ 15,00 — K:kila 16,45

Sunnuntaisin ei auto kulje.

KIRKOLLISIA UUTISIA.

Sunnuntaina pyhäkoulu klo 9. Ju-
palvelusta ei ole.

Sankaripatsaan paljastustilaisuus klo

Maanantaina kirkkokuoron harjoitus
19,30

Keskiviikkona raamattutunti kerho-
ssa klo 19.

Perjantaina hartaustilaisuus Toivas-
klo 19,30.

— P A D O N pesäpallojoukkue
pelaamassa viime sunnuntaina H U:ta
vastaan. Peli päättyi Hausjärven Urhei-
voittoon 5-1.

Ruma Elsa.

Ensi-ilta kotoisella näyttämöllämme
on aina pienoinen merkkitapaus paikka-
kunnan elämässä. Sitä odotetaan joskus
niinkin suurella mielenkiinnolla, että
käydään aina pääkaupungissa asti näy-
telmää etukäteen katsomassa.

Tästähän ei ole muuta kuin hyvää
sanottavaa, sillä jos mikään niin tämä
todistaa elävää teatteriharrastusta myös-
kin rampin toisella puolen. Siinä on vain
se vaara, että harrastelijänäyttämö puute-
teineen joutuu verrattavaksi mahdollisesti
johonkin maan parhaimmista ammatti-
teattereista. Tällaiseen vertailuun joutui
Rislakin Ruma Elsa poikkeuksellisen
monelta taholta — ja kesti! Tuon totea-
muksen rohkenemme tehdä sivullisena,
joka ei ollut yhtä perusteellisesti valmen-
tautunut ensi-iltaan, mutta ensi-illassa
itse sydän lämmenneenä seurasi lähim-
mäistensä innostusta ja juhlamieltä.

Kieltämättä kirjailija Ensio Rislak-
ki on tuntenut aiheensa ja henkilönsä
niin elävinä, että meidän on helppoa
päästä mukaan ja löytää sieltä joko
itsemme tai naapurimme heikkouksineen.
Itse Elsa on oikea mestariluomus, joka
hajoittaa ja hallitsee, joskus ehkä hiukan
tarpeettomankin voimasanaisesti, mutta
on sittenkin sympaattinen alusta loppuun.
Rislakin älykäs ja saatuva huumori on
vääräntämätöntä, joka piiskaa ja silittää
keittä se kulloinkin parhaaksi näkee. Täl-
lä kertaa miehet joutuvat alakynteen,
mutta se tuskin omanarvontuntoisinta-
kaan pahemmin loukkaa.

Kirjailijan jälkeen ansaitsee näy-
telmän ohjaaja Varma Lahtinen parhaan
kiitoksen. Hän tuntee jo „lap-
sukaisensa” ja pystyy heistä löytämään
oikeat henkilöt oikeille paikoille, sekä
ennen kaikkea käyttää ohjauksessaan
hyväkseen juuri niitä voimavaroja, mitä
hänellä on käytettävissään.

Näytelmän lavastus oli asiallisuu-
dessaan ja yksityiskohtaisessa huolitte-
lussaan miltein itse täydellisyys, joka
omalta osaltaan edesauttoi esityksen
onnistumista. Taiteilija Lasse Elo ei
ansiotta kuulu maamme eturivin miehiin
alallaan.

Ja sitten hunaja pohjalla, itse esiin-
tyjä! Nimiosassa Aune Autio antoi
oikean „kypsyyskokeen” miltei jo kohta
parikymmenvuotisen näytämötaipaleel-
laan. Hänen esityksensä oli jotain sel-
laista, jota me emme vielä koskaan
aikaisemmin ole saaneet nähdä ja tuntea.
Hänen Elsansa oli niin riipaisevan tede-
lisuustuntuinen ja karkeudessaankin lop-
pujen lopuksi vain yksinäinen kiltti tyttö,
jolla on elämässään omat kompleksinsa
pohdittavina ja omat vaikeutensa voitet-
tavina. Mitä keinoja tai sanoja hän
hyvitystä etsiessään käyttää, ei paljoa
merkitse, jos hän tekee sen siten kuin
neiti Autio, särkevätkö koskaan ominta
sisintä Elsaansa. Koko näytelmän onnis-
tumisen voidaan suurelta osalta lukea
pääosan esittäjän ansioksi ja siinä kohdin
korkein kiitos!

Pitkästä osaluttelesta tekisi mieli
Taina Nervalan Minni ottaa seuraava
puntarin. Jälleen tuli esille, että
sivuoasta ja vaatimattomastakin voi täy-
sipainoina tulla yllättävä saavutus, jolle
vois suitsuttaa kiitosta runsaamminkin.

Samoin olivat Aimo Markkulan
ylioppilas Usko Aamunen ja Reino
Syrjäsen agronomi Erkki Karlo kum-
pikin omalla tavallaan harvinaisen ehjiä
ja herkullisia tyyppejä, joissa näyttelijät
eksymättä liioittelun antoivat uuden
todisteen kyvyistään.

Agni Gröndahl'in rva Vivi
Kassl oli tottuun näyttelijättären
rutiinilla luotu naima- ja naitramshalui-
nen äiti, joka omalta osaltaan onnistu-
neesti täydensi kokonaisuutta.

Sirkka Syrjäsestä on näyttä-
mölemme kehityksessä ilahduttava lisä.
Hänen Paula Kaselnsa oli erittäin on-
nistunut. Hänen Irja Riskonaan Saara
Salminen oli joutunut melko rohkeat-
teiseen ja -eleensä kokeeteeraavan tans-
sijattaren kimoon, mutta ei pääsyt
oikein irti koulutyttömäisestä clemukse-
taan.

Sitä vastoin Josse Louhi profes-
sori Harjulana ei aina muistanut, että
viisaudesta ja neroudestaan varmakin
mies voi olla alokas rakkaudessa. Eipä
silti etteikö suoritus olisi ollut erittäin
onnistunut näinkin, mutta vielä suurempi
kömpelyys ja epävarmuus joissakin koh-
din olisi täydentänyt tyyppiä.

Sulo Sillanpäällä kuvanveistäjä Pentti Oraksena ei ollut kiitollisimpia esitettävää, mutta sittenkin tekisi mieli muistuttaa, että puhe on a ja o näyttämöllä ja siinä suhteessa olisi toivomista.

Aivan pienessä sivuosassa reportteri Rasisena Heikki Oikarinen loi onnistuneen ja todellisuustuntoisen uutisnäkökaisen palstametsästäjän!

Myrskyiset suosiosoitukset ja kurnit kukkaset ensi-illassa, lupaavat erikoismenestystä näytelmälle.

Piste.

„SAITURI”.

Uuno Laakson 30-vuotisjuhlakiertue esittää Tervakosken Seuratalossa tänään lauantaina toukok. 17 p:nä klo 19,30 Molière'in „Saiturin”, joka kolme vuotta on ollut Kansallisteatterin ohjelmistossa. Uuno Laakso, joka on tämän hetken etevin Molière tulkitsija, on saavuttanut parhaat voittonsa juuri Harpagonin tehtävässä. Muissa tehtävissä ovat tunnetut ja kyvykkäät näyttelijät Irma Seikkula, Kirsti Hurme, Eija Hiltunen, Kullervo Kalske, Ville Salminen, Leo Sarri ja Heikki Packalen.

Lippuja ennakolta hra Pauli Pajuselta.

„VIHTORIEN UUDET KASVOT”.

Tatu Pekkarisen riemukas laulunsekainen farssi, joka Helsingissä „Punaisessa Myllyssä” on saavuttanut suurmenestyksen, esitetään Tervakosken Seuratalossa tiistaina toukok. 20 p:nä klo 20. Vihtoreina ovat suositut koomikot Toppo Elonperä ja Eino Jurkka, muissa osissa: Inga-Liisa Laukka, Marjatta Porkka, Hillevi Rautio, Matti Pihlaja ja Eino Frantsila.

Hels. San: „Pekkarisen Vihtorit ovat saaneet paljon uutta verta ja farssi tarjotaan räiskyvänä kohtailina sellaisessa pinkaisevassa tahdissa, ettemme totisesti kerkiä ikävystymään!”

Uusi Suomi: „Pekkarinen tuntee yleisön hyväntuulen reseptin — — naurattaa ketä tahansa karvaan katsomatta.

Sos. dem: „Virkitävä nauruosuma nuortumisen ja rentoutumisen merkeissä”.

— TERVAKOSKEN YHTEISKOULUN, joka syksyllä jatkaa toimintaansa 3-luokkaisena, 1:lle luokalle pyrkivien oppilaiden sisäoppilaitoksena on perjantaina toukokuun 30 p:nä klo 12. Muillekin luokille voi ilmoittautua samassa tilaisuudessa.

ILMOITUKSIA.

Suomen Kansallisteatterin näyttelijä

UUNO LAAKSON

30-vuotisnäyttelijäjuhlakiertue

lauantaina toukok. 17 p:nä klo 19,30

Tervakosken Seuratalossa

Maailmankuulu komedia

„Saituri”

Kirj. Molière.

Lippuja ennakolta hra Pauli Pajuselta.

Kevään ensimmäiset

ULKOILMA-

tanssit

Tervakosken lavalla sunnuntaina 18. 5.

klo 19.

Liput 50.—. Soittaa Ja — Ma — Ka.

Pato.

VILLAKARSTOJA

nahkapohjalla teräspiikillä myydään. Kyselyt kirj. postimerkki mukaan. Vastaukset Hels. San. konttoriin. Helsinki nimim. „Alennettu hinta N:o 86”.

NAPIALAN PYRKIVÄN

pesäpallotarjoitukset

aloitetaan Pyrkivän kentällä 18. 5. -47 kello 10. Kaikki harrastajat silloin kentälle. Sovitaan harjoitusajat.

POSLEINIKUKKA myytävänä. Lähemmin Hilda Kuossari Napiala.

MYYTÄVÄNÄ

35 kg. hyviä ruusulehtiperunoita, sopivia siemeneksi, samoin hyviä, pieniä perunoita sian ruokintaa varten.

A. Wallinheimo, Heimola.

MARTAT!

Hämeenlinnan marttojen kutsumana teemme retken Hämeenlinnaan sunnuntaina 18. 5. Lähtö tapahtuu Pikkukirkon luota klo 9,10. Kaatuneitten muistopäivän johdosta kokoonnumme sankarihaudalle jo klo 9.

K o k o u s tiistaina 20. 5. klo 19 Keilalla. Voileipien valmistusta ruotsalaisilla herkuilla rva Brummer'in johdolla.

Emännät rva Taimi Saloranta ja op. Salomaa. Jäsenmaksujen keräys!

PALOKUNNAN HARJOITUS

ensi maanantaina 19. 5. klo 16.

Palopäällikkö.

KOTIAPULAISEN PAIKKA

vapaana. Lähemmin ins. Ungern'ilta.

Muistopatsaan paljastustilaisuus

Tervakosken Sankarihaudalla huomenna, sunnuntaina klo 14.

Torvisoittoa

Paljastuspuhe, Ins. Serlachius

Torvisoittoa

Seppelten lasku

Kuorolaulua, Kirkkokuoro

Puhe, Rovasti Pärnänen

Virsi

TERVAKOSKEN KANTAKERHON

Elokuvateatteri

esittää

Jenkki saapuu Etoniin

sunnuntaina ja maanantaina klo 19,30.

Lapsille sunnuntaina klo 16

KIERTUE

Toppo Elonperä — Eino Jurkka

LAULUILOITTELU

Vihtorien uudet kasvot

Kirj. Tatu Pekkarinen.

Tervakosken Seuratalossa tiistaina toukok. 20 p:nä klo 20.

Ennakkomyynti Pauli Pajusella.

Ovella klo 19:sta alkaen.

Vapaan Huollon

VAATETUSTARVIKKEIDEN

jakelu toimitetaan Tervakosken Kansanhuollon talos-a 23. 5. klo 14-17 ja 24. 5. klo 9-12. Jaettava erä on suurelta osaltaan naisten kesäpukuja sekä alusvaatteita ja on laadultaan käytettyä ja huonoa. Jakelu on etupäässä siirtoväelle sekä muille sodasta kärsimään joutuneille.

Luotettava ruoanlaittotaitoinen

KOTIAPULAINEN

saa paikan kesä-, heinä-, elokuun ajaksi kesähuvilallamme Joutjärveltä. Pikaiset vast. osott. rva Airi Pellinen, Riihimäki.

LUUTN. LEO TUKIA VAPAUTETTU.

Sotaylioikeus antoi t. k. 8 p:nä päätöksensä ev. luutn. Ludvig Mäntylää ja luutn. Leo Antti Tukiaa vastaan ajatussyytejutussa. Sotaylioikeus hylkäsi Tukiaa vastaan ajatussyytteen, mutta tuomitsi ev. luutn. Mäntylän 4 v. 6 kk:ksi kuritushuoneeseen.

Tervakoski 1947.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

No 21.

LAUANTAINA TOUKOKUUN 24 p:nä.

1947.

LESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA: 2:— mm.

Viikkolista:

Lääkäriin vastaanotto.

Ytön henkilökunta: arkip. klo 16—17,
lauant. klo 9—12.

Muut potilaat: arkip. klo 9—12. Muina
sopimuksen mukaan.

Tervakosken Postitoimisto pidetään avoinna
päivinä 8,30—11,15, 12—12,30 ja 15—17
sunnuntaisin 12—13.

Junien kulkuvuorot:

Riihimäeltä lähtevät junat:

Helsinkiin: 4,35, 5,12, 5,36, 6,20, 6,50, 7,17,
8,47, 10,41, 11,31, 13,45, 16,21, 17,09,
19,10, 21,00, 22,11, 22,25 vain sunnunt.

Helsingistä: 5,38, 9,14, 12,00, 13,15, 17,17, 21,34,
22,7, 0,48, 14,51, vain lauant. ja pyhäp. aattona.
Helsinkiin: 6,58, 9,37, 13,56, 14,20, 15,36,
20,44, 23,21.

Helsingistä: 6,50, 7,30, 10,10, 11,45, 12,25,
14,05, 15,10, 16,10, 17,10, 19,10, 19,50,
21,45, 22,30, 23,05, 13,05 vain lauantaisin.

Linjawaunujen vuorot:

Tervakoski — Riihimäki

8,00, 13,00*, 14,00, 17,30.

Riihimäki — Tervakoski

10,30, 16,15*, 16,30, 19,00.

*) Ryttylän kautta.

Tervakoski — Hämeenlinna

Lähtö T:koski 8,30 — H:linna 9,30

„ H:linna 12,00 — T:koski 13,00

Keskiviikkoisin ei auto kulje.

Karkkila — Tervakoski — Hämeenlinna

Lähtö K:kila 7,15 — T:ki 9,00 — H:linna 10,00

H:linna 14,00 — „ 15,00 — K:kila 16,45

Sunnuntaisin ei auto kulje.

KIRKOLLISIA UUTISIA.

Ensimmäisenä Helluntaipäivänä ju-
malanpalvelus klo 10.

Toisena Helluntaipäivänä pyhäkoulu
klo 9.

Tiistaina lähetyssompeluseura rva
salin luona klo 19.

Keskiviikkona kirkkokuoron harjoit-
us klo 19,30.

Kirkkojuhla pikkukirkossa sunnun-
taina 1. 6. klo 18. Ohjelmassa urkusoolo-
ja yksinlaulua ja kirkkokuoron laulua
sekä puhe.

— MAAKUNTAJUHLILLE aiko-
mat ilmoittautuminen Eino Alangolle t. k.
24 päivään mennessä.

Kaatuneitten muistojuhla.

Viime sunnuntai oli paikkakunnal-
lamme, kuten munallakin koko maassa,
omistettu sodassa henkensä menettänei-
den muistolle.

Erikaisen merkityksen tälle päivälle
antoi se seikka, että sankarihaudalla
vietetyn juhlahetken yhteydessä paljas-
tettiin muistopatsas. Luonnoksen tähän
patsaaseen on tehnyt taiteilija Mauno
Oittinen ja valmistuksesta on huolehti-
nut Forsmanin Kiviveistämö Helsingissä.
Patsas on harmaata graniittia ja vaikut-
taa se asiallisen arvokkaalta.

Muistohetki, johon vainajien omai-
sten lisäksi oli saapunut runsaasti muitakin
yleisöä, alkoi klo 14 kirkonkellon soitol-
la. Sen tauottua torvisoittokunta soitti
hymnin „Auringonlasku”, jonka jälkeen
yhtiön toimitusjohtaja, ins. Bror Ser-
lachius luovutti patsaan Tervakoski Osa-
keyhtiön puolesta yhdyskunnalle, lähinnä
Pikkukirkkoyhdistyksen hoivaan. Muisto-
puheensa yhteydessä insinööri Serlachius
lueteli kaikkien niiden sankarivainajien
nimet, jotka lepäävät kauniissa kalmis-
tossamme. Silloin varmaan monien mieliin
palautuivat ne tuskantäyteiset surutilai-
suudet, jolloin nämä, kaikkensa anta-
neet kätettiin isänmaan poveen.

Kun verho oli poistettu soitto-
kunta soitti „Oi kallis Suomenmaa” ja yhtiön
molemmat johtajat laskivat Tervakoski
Osakeyhtiön sepeleen vastapaljestetun
patsaan juureen. Kotiseudun sepeleen
taas laskivat Sotakummivaliokunnan lä-
hetystö. Kirkkokuoro lauloi pastori Laa-
sion johtamana kaksi kaunista laulua:
„Jeesu, aarteheni” ja „Suomalainen ruk-
kous”. Laulun jälkeen rovasti E. Pärnä-
nen puhui, korostaen sankarivainajien
uhrin merkitystä vapaalle isänmaalle-
me. Muistohetki päättyi yhteisesti veisat-
tuun virteen. Rep.

TERVAKOSKEN YHTEISKOULU.

Tervakosken Yhteiskoulu on hyvä-
lä menesiyksellä toiminut kaksi vuotta,
joten nyt on kysymys sen jatkamisesta
kolmiluokkaisena. Tämä riippuu kokonaan
siitä oppilasmäärästä, joka on odotetta-
vi-sa kouluun tulevana syksynä. Jotta
asiasta saataisiin selvyttä, ilmoitettiin jo
viime Kaiussa, että kouluun pyrkijöiden
on saavuttava sisäänpääsyutkinnoille nyt
toukokuun 30 p:nä. Koska kysymys kou-
lun jatkamisesta riippuu tästä ilmoittau-
tumisesta, kehoitetaan vanhempia lähet-
tämään lapsiaan mainittuun sisäänpääsy-
tilaisuuteen.

Koulua on ylläpidetty sitä varfen
perustetun Kannatusyhdistyksen avulla,
opilaisten lukukausimaksuilla ja Terva-
koski Osakeyhtiön avustuksella, joka on
astannut sopivan huoneuston koulun
käytettäväksi ja runsailla lahjoituksilla
tukenut koulun toimintaa. Koulun laaje-
tessa tarvitaan kuitenkin enemmän varoja,
joten kaikkia niitä henkilöitä, jotka ovat
asiasta kiinnostuneita, kehoitetaan liitty-
mään jäseneksi Kannatusyhdistykseen.
Sääntöjen mukaan pääsee yhdistykseen
jäseneksi maksamalla kertakaikkiaan
5000:— mk, tai vuosijäseneksi maksamalla
500:— mk vuodessa.

Kun kyässämme on joukko lapsia,
joille aiotaan antaa oppikoulusivistystä,
olisi nämä lapset lähetettävä lähikaupun-
kien oppikouluihin ellei paikkakunnalla
ole omaa koulua. Tällainen kouluttaminen
käy kuitenkin hyvin kalliiksi, nykyään
vähintään 3000.— mk kuukaudessa ja
useimmissa tapauksissa on mahdotonta
saada lapsille täysihoidtoa kaupungissa.
Pitämällä lapsia omassa koulussa supis-
tavat menot murto-osaan yllämainitusta
ja lisäksi tulee, että lapset saavat olla
vanhempiansa valvonnan alaisena sekä
kasvatukseen että ravinnon kunnollisuu-
teen ja koulutehtävien auttamiseen näh-
den.

Koulun toimittua vielä pari vuotta,
voidaan sen tukemiseksi saada valtion
apua. Uhratkaamme siis nyt osa va-
roistamme pysyvään oppikoulun saami-
seksi paikkakunnallemme liittymällä ran-
saslukuisena Kannatusyhdistykseen.

MÄNTTÄ-YHTYMÄN TEHTAIDEN JA TERVAKOSKEN VÄLISET YLEISURHEILUKILPAILUT PIDETÄÄN TÄÄLLÄ TERVAKOSKELLA SUNNUNTAINA HEINÄKUUN 20 PÄIVÄNÄ.

TEATTERIVIERAILUSTA.

Kevään tullen voimme me teatteri-nälkäiset maalaisetkin odottaa kiertueita tuulahduksen tuojina pääkaupunkimme teatterimaailmasta. Suuri olikin ilomme saatuaamme kuulla, että Uno Laakso kiertueineen tulisi esittämään Moliéren „Saiturin” paikkakunnallamme. Mutta ilomme olikin ennenaikaista, sillä pari päivää ennen ilmoitettua esitystä kiertue suvaitsin peruuttaa näytäntönsä, siitä huolimatta, että tällöin oli tilattu jo noin 150 pääsylippua näytäntöön, mikä seikka melkoisella varmuudella olisi luvannut Seuratalolla viimeistä sijaa myöten täyden katsomon. — Menestyneen kiertueensa voiton hurrassa taiteilijat jättivät huomioonottamatta sen karhunpalveluksen, minkä he tällä tempuksellaan tekivät itselleen pettäessään yleisön odotukset.

Edellisen korvikkeena saimme tiistai-iltana nähdä Toppo Elonperän ja Eino Jurkan kiertueen esittämänä „Vihorien uudet kasvat”-nimisen hupailun tai sellaiseksi tarkoitettun. Suruksemme joutuimme toteamaan, että tämä esitys jäi kokonaisuutena tosiaankin korvikkeeksi, sillä harvoin edes seuranäyttämöillä tuodaan parrasvaloon niin puoli-valmista ja helppohintaista esitystä. Emme katso asialliseksi edes yrittää arvostella esiintyjä, sillä pianistin ohella kuiskaaja näytteli pääosaa menestyksellä. Sääli vain, että taiteilijat, sellaiset kuin Elonperä ja Jurkka, jotka entuudestaan tunnetaan kyvykkäinä näyttelijöinä ja jotka kieltämättä nytkin tyyppeinä täyttivät korkeat mitat, asettavat avustajilleen ja kiertueelleen aivan liian pienet vaatimukset.

Kiertueitten toimintaa ja niiden taiteellista tasoa on kylläkin pyritty järjestetyllä tarkastustoiminnalla ohjaamaan oikeaan suuntaan, mutta parantamisen varaa näyttää asiassa olevan vieläkin.

Närkästynyt Thalian palvoja.

PALOSUOJELUPÄIVÄÄ

vietetään maassamme tänä vuonna kesäkuun 1 p:nä. V.P.K:n hallinto onkin jo alustavasti suunnitellut päivän ohjelmaa. Todennäköisesti tullaan yleisölle järjestämään erittäin mielekiintoinen ohjelman suoritusnumero. Mikä tämä numero on, todetaan ainoastaan paikan päällä.

KIITOS.

Sydämellinen kiitoksemme kaikille sukulaisille ja ystäville, jotka ottivat osaa syvään suruumme, ja kunnioittivat rakkaan vaimoni ja äitimme muistoa.

Onni Niittunen ja lapset perheineen.

Kokous.

Tervakosken paperityöntekijäin osasto 54. kuukausikokous pidetään Naapialan työväentalolla 26.5.47 klo 10.

Esillä tärkeitä ajankohtaisia asioita.
Puheenjohtaja.

HOPEINEN KORVAKORU kadotettu Vappuaattona Tervakoskella. Mahdollista löytäjää pyydetään palkkiota vastaan ottamaan yhteys Tervakoski Oy:n konttoriin.

E. Liljeström.

En voi ottaa vastaan

JALKINEIDEN KORJAUSTA
ennen elokuun 1 pv.

Paa vo Niittymäki.

MYYTÄVÄNÄ 1v. vanha hyvävillainen lammas. A. Uttu, Tietty.

KIRJEOPISKELIJAT kokoontuvat Seuratalossa ensi keskiviikkona t.k. 28 p:nä klo 18,30. Kevään viimeinen kokous! Kaikki mukaan!

LÖYDETTY 18.5.47 naisten nahkakäsine Heikkiän ja Peton väliseltä maantieltä. Peria saa Kojun toimistosta.

MYYTÄVÄNÄ lammas. Kalle Järvinen Tervakoski, Korpilo.

YLEISURHEILIJAT:

Piirin yleisurheiluvallmentaja Niemen saapuu Tervakoskelle ja antaa opetusta ajalla 5—7. 6. 47. Kaikki joukolla mukaan.

Pato

SUURKISAVOIMISTELIJAT.

Kaikkien ilmoittautuneiden oltava mukana jokaisessa harjoituksessa. Ainoastaan välttämättömän syyn takia voi olla poissa. Koska voimistelijoita on enemmän kuin pukutilauksia, niin harjoitusten lukumäärä ratkaisee pääsyn Suurkisoihin. Miesten harjoitusten ajat ovat seuraavat:

sunnuntaina klo 8,00
torstaina klo 17,30

muiden ajat ovat entiset.

A. Airikkala 1. 6. -47 alkaen.

T:KOSKI R:MÄKI H:LINNA T:KOSKI

Lähtö T:ki 6,40 R:ki 7,15
,, R:ki 7,20 T:ki 8,05 Hml. 9,00
,, Hml. 11,45 T:ki 12,40 R:ki 13,30
,, R:ki 16,10 T:ki 17,00

Punkan kautta.

Lähtö R:ki 14,15 T:ki 15,05
,, T:ki 15,10 R:ki 16,00

Helsinki—Hämeenlinna.

Lähtö Hml. 8,15 T:ki 9,00 H:ki 12,00
,, H:ki 13,00 T:ki 16,00 Hml. 16,50

Tervakosken Kantakerhon
Elokuvateatteri

esittää

lauant. klo 19,30 ja sunnunt. klo 14.

elokuvan

Kummitus

Richard Green — Patricia Medina.

Maanant. klo 14 ja tiistaina klo 19,30

Sotilashella

Kathryn Grayson — Gene Kelly

Lapsille pääsy päivänäytäntöihin.

Tanssiaiset

Seurata'ossa 1 Helluntaipäivänä klo 20
Sali koristettu. Soittaa „Four Swingers”
Liput 50:—.

Tervakosken Kantakerhon
Näyttelijät

esittävät 11-helluntaipäivänä klo 19,30
Seuratalossa uusintana 3-näytöksisen
farssikomedian

„Ruma Elsa”

kirj. Ensio Rislakki.

Ohj. Varma Lahtinen. Lavast. Lasse Elo.

Tuntitanssia.

Liput 60:—, 50:— ja 40:—.

Ennakkomyynti P. Pajuselta.

Tervakosken Yhteiskoulun Kannatusyhdistys r. y. kutsutaan täten

kevätkokoukseen

joka pidetään koulun huoneustossa sunnuntaina kesäkuun 1 p:nä klo 15.

Johtokunta.

NAISTEN PESÄPALLO- harjoitus tiistaina, 27. 5. 47. klo 18,30 Urheilukentällä. Innolla mukaan!

PALOKUNNAN HARJOITUS
nsi tiistaina 27. 5. klo 16.

Palopäällikkö.

KIITOS.

Opettaja ja rva Pentikäiselle sekä Punkan koulupiiriläisille pyydämme lausua parhaat kiitoksemme siitä suuresta ystävälliyydestä ja vieraanvaraisuudesta, jota saimme osaksemme vierailumme aikana.

Nastolan Pyhantaan kansakoulun oppila t ja opettaja.

Tervakoski 1947.
Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 22.

LAUANTAINA TOUKOKUUN 31 p:nä.

1947.

ILMOITUSLEHTI, JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA: 2:— mm.

Viikkolista:

Lääkäriin vastaanotto.

Yhtön henkilökunta: arkip. klo 16—17,
lauant. klo 9—12.

Muut potilaat: arkip. klo 9—12. Muina
päivinä sopimuksen mukaan.

Tervakosken Postitoimisto pidetään avoimena
päivinä 8,30—11,15, 12—12,30 ja 15—17
lauantaisin 12—13.

Junien kulkuvuorot:

Riihimäeltä lähtevät junat.

Maanantai: 4,35, 5,12, 5,36, 6,20, 6,50, 7,17,
8,47, 10,41, 11,31, 13,45, 16,21, 17,09,
19,10, 21,00, 22,11, 22,25 vain sunnunt.

Tiistai: 5,38, 9,14, 12,00, 13,15, 17,17, 21,34,
17,04, 14,52, vain lauant. ja pyhäp. aattona.

Keuhkojen: 6,58, 9,37, 13,56, 14,20, 15,36,
15,20, 20,44, 23,21.

Helsingistä: 6,50, 7,30, 10,10, 11,45, 12,25,
14,05, 15,10, 16,10, 17,10, 19,10, 19,50,
21,45, 22,30, 23,05, 13,05 vain lauantaisin.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Sunnuntaina pyhäkoulu klo 9. Ju-
malanpalvelus klo 10.

Kirkkomusiikki-ilta klo 18. Oh-
jelmassa kirkkokuoron laulua, urkusooloja,
kanta-laulua sekä puhe, past. Mauno Mä-
ntinen. Ohjelmalehtiset 10 mk. Kolehti
vainvaliideille.

— KUOLLUT. Viime lauantaina
klo 17 p:nä kuoli täällä hienovalsari
Hemming Louhela 62 vuoden ikäisenä.
Läsnä jäi häntä kaipaamaan puoliso
ja lapset perheeseen.

— Avioliittoon on kuulutettu
Kalevi Kanervo ja Antti Anna-Liisa
vuorenhaimo molemmat Tervakos-
kelta.

— Helsingin Maidontar-
kastusyhdistys tulee jakamaan
maidontuottajille, jotka saavat diplomin
"hyvästä maidosta" v. 1946, valkoisen
pöytäkirjan. Takit on lahjoittanut yhdis-
tykselle Suomen Punaisen Ristin Uuden-
maan piiri.

Suomen Punaisen Ristin toiminnasta.

Suomen Punaisen Ristin Hämeen
piirihallituksen v. 1946 vuosikertomuk-
sesta ilmenee järjestön suuriarvoinen laaja
työ maakuntamme väestön hyväksi.
Seuraavassa eräitä toimintoja PR:n
toiminnasta Hämeessä.

Mannerheim-liiton osastoissa, joita
piirin alueella on 74, oli vuoden lopussa
17.847 jäsentä ollen lisäys edellisvuoteen
43%. Jäseniä on eräissä osastoissa 25 ja
jopa 35% paikkakunnan asukasmäärästä.

Pientenlasten neuvolatoimintaa on
osastojen toimesta eristetty erityisesti
sivuneuvolatoiminnan avulla. Läänin
alueella oli 142 sivuneuvola. Huomatta-
va merkitys on ollut piirihallituksen
neuvolain välityksellä jakamalla saip-
puoilla, joita on jaettu 60 000 kpl., para-
faniöljyllä ja vaseliinilla, joita kumpaakin
jaettu 2.250 astiaa, sekä vauvanvaate-
pakkauksilla y. m. On useita kuntia, jois-
sa alle vuoden vanhoja lapsia oli v. 1944
neuvolan kirjoissa 20%, mutta v. 1945
90%.

Kotivalmiuskursseja oli 55 ja niillä
1.446 osanottajaa. Kurseilla pidettiin
1.815 esitelmiä.

Kiertävä kouluhammaslääkäri on
suorittanut kuudessa kunnassa yhteensä
1.168 koululapsen hampaiden korjauk-
sen.

Kotisairaanhoidtoa on edistetty sai-
raanhoidovälineiden lainausvarastojen
avulla. Piirin alueelle perustettiin viime
vuoden aikana 63 varastoa. Myös sairas-
kuljetuksissa esiintyviä vaikeuksia on
Punainen Risti tehokkaasti lieventänyt.
Sen Tampereen ja Hämeenlinnan palolai-
toksille sijoittamalla autoilla suoritettiin
2 847 sairaskuljetusta

Kodinhoitajatyö on saavuttanut
Hämeessä suuren laajuuden. Piirissä oli
62 kodinhoitajaa, jotka ovat vuoden
kuluessa avustaneet 2.494 kotia.

Avustustoiminta on viime vuonna
saavuttanut huomattavan laajuuden.
Amerikan Punaisen Ristin lahjoittamia
tarvikkeita jaettiin seuraavasti, m. m.
naisten erilaisia vaatetarvikkeita 25.779
kpl, miesten 9,048 kpl, lasten 56,142 kpl.

vauvanpakkauksia 4.120, jalkineita 7,898
paria y. m. yhteensä 259,719 erilaista
tarviketta.

Terveystisarille ja kättilöille on an-
nettu 45 polkupyörää. Lisäksi on jaettu
koululapsille suklaa-maitopulveria, lahja-
paketteja y. m. Punaisen Ristin avustus-
toiminnasta on tavalla tai toisella pääs-
syt osalliseksi 173.000 henkilöä.

Sotatorvoille jaettiin sotakummi-
avustuksia 16.115.045 mk. Näistä avus-
tuksista on paikallisia avustuksia 3,3 milj.
mk. Kansanavun varoja 1 090.000 mk
ja ulkomaalaisilta kummeilta saatiin 8
milj. mk.

Lasten päiväkotia oli Mannerheim-
liiton osastojen ylläpitäminä 11. Niissä
oli 626 lasta ja 35.022 hoitopäivää. Lasten
kasvatusneuvola oli Tampereella ja
Hämeenlinnassa. Niissä oli huolletta-
vina 686 lasta.

Kummikuntatoiminta oli Hämeen
läänissä tuloksellista. Piirin 66 osastoa
sai viime vuoden aikana avustuksia yli
9,5 milj. mk. Lisäksi saatiin huomatta-
vat määrät vaatteita, jalkineita, elintar-
vikkeita ja lastenhoitovälineitä. Aitolah-
den ja Kuorveden osastojen kummina
toimi yksityinen henkilö, tehtailija Julius
Olsen Tukholmasta, joka toimitti avus-
tuksia viime vuonna n. 1 milj. mk.

Punaisen Ristin ihmisystävällinen
työ on saavuttanut Hämeessä jo varsin
kunnioitettavan laajuuden. Lähes 200.000
kansalaista sai tavalla tai toisella tukea
täältä järjestöltä. Kymmenisen tuhatta
kansalaista uhrasivat aikaansa ja varo-
jaan tämän toiminnan hyväksi. Punaisen
Ristin muodostuminen kansan järjestöksi
on Hämeessä nopeasti toteutuma-ssa.

EVANKELIUMIJUHLA.

Vanhan tavan mukaan vietettiin
evankeliumijuhlaa Tervakosken pikkukir-
kossa Helatorstaina. Oli nautinto istua
ja kuunnella, mitä Jeesus on tehnyt meidän
hyväksemme. Altaritöimituksen suoritti
pastori Laasio ja juhlasaarnan piti tohtori
Takala päivän evankeliumin johdolla. Tuli
väliaika jolloin oli korviketarjoilua Kerho-
salissa. Kyllä korvike teki kauppansa.
Väliajan kuluttua puhui piirisihteeri Es-

kola ja sen jäljestä puhui opettaja Korpinen epistolan johdolla kiinnittäen huomiota Vapahtajan kolmesta astunnasta. Minkä vuoksi Hän ensin astui alas taivaasta ja toiseksi Hän astui alimmaisiiin maan paikkoihin ja kolmanneksi astui ylös taivaaseen. Vielä puhui tohtori Takala, kuinka Jeesus kohotti lävistetyt kätensä ja siunasi opetuslapsensa, josta siunauksesta me kaikki, jotka olemme kastetut, olemme osalliseksi tulleet. Vielä puhui maanvilj. Sarviharju päättäen juhlan. Kyllä oli puhujia jos oli kuuli-joitakin aivan kirkko täysi. Herätti huomiota, kun naapurikylästä oli opettaja tuonut mukanaan koululapsia ainakin kymmenkunta ja nekin jaksoivat kuunnella koko saarnan ajan ja vielä rippikoulutyöt olivat kaikki ensimmäisestä viimeiseen asti, joka oli hyvin harvinaista nykyaikaan, että nuori ihminen jaksaa istua monta tuntia kuunnellen Jumalan sanaa.

Minä luulen, että suurin osa juhla-kansaa meni kotiansa virkistynein mielin. Näin ainakin teki juhlassa mukana ollut.

M. S — holm.

— YHTEISKOULUN laillistamista varten haluaa kouluhallitus tietää montako lasta Tervakoskelta ja sen ympäristöstä nykyään käy kaupunkien oppikouluissa. Pyydetään niitä vanhempia, joiden lapset käyvät mainituissa kouluissa aivan ensi tilassa antamaan siitä tiedon majuri Gröndahlille.

— MAAHERRA MATTSSON mukanaan muutama „Pohjola“-yhdistyksen tanskalaisia jäseniä kävi viime tiistaina Tervakoskella. Vieraat kävivät tutustumassa tehtaaseen ja sekä Mäyrän että Tietyn omakotialueisiin, jotka molemmat tekivät heihin kunnioittavan vaikutuksen ja joista he olivat erittäin kiinnostuneita.

— PALOTORJUNTAPÄIVÄN vietosta Tervakoskella mainittakoon m. m. yleisölle varattu tilaisuus päästä paloasemalle tutustumaan sammutusvälineitten ominaisuuksiin. Seuratallolle järjestetty tilaisuus ei käyväne enempää mainontaa. Siellähän saamme kuulla muun ohjelman ohella, selityksen viimeaikojen suurpalojen syytymisistä Tervetulo!

— NAISTEN pesäpalloharjoitus maanantaina klo 18.30.

INVALIDIIDIEN HYVÄKSI

on Pikkukirkossa huomenna 1.6. klo 18 Tervakosken kirkkokuoron järjestämä musiikkitilaisuus.

Ohjelmassa on paitsi kirkkokuoron laulua, kanttori-urkuri O. Lukän urkusooloja, rva Kaisu Laasion yksinlaulua sekä puhe, jonka pitää past. Mäkinen.

Tilaisuudessa, johon on vapaa pääsy, kootaan kolehti. Ohjelmalehtiset maksavat 10 mk.

— KANTAKERHON NÄYTELIJÄT vierailevat Launosten Kansallistalolla tänään lauantaina klo 20. Vierailunäytelmä on tietysti „Ruma Elsa“, joka kotinäyttämöllä saavutti niin hyvän menestyksen. Toivotamme onnea täksiin illaksi.

— MÄNTTÄYHTYMÄN TEHTAIDEN JA TERVAKOSKEN väli yleisurheilukilpailut pidetään heinäkuun 13 p:nä, eikä heinäkuun 20 p:nä, kuten viime kerta mainittiin.

TERVAKOSKEN APTEEKKI

on avoinna kesäkuukausina arkipäivisin kl. 9—18.
Lauant. ja juhla-aattona 9—17.
Sunnutaisin 9—13

Tervakosken Yhteiskoulun Kannatusyhdistys r. y. kutsutaan täten

kevätkokoukseen

joka pidetään sunnuntaina kesäkuun 1 p:nä klo 15.

Huom. Kokous pidetään Seuratallossa, eikä koululla, kuten aikaisemmin ilmoitettiin.

Johtokunta.

Reipas

— NUORIMIES, perheellinen, saa apu töissä paikan. Asunto saatavana.

Napialan Nahkatehdas.

MYYTÄVÄNÄ vähän käytetty Kokkolan kansallispuke viikon ajalla. Kartanossa Toini Vallinilla.

Punaisen Ristin

— OMPELUILTA ensi tiistaina klo 19.30 Keilalla. Valmiit työt ja leivät mukaan

Lehtosen Maalaus-

tapetti-, väri- ja ruumisarkkuliike sekä kukkakauppa.

Aina monipuolinen ja runsas valikoima. Turenki puh. 82169.

ILMOITUKSIA.

TERVAKOSKEN KANTAKERHON

Elokuvateatteri

esittää

Sunnuntaina ja maanantaina klo 19.30

elokuvan

Andy Hardy'n kaksoiselämä

Lewis Stone — Mickey Rooney

Lapsille lauantaina klo 16.

Tänään 31.5. klo 20

karnevaalit

Tervakosken Seuratallossa, Liput 60.—

Ja — Ma — Ka soittaa.

Järi. Pato

Pesäpallo - ottelu

Janakkalan Jana — Pato urheilukentällä keskiviikko a 4.6. klo 19.

Liput 10.—

Illalla

TANSSIT

urheilukentän lavalla klo 20.

Liput 40.—

Palosuojelupäivä

1.6.-47.

Klo 9—11 VPK:n harjoitus
„ 13—15 Paloasema avoinna yleisölle.

SEURATALOLLA:

Klo 15—16,30 Iyhyfilmejä y. m.
„ 16,30—17 sammutusnäytös
„ 17—18 tanssia

Vapaa pääs-

Taimien myynti

puutarhassa alkaa kesäk. 2 p. nä, mikä ilmat ovat suotuisat.

Maakunta-arjan

PESÄPALLO — OTTELU

Pitäjänmäen Vire — Pato
Urheilukentällä 1.6. klo 12.30.

Liput 20.—

PALOKUNNAN HARJOITUS

ensimmäinen tiistaina 3.6. klo 16

Palopäällikkö

IMATRAN VIRTAA on postilla sunnuntaina 1.6. 47 kl 7—14 mahdollisesti aikaisemminkin.

Tervakoski 1947.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 23.

LAUANTAINA KESÄKUUN 7 p:nä.

1947.

LESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA: 2:— mm.

Viikkolista:

Lääkäriin vastaanotto.

Yhtön henkilökunta: arkip. klo 16—17,
lauant. klo 9—12.

Muut potilaat: arkip. klo 9—12. Muina
päivinä sopimuksen mukaan

Tervakosken Apteekki

Avoimena kesäkuukausina arkipäivisin
klo 9—18. Lauantaina ja juhla-aattona 9—17.
Sunnuntaisin 9—13.

Tervakosken Postitoimisto
avoinna sunnuntaisin 12—13. arki-
päivinä 8,30—11,15, 12—12,30 ja 15—17.

Junien kulkuvuorot:

Riihimäeltä lähtevät junat:

Ennen: 4,35, 5,12, 5,36, 6,20, 6,50, 7,17,
8,30, 8,47, 10,41, 11,31, 13,45, 16,21, 17,09,
19,10, 21,00, 22,11, 22,25 vain sunnunt.

Jälkeen: 5,33, 9,14, 12,00, 13,15, 17,17, 21,34,
22,17, 0,48, 14,52, vain lauant. ja pyhäp. aattona.
Puhjoiseen: 6,58, 9,37, 13,56, 14,20, 15,36,
20,45, 20,44, 23,21.

Reisingistä: 6,50, 7,30, 10,10, 11,45, 12,25,
14,05, 15,10, 16,10, 17,10, 19,10, 19,50,
21,45, 22,30, 23,05, 13,05 vain lauantaisin.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Sunnuntaina pyhäkoulu klo 9. Jumalanpalvelus klo 10. Saarnan pitää saarnaaja Lauri Vappula. Kolehti evankeliumiyhdistykselle.

Ev. Lut. nuorisoliiton juhla Paississa klo 14. Puhuu saarnaaja Vappula. Tiistaina lähetysompeluseura rva Marmelan luona klo 19.

Perjantaina hartaustilaisuus Vähikkälän koulussa klo 19,30.

Rippikoulutyttyöjen konfirmatio ja Herran ehtoollisella käynti sunnuntaina 15. 6. klo 10.

— Avioliittoon on kuulutettu hra Väinö Manninen Kuhmoisista ja Helmi Niinimäki Melkkolasta sekä hra Jouko Oksanen Turengista ja hra Raakel Valtonen Tervakoskelta.

KIITOS.

Parhaimmat kiitokset Tervakoski O. Y:lle sekä kaikille niille, jotka kunnioittivat rakkaan vainajamme Hemming Lechelan muistoa ja ottivat osaa syyvään suruumme.

O m a i s e t.

Mitä on rationalisointi,

MIHIN SE KOHDISTUU JA MIHIN
SE PYRKII.

Nykyaikana esiintyy sana rationalisointi hyvin usein lehtiemme palstoilla mitä erilaatuisempien aiheiden yhteydessä. Useilla ei varmaankaan ole selvää käsitystä mitä rationalisointi tarkoittaa. Puhutaan jonkun tuotteen rationalisoinnista samoten työn tai koneen rationalisoinnista.

Vuonna 1927 Genevessä pidetyssä maailmantaloudellisessa kokouksessa määriteltiin rationalisoinnin tarkoittavan seuraavaa:

Rationalisoinnilla ymmärretään sellaisten tieteellisten ja organitooristen menetelmien käyttöä, jotka aiheuttavat pienimmän mahdollisen voiman, aineen ja ajan käytön. Rationalisointi tarkoittaa työn tieteellistä järjestelyä, aineiden ja tuotteiden standartisoinnista, (esim. paperikoot) valmistusmenetelmien yksinkertaistamista sekä kuljetus- ja jakelumenetelmien parantamista.

Rationalisointi voi kohdistua talouselämän järjestelyyn s. o. kansantalouteen ja talouspolitiikkaan tai sen yksityiskohtiin tuotannon, liikenteen ja työn järjestelyyn, olosuhteisiin työssä, työsuhteeseen s. o. tehtaan ja työntekijäin keskinäisiin suhteisiin, työn suoritukseen, laitteisiin, koneisiin ja aineisiin.

Rationalisoinnin avulla pyritään koko kansan elintason kohottamiseen, minkä saavuttamiseksi on samanaikaisesti työntekijän ja yrityksen ansion kasvaessa tuotteen hinnan alennuttava ja laadun parannuttava.

Eräs rationalisoinnin tärkeimpiä aseita on työntutkimus, jonka eräänä tarkoituksena on määrätä se aika, jonka normaalityöntekijä kohtuullisin ponnis-

tuksin tällöin korkeintan tarvitsee työn suorittamiseen. Työntutkimuksen muut tarkoitusperät, jotka ovat ainakin yhtä tärkeitä kuin edellämainittu, on luoda pohja tarkeille omakustannuslaskelmille ja tarkoituksenmukaiselle ennakkosuunnittelulle, sekä johtaa se usein suoraan tuotantotalouden parantamiseen tuomalla esiin hukka-ajat ja muut häviöt.

Jokaisen tulisi tukea rationalisointityötä ja tehdä voitavansa helpoitaakseen tätä, eikä suhtautua ennakkoluuloisesti ja ehkä välinpitämättömästi siihen, sillä tämä on nopein ja ainoa tapa saavuttaaksemme sodanedellisten vuosien elintasomme ja ehkä ylittääkin sen.

KIRKKOMUSIIKKI-ILTA.

Viime sunnuntai-iltana oli Pikkukirkossa miellyttävä tilaisuus, kirkkomusiikki-ilta, joka muodosti arvokkaan päätöksen yllättävän elinvoimaisen kirkkokuoromme talviselle toimintakaudelle. Me tervakoskelaiset saamme olla onnellisia siitä, että pienellä paikkakunnallamme on näin korkeatasoinen ja ahkerasti toimiva kirkkokuoro, joka juhlistaa esityksillään jumalanpalveluksiamme ja sen lisäksi verrattain usein on tärkeimpänä tekijänä kirkkokonserttien ohjelmassa. Siitä lankeaa kiitos ennenkaikkea kuoron perustajalle ja johtajalle, pastori Laasiolle. Varsinkin naisäännet soivat kauniisti, mutta miehille puolelta ilmeisesti kaivattaisiin lisävoimaa. Kuorolla oli uutta, erikoisen kaunista ohjelmistoa, kuten Elovaaran „Kiitä Herraa yö ja päivä” ja Uotin „Ristinkantaja”.

Ohjelmassa oli myös rouva Kaisa Laasion yksinlaulua ja seurakuntamme kanttori-urkuri O. Lukan urkusooloja. Pastori M. Mäkinen puhui mielenpainavasti. Tilaisuus päättyi yhteisesti laulettuun virteeseen.

MARTTOJEN KESÄPÄIVÄT.

Hämeen-Satakunnan Marttapiirilitto on valinnut kesäpäivien viettoapaikaksi tänä vuonna Tervakosken ja pyytänyt takäläisiä marittoja järjestämään tämän vastaanoton. Asia onkin niin pitkällä, että marttapiirilittomme maritat on kutsuttu tänne heinäkuun 5—6 päiviksi.

Niinkuin arvellaan ja jos sääsuhteet ovat suotuisat, voi kesäpäiville osallistujia tulla useita satoja vieläpä niin, että marittojen on varauduttava majoittamaan muutamia satoja ehkä yöksikin. Sentähden vetoavat maritat kaikkien kylän asukkaiden myönteelliseen apuun tässä vaikeassa kysymyksessä toivoen, että kaikki kodit, jotka suinkin voivat, avaisivat ovensa ja suostuisivat majoittamaan edes yhden henkilön. Kun marittojen edustajat tämän johdosta kääntyvät puoleenne, hyvät tervakoskelaiset, niin ottakaa heidät suopeasti vastaan. Eitä voitaisiin välttyä niin paljon kuin mahdollista ikävistä yhteismajoituksista.

Marittojen johtokunta.

„SEITSEMÄN VELJESTÄ”
TERVAKOSKELLA.

Helsingin Kansanteatterin
näyttelijät.

Juhanina Eino Kaipainen.

Maanantaina kesäk. 16 p:nä on Tervakosken Kantakerhossa erittäin huomattava teatterivierailu. Helsingin Kansanteatterin näyttelijät esittävät tällöin näyttämösovituksen Aleksis Kiven mestariteoksesta „Seitsemän veljestä”. Tunnettu elokuva- ja teatterinäyttelijä Eino Kaipainen, joka tässä näytelmässä vietti talvella 25-vuotistaiteilijajuhlaansa, on ohjannut esityksen ja esittää samalla veljessarjan vanhimman, Juhanin. Tämä osa kuuluu Eino Kaipaisen parhaisiin näyttelijävoittoihin. Kiertueen muut jäsenet ovat niinkään pääkaupungin parrasvaloista tunnettuja näyttelijöitä: Joel Asikainen, Tarmo Manni, Seppo Sariola ja Veikko Sorsakivi Kansanteatterista sekä Raija Soiluoto, Hannes Hako, Tommi Rinne, Evald Terho ja Urho Westman.

Kiven kansanomainen, mehevä huumori pätevien näyttelijöitten esittämänä takaa katsojille harvinaisen nautintorikkaan ja hauskan illan. Lippuja tähän maamme toiseksi suurimman teatterin mielenkiinnolla odotettuun vierailuun saa ennakolta Pauli Pajuselta.

Tanssit

järjestää

Tervakosken V. P. K. Seuratalossa lauantaina kesäk. 7 p:nä klo 20—24.

Soittaa JA-MA-KA. Liput 50:—.

LAULUA HARRASTAVAT NAISET.

Saapukaa joukolla kesäpäiviä varten perustetun naiskuoron harjoituksiin maanantaina klo 19. Kaikki jotka laulavat, tulkaa mukaan, että saisimme kurostamme kyllin voimakkaan.

Kuoron johtaja.

Kaikkia niitä

veneiden ja ruuhien omistajia joiden „satamapaikka” on Tervakosken joen varrella tai Surutoman Haaparannassa ja jotka ovat kiinnostuneita yhteislaitureista, pyydetään saapumaan Seuratalolle maanantaina kesäk. 9 p:nä klo 18,15 keskustelemaan ja päättämään yhteistoiminnasta laituriry. m. veneasioissa.

Kokoonkutsuja.

Taloustöihin ja tarjoiluun jonkin verran tottunut

TYTTÖ

saa heti tömen. Lähempiä tietoja antaa majuri Gröndahl, Konttori.

Janakkalan
Osuuskassa

Konttori Turengissa avoinna 9—13
Sivukonttori Tervakoskella Maatalouskonttorissa avoinna 9—16.

Maksamme korkoa talletustileillä 4 % shekkitilillä 1½ %.

Uskokaa raha-asioittenne hoito meille! Hoidamme ne asiantuntemuksella ja teidän etujenne mukaisesti.

K A D O T E T T U 3. 6. K a m e r i n t a n e u l a matkalla Pariisista linja-autolle tai linja-autossa. Löytäjälle luetaan runsas palkkio Witting.

— KANTAKERHON näyttelijät kävivät viime lauantaina Launosissa esittämässä Rislakin huvinäytelmän „Ruma Elsa.” Pienen näyttämön johdosta ei lavastus ollut yhtä loistava kuin täällä kotona, mutta esitys sujui sitä paremmin, sillä näyttelijät olivat jo varmempia rooleissaan ja ramppikuume ei enää vaivannut.

Kun Launosten Kansallistalon ikkunoissa ei ole verhoja, kilpaili aurinko ramppivalojen kanssa ja teki vähän omituisen vaikutuksen.

Yleisöä oli runsaasti ja tuntui se olevan esitykseen tyytyväinen.

Tervakosken Kantakerhon
E L O K U V A T E A T T E R I
esittää

perjantaina ja sunnuntaina klo 19,30
SUOMI-FILMIN

Loviisa

NISKAVUOREN NUORI EMÄNTÄ
Kielletty lapsilta.

Sunnuntaina klo 14 ja maanant. klo 18
valikoima

PIIRRETTYJÄ LYHYTKUVIA
Lapsille pääsy molempiin näytänt.

Kymmenkunta kuvaa — osa (4 kuvaa esitetty V. P. K:n juhlissa 1/6.

Illanvietto

Suurkisoihin lähteville Padon nais- ja miesvoimistelijoille Seuratalossa tiistaina t. k. 10 p:nä klo 20.

Tilaisuudessa jaetaan palkinnot viime talven hiihtokäypailuista.

Tervetuloa!

(Leipäkortit ja makeat mukaan.)

SÄÄSTÖKASSAN VASTAKIRJAT
ja

ostopalautuslaput

jaetaan tiistaina t. k. 10 päivänä klo 13-17 välisenä aikana.

Tervakosken Osuuskauppa r.

Myytäväänä hyviä valkoisia

PERUNOITA.

S. Lehtomaa, Mäyrä

MYYTÄVÄNÄ

ompelukone, radio, pöytä, 4 tuolia, lastenvaunut ja lastensänky.

M. Virtanen, Pajunoja

ÄITIYS- JA LASTENNEUVOLA.

Lääkärin vastaanottoajat odottaville äideille joka kuukauden viimeinen tiistai klo 12—13. Kätilön vastaanottoajat tiistaisin klo 10—12. Lääkärin vastaanottoajat 0—7 vuotiaille lapsille joka kuukauden viimeinen tiistai klo 13—14 sekä Terveystieteiden vast. ottoajat tiistaisin klo 13—15.

Terveystieteiden varmimmin tavattavissa aamuisin klo 8—9 asunnossa Halmeen talossa puh. 135. Tänä aikana pyydetään, mikäli mahdollista ilmoittamaan sairaskäynteistä.

PALOKUNNAN HARJOITUS

ensi maanantaina 9. 6. klo 16.

Pääliikkeenä

Tervakoski 1947.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 24.

LAUANTAINA KESÄKUUN 14 p:nä.

1947.

LESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA: 2:— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto.

Ytön henkilökunta: arkip. klo 16—17,
lauant. klo 9—12.

Muut potilaat: arkip. klo 9—12. Muina
päivinä sopimuksen mukaan.

Tervakosken Apteekki

Avoinna kesäkuukausina arkipäivisin
klo 9—18. Lauantaina ja juhla-aattona 9—17.
Sunnuntaisin 9—13.

Tervakosken Postitoimisto

Avoinna sunnuntaisin 12—13. arki-
päivinä 8,30—11,15, 12—12,30 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA.

Sunnuntaina pyhäkoulu klo 9. Rip-
piästen konfirmatio ja H. P. ehtoollisella
klo 10. Myöskin vanhemmalle seu-
rakuntaväelle.

KUOLLUT.

Keskiviikkona t. k. 11 päivänä kuoli
koronaan rouva Hilma Launis 74
vuoden ikäisenä. Hän oli varsinkin kai-
kille tervakoskelaisille tuttu ja läheinen,
että jo hänen miehensä toimissa kylässä
lääkärinä, oli hän aina mukana autta-
massa tullen täten melkein kaikkien
kanssa kosketuksiin. Hänen sydämellinen
syvämielisyytensä ja apunsa teki hä-
neltä jokaisen ystävän. Vielä riitti
häneltä aikaa kylän rientoihinkin. Mm.
Klubin jäsenenä on hän aikoinaan toimi-
nut innokkaasti, samoin Lotissa. Kun
hän nyt käen kukkuessa ja lintujen liiver-
issä viimeisen kerran ummisti silmänsä
ja hyvästeli mielessään rakkaansa, mie-
hensä, tyttärensä, vävynsä ja poikansa
kanteen teki hän sen Jumalaansa uskoen
hyväväisenä kaikkeen siihen, mitä oli
ollut ja astui luottavaisena rajan yli sin-
ne missä hänen kaivattu poikansa oli
vastaanottamassa ja tietä valmistamassa.
Kepein kukkasin siroitelkaamme hänen
viimeinen tiensä, että se olisi yhtä va-
uutta ja kaunis kuin hänen elämänsäkin
oli ollut.

Vesille venosen mieli....

Vanhemmille kylämme asukkaille
on jäänyt varmasti mieleen, samoin kuin
täällä aikaisemmin kävijöillekin, se kau-
nis näky, mikä oli kesäisin jokemme ja
järvemme rannoilla. Se syvä vihreys, mi-
kä rantojamme kaunisti, sai lisäväriä
niistä monista hyvin maalatuista venheistä
ja tervatuista ruuhista, joita rannoillamme
oli runsaasti.

Tervakoskelainen vietti vapaa-ai-
kojaan veneensä tai ruuhensa parissa, mil-
len soudellen ja kalastaen, milloin venet-
tään hoidellen. Mikäpä olikaan silloin
vapaa-aikojaan veneensä kanssa viettäes-
säkään. Ei ollut sitä kuumeista kiirettä
ja touhua, mikä nykyisin on. Vai olisiko
niin, että vesillä liikkujalta katoaa turha
touhuilu? Silloin oli myöskin toisen omai-
suus rannoillamme koskematon. Harvempi
veneen omistaja lienee veneessään lukkoa
käyttänyt.

Toisin on ikävä kyllä nykyisin.
Rannoilla näkee maalinpuutetta kärsiviä
sekä runsaasti jo kelvottomaksi mädänty-
neitäkin veneitä, joista ei enää maalilla ja
korjauksellakaan saa „merikelpoista”. Pa-
hin ei silti ole nykyisinkään maalausai-
neiden puute, vaan se omavaltaisuus ja
ilkikuruus, minkä kohteeksi veneet ovat
rannoillamme joutuneet.

Ei ole mikään harvinaisuus, että
veneen omistaja löytää veneensä vallan
toisesta paikasta kuin mihin se on ollut
lukittuna, lukko rikottuna ja aivot s kä
penkit vietyinä. Jos vene onkin jätetty
paikoilleen, niin on se useasti saanut olla
pikkupoikien keinuna tai muuten jätetty
sellaiseen kuntoon kuin merirosvolaiva
taistelun jälkeen.

Veneiden hintojen ollessa nykyisin
korkeat, pyrkii jokainen tietysti, kenellä
vielä jonkinlainen vene on, maalaamaan

sen niin pian kuin vain maalia saa, tai
muuten kunnostamaan sen ja tietysti
yrittää hoitaa ja suojella venettään par-
haansa mukaan. Kun tämä „omakohtainen
suojelu” ei aina tehoa, olisi ehkä tässä-
kin asiassa mentävä „yhteiseen”.

Kuninka olisi, jos esim. Koulun sil-
lan länsipuolelle, Seuran rantaan ja ehkä
Suruttomaankin tehtäisiin yhteislaiturit
ja mikseipä pesutuvan ja Siiin sillan vä-
lille yhteinen laiturit vaikkapa moottori-
veneitä varten? Tällaiset yhteislaiturit
eivät ehkä ole niin kauniita kuin siellä
täällä joenrannalla olevat veneet, mutta
tärkein, veneiden säilyminen, tulisi pa-
remmaksi. Rantojen kauneuttahan voi-
taisiin lisätä sillä, että nyt rannoilla
olevat käyttökelvottomat veneet ja ruuhet
koottaisiin pois ja käytettäisiin poltto-
puuna tai juhannuskokossa.

Yhteislaiturithan voisivat olla hyvin
yksinkertaisia ja halpoja. Esim. pitkin
rantaa pari kolme n.s. juoksulankkua ja
jokaisen veneen perän kohdalle paalu joh-
hon vene perästään olisi kytketty. Parasta
tässä olisi se, että veneet olisivat parem-
man silmälapidon alaisia ja asiaton oles-
kelu vene den luona helpompi valvoa.

K.

NUORET HUOM!

Janakkalan kunnan nuorisotyölau-
takunta järjestää nuorisolle kesäleirin
14.-27.7. Kernaalanjärven länsirannalle.
Tälle leirille ovat tervetulleita kaikki
Janakkalan kunnan alueella asuvat nuo-
ret.

Leiri jakautuu kahteen ryhmään
osallistujien iän perusteella siten, että
14.7. alkavaksi viikkokaudeksi tulevat
yli 14-vuotiaat ja välittömästi näiden
jälkeen 10—14 vuotiaat ajaksi 21.—27.7.

Leiri on tarkoitettu virkistysleiriksi
ja ohjelma on sitä silmälläpitäen laadittu.
Ohjaajina tulevat toimimaan kunnan



Rakas vaimoni
ja lastemme hyvä äiti,

Hilma Alina Launis

os. Virtanen

synt. 11. 4. 1873 kuoli pitkällisen ankaran taudin murtamana, uskossa vapahtajaansa turvaten 11. 6. 1947.

Kaipauksella muistaen

Eerosi.

Anja perheineen.

Annikki perheineen
sekä muut omaiset ja ystävät.

Tuonen viita rauhan viita,

Hantaus tapahtuu myöhemm.

nuorisotyösihteerin lisäksi kaikkien kunnan alueella toimivien nuorisoyhdistöjen ohjaajat. Nuorisotyölautakunta vastaa siitä, että leirillä ei tule olemaan mitään puoluepoliittista opetusohjelmaa. Päinvastoin pyritään poistamaan nuorisotyötä vaikeutavia yhteiskunnallisia ristiriitoja.

Leirille aikovia pyydetään ilmoittautumaan nti Maila Vainiolle tai hra Selanderille 25. 6. mennessä, joilta niinkään saa lähempiä tietoja asiasta.

Toivotaan runsasta osanottoa.

EINO KAIPAINEN

ESIINTYY TERVAKOSKELLA

„Seitsemän veljeksien” Juhanina.

„Seitsemän veljestä”, nämä Aleksis Kiven mestarillisesti kuvaamat suomalaiset, jukuripäät ovat lähteneet Helsingin Kansanteatterista liikkeelle ja vierailivat Tervakosken Kantakerhossa maanantaina kesäk. 16 p:nä. Toisen helsinkiläisen pääteatterin 10-henkisen kiertueen vierailu paikkakunnalla on harvinaislaatuinen tilaisuus, joka varmaankin otetaan mielihyvin vastaan. Lisämielenkiintoa vierailulle on antamassa monista elokuva-suorituksistaan Tervakoskellakin tunnetun Eino Kaipaisen esiintyminen loisto-osasaan Juhanina. Muina veljeksinä nähdään: Eerona Joel Asikainen, Aapona Tarmo Manni, Timona Seppo Sariola, Simeonina Veikko Sorsakivi, Tuomaksena Urho Westman Laurina, Tommi Rinne, Venlana Raija Soiluoto, lukkarina Evald Terho ja Mäkelänä Hannes Hako, kaikki tunnettuja teatterinimiä.

Tervakosken Kantakerhon
E L O K U V A T E A T T E R I
esittää

lauantaina ja sunnuntaina klo 19,30

Caravan

Stewart Granger — Anne Crawford.

Kielletty lapsilta.

Helsingin

Kansanteatterin Näyttelijät
esittävät Tervakosken Kantakerhossa
maanantaina kesäk 16 p:nä klo 20.

SEITSEMÄN VELJESTÄ
(Ohj. ja Juhani — Eino Kaipainen)

Lippuja ennakolta Pauli Pajuselta.

Maakunta-sarjan

PESÄPALLO-OTTELU

Hausjärven Urh. — Pato.

Urheilukentällä, sunnuntaina 15 p:nä
klo 12. Liput 20:—.

HALUTAAN OSTAA 2 kpl. mieluummin
Alavuuden, Härmän tai Hämeen pukua
Osamaksuna voita ja hunajaa. Vast. Ter-
vak. post. toim. 3 pv. kuluessa, nimim.
„Juhannukseksi”.

Kaikkia Tervakoski Osakeyhtiön työläisiä
kehoitetaan saapumaan yhteiseen

NEUVOTTELUKOKOUKSEEN

joka pidetään Seuratalossa sunnuntaina
kesäk. 15 p:nä 1947 alkaen klo 13. Ky-
symyksessä pakollisen työntekijäin sai-
raus- ja hautausavustuskassan perusta-
minen.

Yleisluottamusmies.

Taloustöihin ja tarjoiluun jonkinverran
tottunut

tyttö

saa heti toimen Rajapirtissä. Lähempiä
tietoja antaa majuri Gröndahl, Konttori.

PALOKUNNAN HARJOITUS

ensi maanantaina 16. 6. klo 16.

(Huom! Ikämiehet yli 45 v.)

Päättökö.

NAISTEN HATTUJA

muodistetaan ja miesten hattuja
prässätään.

Myytävänä naisten hattuja.

Mirjam Pekkinen, Uhkoila
Harjunmäki. (N. Ojasen talo.)

MYYTÄVÄNÄ naisten polkupyörä ilman
renkaita. P. Gustafsson, Kivitalo.

Koulusta päässyt TYTTÖ halutaan lap-
sen hoitajaksi päivisin 7-17. Ilmoitta-
malla ikänsä ja palkkavaatimuksensa läh-
emmin lehden toimitukseen nim. merk.
„Lapsenhoitaja”.

Juhannuksen vietto.

Aattona juhannuskokko ja torvisoit-
toa uimarannalla klo 21 sekä juhannus-
tanssit lavalla klo 22,30.

Juhannuspäivänä juhannusjuhla
urheilukentällä klo 14.

Janakkalan Osuuskassa

Konttori Turengissa avoinna 9—13
Sivukonttori Tervakoskella Maatalous-
konttorissa avoinna 9—16.

Maksamme korkoa talletustileillä 4 %
shekkitileillä 1½ %.

Uskokaa raha-asioitten hoito meille!
Hoidamme ne asiantuntemuksella ja
teidän etujenne mukaisesti

Lääkäriin

vastaanotto.

Tämänkuun 17 päivästä lähtien
heinäkuun loppuun on sairastuvalla toht.
Ketolan vastaanotto joka tiistai ja peri-
antai klo 16—17.

MYYTÄVÄNÄ miesten hattu, vaalea
n:o 54½. Berberi, rauhanaj kang. n:o 46.
Lähemmin Kaiun toimituksesta.

KADONNUT.

Lauantaina t.k. 7. p:nä puo-
lipyörän takatelineetä naisten musta puo-
lakki, n. 1 km vähäkkälästä Launosta
päänt. Rehllisiä löytäjää pyydet. paikkoi-
vastaan ilmoittamaan Kaiun toimistoon.

TYTÖT!

Suurkisaohjelman harjoitus maanan-
taina. tk. 16 p:nä klo 19 Urheilukentällä

HÄMEEN HEIMOUJHLAT

Hämeenlinnassa 21—22 6.

Hämeen heimoliiton perinteelliseksi
muodostuneet heimouhlat ovat ensi ker-
ran sodan jälkeen Hämeenlinnassa kesä-
kuun 21 ja 22 päivinä. Varsinaisen
suurjuhla on sunnuntaina kesäkuun 22
päivänä. Sen ohjelman suoritukseen ottaa
osaa lähes 1000 esiintyjää mm 23 kuorta
ja 5 soittoakunaa.

Juhlien yhteydessä on juhla-
malanpalvelus, Hämeenlinnan messut, ka-
titeollisuusnäyttely, voimistelunäytöksiä
soutukilpailut ja pitäjien välinen köy-
denvetokilpailu.

— KAIUN mukana jaetaan paikkakuntaa koskeva Rautatieaikataulu viime viikolla jaettiin Linja-autoaikataulu. Koska näitä aikatauluja ei enää julkaista Kaiun viikkolistassa, kehoitetaan yleisöä säilyttämään nyt jaettavat aikataulut.

Tervakoski 1947.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 25.

LAUANTAINA KESÄKUUN 21 p:nä.

1947.

ILMOITUSMAKSU JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA: 2:— mm.

Viikkolista:

Lääkäriin vastaanotto.

— tiistai ja perjantai k.o 16—17.

Tervakosken Apteekki

— avoinna kesäkuukausina arkipäivisin
klo 9—18. Lauantaina ja juhla-aattona 9—17.
sunnuntaisin 9—13.

Tervakosken Postitoimisto

— avoinna sunnuntaisin 11,30—12,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Sunnuntaina iltakirkko klo 18

Maanantaina juhannusaattona, ju-
hannuskokon vietto Poukapiirtillä klo 20.
— Tietarjoilua.

Juhannuspäivänä jumalanpalvelus
klo 10.

— AVIOLIITON vihittiin 17. 6.
— Helsingissä neiti Hilikka Koljonen
— ja herrat Ahti Setälä.

— HÄMEEN HEIMOJUHLAT
Hämeenlinnassa t.k. 21 ja 22 päivinä
muodostuvat suureksi Hämeen heimon
kokouksiksi. Monien juhlien
muokassa on näinä päivinä erikoisesti
suostettava pääjuhla Hämeenlinnan
kirkonpuistossa sunnuntaina klo 14.
— Tämä muodostuu todellinen suurjuhla.
— Tavallan Presidentti kunnioittaa sitä
— osallisuudellaan ja ohjelman suorittajien
— määrää lähentelee 1000 henkilöä.
— Käyneet sekakuorot, mieskuorot, nais-
— kuorot ja soittokunnat esittävät ohjel-
— mien, tanhu- ja voimistelujoukkueet
— esittävät miellyttävää katsottavaa ja
— hauskana esiintyvät m. m. maaherra
— Mattsson ja rehtori A. Valve. Histo-
— riasta puoltakaan ei ole unohdettu,
— vaan juhlassa nähdään eräitä välähdyk-
— siä hämäläisen kulttuurin vainoilta.
— Ohjelmalla suoritetaan Hämeen kuntien
— välistä köydenvetokilpailun loppukilpailu
— ja nautitaan juhlaravintolan antimia.

Heimojuhlilla on siis paljon nähtä-
— vää ja kuultavaa, joten niin läheltä kuin
— mahdollista kannattaa juhlille saapua.

Nuorisoleireistä, niiden tarkoituksesta ja pyrkimyksistä.

Onko kukaan tullut ajatelleeksi,
miten nykyisin niin paljon harrastettu
telttailu ja leirielämä on saanut alkunsa?
— Jo muinaiset esi-isämme harrastivat
pitkillä kalastus- ja metsästysmatkoillaan
olosuhteiden pakosta leirielämää, sillä
eihän silloin ollut kaikkialla käytettävissä
kiinteitä asuntoja, joihin olisi voinu-
yöpyä. Niinpä turvauduttiin havula-
vuihin, joiden lämmönturvaksi sytytet-
tiin viirä rakovalkea.

Kulttuuriyhteiskunnassa taas on sen
suurin viitsaus, sota, kehittännyt leirielä-
mää ja opettanut, mitä hyvin järjestetty
leiri voi etenkin varttuvalle nuorisolle,
paitsi virkistysmielessä, myös kasvatuk-
sellisesti ja opetuksellisesti merkitä. Var-
sinaisen läpimurron leirielämä suoritti
kuitenkin vasta v. 1908, jolloin silloinen
kenraaliluutnantti Baden-Bowell, jota
myös kutsutaan partioliikkeen isäksi,
julkaisi kirjansa „Scouting for Boys”.
Leirien kohdaltakin toteutui tuo vanha
sanonta, jonka mukaan kaikki pakolli-
sesta vapaaehtoiseksi muuttuva herättää
mielenkiintoa. Telttäelämäkin havaittiin
nyt yht'äkkiä erittäin suosittavaksi
nuorison terveen elämäntavan opettajaksi.
Kun tähän vielä lisätään leirin mahdolli-
suudet ruumiillisen kunnan kohentajana,
ymmärrämme hyvin sen saavuttaman
suuren suosion.

Leireillä ei kuitenkaan kiinnitetä
huomiota vain fyysisen puolen kehittä-
miseen, vaan pyritään erikoisesti luon-
teen kasvatukseen. Siihen onkin miltei
rajattomat mahdollisuudet, sillä

— leirin pienisyhteiskunnassa jou-
tuu yksilö usein uhraamaan oman etunsa
yhteisön hyväksi. Näin opitaan se vält-
tämätön sääntö, että jokaisessa yhteis-
kunnassa on noudatettava määrättyjä
sääntöjä, järjestää työnjako j. n. e.

— leirillä on tultava omin neuvoin
toimeen kaikissa pikkuaskareissa. Näin
kehittyvät omatoimisuus ja itseluotta-
mus.

— leiri opettaa mukautumiskykyä.
— erilaatuiset tehtävät kehittävät
leiriläisten kätevyyttä, kekseliäisyyttä
ja mielikuvitusta.

— leiri tarjoaa tilaisuuden terve-
seen iloiseuteen.

— leirillä opitaan rakastamaan
työtä.

Tämän tapaista luetteloja voisi jat-
kaa pitkältikin, mutta edellisestäkin kai
jo käyvät selviksi leirin suuret mahdolli-
suudet nuorison kasvattajana.

Kuntamme nuorisotyölautakunnan
toimesta tulevassa heinäkuussa järjestet-
tävä kesäleiri on tarkoitettu nuorison
virkistysleiriksi, mutta sielläkin tullaan
ottamaan huomioon edellä esittämäni
kasvatustekijät. Nuorisotyölautakunta
toivoo leirilleen mahdollisimman runsasta
osallistoa, mihin lieneekin hyviä edelly-
tyksiä viimekesäisen, onnistuneen ja
rohkean leirikokemuksen perusteella.
— Nuorisotyölautakunta toivoo kaikkien
kuntalaisten ja etenkin kunnan alueella
toimivien nuorisjärjestöjen tukea leirin
onnistumiseksi. Lasten vanhempien tulisi
laskea lapsensa osallistumaan leirille ja
siten osaltaan auttaa kuntamme nuoriso-
työtä. Heidän tulisi muistaa, että nuoriso-
työ ei halua astua kodin asemaan,
vaan ainoastaan tukea kodin kasvatus-
työtä. Yrittäkäämme saada kasvatus-
työn „kolme suurta”, koti, koulu ja
vapaa nuorisotyö, yhteistoimintaan kes-
kenään. Niin hyödytämme parhaiten
sekä nuorisoa että koko maata. Yrittä-
käämme kasvattaa maallemme sekä
ruumiillisesti että henkisesti terve, elin-
kelpoinen nuoriso.

Leirille halukkaat voivat kuten
ennen jo on ilmennyt, ilmoittautua mille
tahansa nuorisojärjestölle tai suoraan
nuorisotyösihteerille. Edellämäinut vas-
taavat myös kaikkiin leiriä koskeviin
tiedusteluihin.

Nuorisotyösihteerit.

KIITOS.

Parhaat kiitoksemme Melkkolan Mat-
tilan välle Teidän hyvästä kohtelustanne
meitä kohtaan evakko-oloajallamme, sekä
arvokkaasta ja käytännöllisestä lahjasta.
Lyyli ja Matti Kuisma
perheineen.

H A A S T E

Napialan Työväen Näyttämölle.

Teissä hyvät ystävät ja kylänmiehet on viime aikoina ilmennyt eräänlaista ylimielisyyttä meitä kohtaan. Emme tunne tarkemmin aihetta tähän, mutta uskoi-
simme luulotellun voimanne ja taitonne tehneen teille kepposen.

Itsellemme, kun kaikkinaiset luulottelut ovat täysin vieraita, saattaa tällainen asiantila vaikuttaa haitallisesti herkkiin mieliimme, etenkin koska emme periaatteessa myönnä toisia paremmiksemme.

Auttaaksemme teitä vapautumaan yllämainitunlaisesta sekä samalla saadaksemme takaisin entisen varmuutemme olemme etsineet kilvan, jossa voima ja taito punnitaan sekä turhat luulot karsitaan.

Isänisänisänisämme lövät nuoruudessaan kiekkoa tai kurraa, kuten olemme m. m. Seitsemästä veljeksestä lukeneet?

Visakiekko ja mailat ovat valmiina seitsemän miehisen miehen jyrkevissä kou-
rissa juhannuspäivänä urheilukentällä.

Oletamme teidän vihjauksestamme ymmärtävän haasteemme ainutlaatuisiksi tilaisuudeksi hyvitykseen.

Tervakosken Näyttelijäin
puolesta „Juhani”

JK. Saamane mustelmat ja kohlut on parasta hoitaa tervalla saunassa.

Sama.

V a s t a h a a s t e.

Tervakosken Näyttelijöille.

Hymyillen, tyytyväisyyden tuntein, olemme vastaan ottaneet salaisuuden kainolla verholla verhotun haasteenne, tuntien sisimmässämme sääliä teitä kohtaan. Sääliä siksi, että olette harhakuvitelmissanne eksyneet liian kauaksi menneisyyteen valitessanne kilvassa „voiman ja taidon” mittapuuksi esi-isien jalon kiistan „kiekonlyönnin”, vaikka teillä ei näytä olevan edes sen suorituksesta aakosetkaan selvillä.

Tästä parhaana todistuksena jo kiista-alueen valinta, johon Urheilukenttä pelialueena on liian suppea alue. Mielestämme Vähikkälän maantie vähäliikenteisenä olisi ollut varsin sopiva. Johonkin sinne „Rajaportin” vaiheille olisitte varannut auton, joka viimeiset rippeet hävinneestä joukostanne toisi kotiin. Samaan autoon voisi matkan varrelta nostella paareilla vaikeimmin kilvasta kärsineet toverinne.

Haasteenne haasteena puutteellisuksista huolimatta, kuitenkin otamme vastaan ja mainittuna aikana olemme „taistelu”-valmiina, onhan Lähdekorven pelto salaojissa ja Suruttomassa Alas-

JUHANNUKSEN VIETTO

A a t t o n a

ALASJÄRVEN KOKKO KLO 21

Torvisoittoa uimarannalla.

JUHANNUSTANSSIT LAVALLA KLO 22,30

Soittaa torvisoittokunta ja Ja—Ma—Ka.

Juhannuspäivänä

JUHANNUSJUHLA URHEILUKENTÄLLÄ KLO 14

Torvisoittoa

Juhannustervehdys

Torvisoittoa

Lipun luovutus Padolle

Padon tyttöjen ja poikien voimisteluesityksiä

Padon tanhujoukkueen esityksiä

Haasteottelu visakiekon lyönnissä,

„Seitsemän veljestä” — Tervakosken näyttelijät ja

„Toukolan pojat” — Napialan näyttelijät

Padon miesten ja naisten voimisteluesityksiä

Loppumarssi

Marttojen virvokkeita.

KAIKKIIN TILAISUUKSIIN VAPAA PÄÄSY

Padon voimisteluesitykset ja tanhut kuuluvat Suurkisojen ohjelmaan ja järjestää Pato juhannusjuhlassa vapaaehtoisen katselijamaksukeräyksen Suurkisojen matkakulujen peittämiseksi.

Tervakosken mylly

jauhaa toistaiseksi ainoastaan lauantaisin
Tervakoski Osakeyhtiö.

POSTITOIMISTON

aukiolo-ajat on muutettu seuraavasti:
arkipäivisin klo 9—12 ja 15—17, sun-
nuntaisin klo 11,30—12,30.

TERVAKOSKEN OSUUSKAUPPA
pidetään suljettuna juhannusaattona.

Järvi sulana, johon saatte kiekon pysähtymään.

Kun teillä kai ei ole käytettävissä, historiallisia, vanhanajan ritari suojuksia, teettäkää sääriine torventekijöillä pahvitorvet, estäähän nekin ehkä osittain luunmurtumat säärissänne.

Näin kovalta näyttää kiista, mutta sille emme voi mitään, sillä emme me „luulottele” tuntiessamme kykymme ja varmuutemme.

Kissalan Aapeli.

JK. Lämmittäkää Lepolan sauna, mutta ilman tervaa, lääkäri hoitaa vaikeimmin loukkaantuneet, kesä ja kesälomat parantaa lievemmat mustelmat ja naarmut sekä aika murtuneen mielen ja murheen.

Sama.

Tervakosken Kantakerhon
E L O K U V A T E A T T E R I
esittää

lauantaina ja sunnuntaina klo 19,30

Bernadetten laulu

Jennifer Jones

Juhannuspäivänä klo 16 ja 19,30
sekä keskiviikkona klo 19,30

Pelkkää harmia

Sian Laurel — Oliver Hardy

Lapsilla pääsy päivänäytännöihin.

URHEILUN JA LIIKUNNAN
HARRASTAJAT!

Huomioikaa urheilukentän harjoitusajat jotka ovat nähtävissä ilmoitustauluilla.

Saapukaa joukolla harjoituksiin.

Suurkisalainen! Älä väsy
Suurkisat vaatii Sinulta ponnistelua.
Suurkisat antaa Sinulle paljon, sillä
Suurkisat on kokonainen elämästen sarja.

N A I S K U O R O kokoontuu ensi keskiviikkona 25. 6. 47 klo 19. Kaikkien läsnäolo välttämätön.

Tervakoski 1947
Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 26.

LAUANTAINA KESÄKUUN 28 p:nä.

1947.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA: 2:— mm.

Viikkolista:

Lääkäriin vastaanotto.

tiistai ja perjantai klo 16—17.

Tervakosken Apteekki

on avoinna kesäkuukausina arkipäivisin
klo 9—18. Lauantaina ja juhla-aattona 9—17.
Sunnuntaisin 9—13.

Tervakosken Postitoimisto

on avoinna sunnuntaisin 11,30—12,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA

Sunnuntaina jumalanpalvelus klo 10.
Sairalan kansanopiston juhla Paistossa
klo 13. Puhuu opiston johtaja past. P. Te-
laranta. Lisäksi nuorten ohjelmaa.

Tiistaina lähetyksompeluseura Lepo-
lassa nti Sandra Virtasen luona klo 19.
Torstaina hartaustilaisuus Toivassa
klo 19,30.

— AVIOLIITTOON vihittiin vii-
me lauantaina hra Matti Salminen ja
nti Anni Saranpää molemmat Terva-
koskelta sekä hra Väinö Manninen
Kuhmoisista ja nti Helmi Niinimäki
Meikkolasta.

KIRKKOKUORO

kokoontuu sunnuntaina 6. 7. harjoituk-
seen kirkon kerhosalissa klo 8,30. Esiin-
tyminen ulkoilmajumalanpalveluksessa
klo 10. Kaikkien mukanaolo välttämätön.
Nuotit mukaan.

KANSAKOULULAISET

Muistakaahan suorittaa työsuuten-
ne juurikasvimaalla. Se kuuluu koulu-
tehtäviin.

— Konttoripäällikkö, ma-
juri G. A. Gröndahlin kesäloman
ajan on Kaiun päätoimittajana sosiaal-
työntekijä kapteeni, S. J. Keskitalo

Vuosiloma.

Työnantajan ja työntekijän välinen
suhde asettaa molemmille osapuolille
määrättyjä velvollisuuksia. Työntekijän
tulee tehdä hänelle kuuluva työ ja työn-
antajan tulee suorittaa hänelle siitä tule-
va palkka. Nämä ovat työsuhteesta
johtuvat ensisijaiset velvollisuudet ja
työsuhteesta puhuttaessa ajatellaankin
usein etupäässä juuri näitä kahta seikkaa.
Työsuhdetta on viime aikoina pyritty
kehittämään sekä lakisääteisesti että
vapaaehtoisesti. Eräs tähän suhteeseen
liittyvä nivel on vuosiloma, joka itse-
näisyemme jälkeen on lailla määrätty.

Suomessa v. 1865 palkollissääntöön
määräykset palkollisille vuosittain annet-
tavasta vapaaviikosta, joka oli 7 päivää
vuosipalveluksessa oleville, ei varsinaisesti
tarkoittanut virkistykseen hankkimista
työntekijöille vaan lähinnä tilaisuuden
suomista työsopimuksen tekemiseen.
Virkistykseksi tarkoitettuja vuosilomat
tulivat käyttöön vasta 1900-luvun alussa.
Niitä koskevat määräykset otettiin työ-
sopimuksiin ja työsääntöihin. Ensimmäi-
set yleisluontoiset säännökset vuosilomista
sisältyvät 1. 6. 1922 annetun työsopimus-
lain 14 §:än. Työntekijälle, joka yhtämit-
taisesti oli ollut vuoden saman työnanta-
jan palveluksessa, oli varattava, palkkaa
vähentämättä, vuosittain yhtämittaista
loma-aikaa vähintään 7 työpäivää. Puo-
len vuoden yhtämittaista työstä oli
varattava 4 päivän loma. Ensimmäinen
varsinainen työntekijäin vuosilomalaki
annettiin 21. 4. 1939. Siihen tehtiin eräi-
tä muutoksia 11. 7. 1941 annetulla lailla.
Nämä lait on kumottu uudella työntekijäin
vuosilomalailla, joka on annettu
27 p:nä huhtikuuta 1946 ja tullut voi-
maan 1 p:nä toukokuuta 1946.

Tämä laki entistä selvemmin raken-
tuu sille periaatteelle, että loma on tar-
koitettu työntekijäin virkistykseksi, ja

siksi lain 12 § kieltää työntekijää teke-
mästä loma-aikanaan ammattiinsa
kuuluvaa ansiotyötä, ollen työn-
antajalla oikeus vähentää työntekijälle
loma-ajalta tulevasta palkasta, mitä työn-
tekijä on sinä aikana tällä työllään an-
sainnut.

Nykyinen työntekijäin vuosilomalaki
koskee kaikkia, jotka ovat työ- tai oppi-
sopimussuhteessa työnantajaan.

Voimassaolevain työntekijäin vuosi-
lomalain mukaan vuosilomaa on annet-
tava kalenterivuositain jokaista huhti-
kuun 30 päivänä päättyvän vuoden eli
n.s. loman määräytymisvuoden kalenteri-
kuukautta kohti, jonka aikana työntekijä
on ollut työnantajan työssä vähintään
kuusitoista työpäivää, yksi työpäivä, jos
työsuhde on keskeyttä jatkunut ly-
hyemmän ajan kuin viisi vuotta. Kun
työsuhde on jatkunut vähintään viisi
vuotta tai jos työntekijä kysymyksessä
olevan kalenterivuoden päättyessä on
seitsemäätoista vuotta nuorempi, työntekijä
saa vuosilomaa puoltoista työpäi-
vää edelliselostetuista kalenterikuukau-
delta, ja kaksi työpäivää, kuitenkin vä-
hintään kuukauden, jos työntekijä on
työssä kauppalikkeessa tai toimistossa
tai niihin verrattavassa yr. tyksessä taikka
teollisuuslaitoksessa toimistotyössä ja
työsuhde on jatkunut vähintään kym-
menen vuotta.

On huomattava, että vuosilomalaki
ei edellytä, että työstä tulisi suorittaa
korvaus, vaan ainoastaan, että työntekijä
on sitoutunut tekemään työtä työn-
antajan johdon ja valvonnan alaisena. Vuosi-
loma on niinollen annettava myöskin
harjoittelijalle, vaikka he eivät saisi työs-
tään mitään palkkaa, ja niille, joiden
työstä maksetaan ainoastaan muodollinen
palkka, joka tosin ei vastaa työn todellista
arvoa. Kun taasen henkilö, joka tekee
työtä itsenäisenä yrittäjänä, kuten esim.
urakoitsija, ei kuulu vuosilomalain sään-

nösten alaisuuteen, mutta vastaavasti taas työaikalain alaisena työskentelevä urakatyöntekijä on oikeuttu saamaan vuosisilomaa.

Jatk.

MITEN VIETIMME JUHANNUKSEN.

Juhannus, keskikesän valon ja ilon juhla on jälleen ohi. — Meillä tervakoskelaisilla on jo muodostunut perinteelliseksi tavaksi kerääntyä aattoiltaan Alasjärven rannalle katselemaan n. s. „Alasjärven kokkoa”. Niinpä tänäkin juhannusaatonä kokoon tuotiin satamäärin tervakoskelaisia, olipa joukossa huomattavasti myös kauempaakin tulleita. Suvisen yömmä valvoja viihdytti paikkakuntamme oma torvisoittokunta ja Mannerheimliiton paikallisosastomme järjestämässä ravintolassa yleisöllä oli tilaisuus virkistyä oikealla kahvilla ja herkutella erilaisilla makeisilla. Alasjärven rantakalliolla istuen, torvisoittoa kuunnellen ja kokkoa katsellen painui juhannusyön aurinko hiljalleen metsän reunan taakse noustaakseen taas jälleen muutaman tunnin kuluttua. — Auringon mentyä mailleen ja hiilloksen riutuessa kokosta ja hajotessa peilityveneen Alasjärven veteen, hajaantu yleisökin, useimmilla päämääränään urheilukentän laidassa oleva tanssilava, minne Kantakerho oli järjestänyt ilmaiset juhannusyön valvojaistanssiaiset. Soitosta huolehti täällä torvisoittokunta ja tanssiorkesteri Ja-Ma-Ka. Martatkin olivat löytäneet tänne tiensä tarjoillen virvokkeita, mitä tanssiva yleisö, niinhyvin kuin myöskin tanssin katselijat käyttivät ahkerasti hyväkseen.

Juhannuspäivänä oli urheilukentälle järjestetty päiväjuhla, mikä alkoi klo 14. Torvisoittokuntamme esitysten jälkeen runoasuisen juhannustervehdyksen esitti maatalousteknikko Heikki Oikarinen. Tämän jälkeen marssivat kentälle Padon Suurkisoihin lähtevät voimistelujoukkueet. Joukkueiden asetuttua voimistelurivistöihin, saapuivat kentälle Padon naisjaoston edustajat kansallispuvuissaan kantaen Padon uutta lippua. Lipun luovuttivat he Padon puheenjohtajalle Eino Sinivuorelle ja luovutuspuheen piti opettaja Mirja Salomaa, kosketellen puheessaan m. m. lipun valmistuksen historiaa, mainiten, että lipun pohjaväriksi oli suunniteltu harmaa, mutta tarvesaineliden vaikeasta saannista johtuen se oli jouduttu muuttamaan valkoiseksi. Pj. E. Sinivuori kiitti naisjaostoa sekä käsittelee puheessaan lipun historiaa yleensä sekä sen merkitystä symbolina, päätyen suurmiehemme J. V. Snellman'in sanoihin, että lippua ei voi muut tahrata kunhan pidämme huolen, että emme sitä itse tahraa. Tämän jälkeen hän edelleen luovutti lipun Suomen Suurkisoihin lähte-

välle joukkueelle. — Lipun luovuttamistilaisuuden jälkeen esittivät Padon tytöt ja pojat Suurkisavoimisteluojelmaa. Tyttöjen voimistelun ohjasi opettaja Mirja Salomaa ja poikien hra V. Kokko. Väliittömästi tämän jälkeen saapui keutälle Padon kansantankujoukkue, esittäen myöskin Suurkisoja varten harjoittelemaansa kansantankuja opettaja Eva Valon johdolla ja hra K. Jokisen säestyksellä. Kansantankujen esityksen aikana ilmestyi kentän reunaan „Jukolan seitsemän veljestä” tukka harallaan, aapiset takataskuissaan ja visakiekonlyöntikartut käsissään. Mutta eipä kestänyt kauan enenkuin alkoi kuulua harmonikan soittoa ja laulu — ja ketkäs muut kun Toukolan pojathan sieltä saapuivat pilkkalauluja laulaen ja ärhennellen kohti veljeksiä. — Yleisö nousi jo jännityksestä seisomaan. Mitähän nyt seuraa. — Vähällä piti ettei syntynyt yleistä tappelua veljesten ja Toukolan poikien välille, kun eräs Toukolan poista sieppasi Juhaniilta hänen rakkaan ABC-kirjansa. Mutta kun Juhani sai kirjansa takaisin, niin rauhoittui muutkin veljekset ja päätettiin näin syntynyt riita ratkaista visakiekon lyönnissä. Voittajina selviytyivät Jukolan veljekset, mutta Toukolan pojat lohdutautuivat sillä, että heillä ei ole aikaa päivät kaikki lyödä kiekkoa kylän rautila samalla tavalla kuin Jukolan veljeksillä, joten ei ihme, että voittivat. — Jukolan veljeksiä esittivät Tervakosken näyttelijät ja Toukolan poikia Napialan näyttelijät. Esitys oli riemastuttavan mukaansa tempaava.

Vielä esittivät Padon naiset ja miehet erikseen sekä yhdessä vaikuttavan Suurkisoohjelmansa. Miesten voimistelun ohjasi hra Reino Syrjänen ja naisten opettaja Mirja Salomaa. Juhla päättyi torvisoittokunnan esittämään marssiin.

Juhannusjuhlan kuuluttajina toimivat ins. T. Sillantie ja urheiluohjaaja E. Korkeamäki. „Tervakosken Radio-Studiota” hoiteli asiantuntemuksella hra E. Steller. Päiväjuhlan virvoketarjoilun olivat järjestäneet Martat.

Yleisö oli niin juhannusaaton kuin juhannuspäivänkin näkemiinsä ja kuulemiinsa erittäin tyytyväinen, lausuen vielä näin Kaiun palstoilla parhaat kiitoksensa järjestäjille ja ohjelman suorittajille.

„Ruma Elsa”

näytellään heinäk. 5 p:nä
klo 20 Seuratalossa.

PUUTARHASSA on vielä myytävänä avomaakurkun ja tupakan taimia.

NAISKUORO kokoontuu ensi perjantaina heinäk. 4 p:nä klo 19.

PALOKUNNAN HARJOITUS

ensi maanantaina 30. 6. klo 16.

Päällikkö.

70 VUOTTA

täyttää heinäkuun 1 päivänä torvisoittokuntamme johtaja Aksel Hammar Tervakoskella. — Onko se totta? Eipä uskoisi, kun tuntee henkilökohtaisesti tämän todella „nuorekkaan vanhuksen”, ellei asialle saisi virallista vahvistusta asiapaperista. — Herra Hammar on syntynyt Teiskossa sikäläisen kanttorin poikana, käyden myös itsekin lukkariksi urkurikoulun. Tultuaan Tervakoskelle 1915, uskottiin hänelle samana vuonna torvisoittokuntamme vastuunalainen tehtävä, mitä hän paria keskeytystä lukuunottamatta hoitaa edelleen. — Pyydämme merkkipäivän johdosta lausua parhaista onnittelemme.

ILMOITUKSIA.

Tervakosken Kantakerhon
E L O K U V A T E A T T E R I
esittää

lauantaina ja sunnuntaina klo 19 30

Kuolema saapuu yöllä

Lapsilta kielletty.

Tanssit

tänään Napialan työv. talossa klo 20-24

Soittaa TEMPO. Liput 50:—.

Järj. Pyrkivä.

Martat!

Kokoontuen joukolla juhannusvoimistelutalkoisiin Keilalle torstaina ja perjantaina, heinäkuun 3 ja 4 p:nä klo 19.

PUDOTETTU juhannusaatonä miehen silmä kultasormus jos a kaiverrus Helina 8. 4. - 39. Reheli. löyt. pyyd. pal. vast. tuomaan V. Nurmelle. os. Kyä.

Uimaopetus- ja kesäkaitsijatoiminta

alkaa perjantaina heinäk. 4:ntenä päivänä. Kaikki lapset joukolla mukana ilmoittautuminen hiekkarannalla yllämainittuna päivänä klo 15.

VAKAVA VAROITUS.

Vuoden kuvin aika on parhaillaan. — Huistlammilla oli huonosti sammutettu nuotio aiheuttanut jo metsäpalon, mikä kuitenkin saatiin sammutettua alkuunsa paikkakuntalaisten ripeän toiminnan vuoksi. — Muista: Tuli on hyvä reikä, mutta huono isäntä”.

Tervakoski 1947.

Tervakoski-Osakoyhtiön Kirjapaino.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

27.

LAUANTAINA HEINÄKUUN 5 p:nä.

1947.

ESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA: 2:— mm.

Viikkolista:

Lääkäriin vastaanotto.

Talvi ja perjantai klo 16—17.

Tervakosken Apteekki

Avoinna kesäkuukausina arkipäivisin
klo 9—18. Lauantaina ja juhla-aattona 9—17.
sunnuntaisin 9—13.

Tervakosken Postitoimisto

Avoinna sunnuntaisin 11,30—12,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA.

Paikkakunnalla vietettävien Martta-
seuran juhlahuonepalvelus huomenna,
sunnuntaina klo 10. Torvisoittokunta ja
laulukko avustavat. Sateen sattuessa
huonepalvelus pidetään kirkossa.

Hartaustilaisuus Punkan koulussa
torstaina klo 19,30.

Kerhopöydien retki Poukapiirtille klo
10. Lähtö Pikkukirkon luota, eväät
mukaan.

— 50 VUOTTA täyttää heinäk.
päivänä Toivo Pohjantähti Tervakos-
kella, Tietyn omakotialueella.

— KARSINTOJA tehtaiden välisiä
kilpailuja varten pidetään maanantaina
7. 7. ja tiistaina 8. 7. 47. Lähemmin
ilmoitustauluilla.

— PESÄPALLOHAARIKASTA
kilpailaan Tehtaan, Apuosastojen ja
maa- ja metsäosaston joukkueiden kes-
ken 14—31. 7. 47 välisenä aikana.

(Seurojen edustuspelaajia ei saa olla
joukkueissa).

— YHTIÖN YLEISURHEILUN
MASSAKILPAILUT pidetään sunnun-
taina 10. 8. 47 klo 10. Kilpailuohjelma
edellisen vuoden mukainen.

Vuosiloma.

Jatk.

Vuosiloma on yksi vapaa-ajan osa,
ja sen tehtävät ovat myös osaksi samat.
Loman ensimmäinen tärkeä tehtävä on
tietysti terveydellinen, levon antaminen
työstä rasittuneelle ruumiille. Toiseksi
sen tehtävänä on sielullisen levon ja
virkistyneen tuominen. Loma tekee mah-
dolliseksi määrääjäksi irtautua jokapäi-
väisestä työstä sekä usein myös henki-
sesti ahtaasta kotiympäristöstä, avartuen
näköpiiriä ja tuoden uusia herätteitä.
Samalla se suo myös tilaisuuden tervey-
denhoitoon ja siten vaikuttaa työntekijän
työkyvyn pidentymiseen.

Kuitenkin paikallisen vuosiloman
saamisen alkuaikoina ei tultu kiinnittä-
neeksi huomiota siihen, millä tavalla tuo
loma-aika olisi käytettävä, jotta loma
täyttäisi tehtävänsä, ja jotta se koituisi
sekä yksilölle että yhteiskunnalle suu-
rimmaksi hyödyksi. Kun ensimmäiset
lomat oli vietetty, huomattiin, että asia
ei ollut tarpeeksi kypsä ja kehittynyt,
vaan että paljon työtä tarvittaisiin,
ennenkuin loma kullekin työntekijälle
toisi sen voiman ja virkistyneen lisän,
mikä sen tarkoituksena oli. Syynä siihen,
miksi loma ei vastannut tarkoitustaan,
oli ensiksi se seikka, että käsite loma
oli usealle vieras, sen arvoa ei tajuttu,
ja toiseksi, että mahdollisuudet loman
viettoon puuttivat. Aivan yleistä oli,
että loma myytiin, t. s. otettiin kesäloma-
ajalta mieluummin kaksinkertainen palk-
ka työskentelemällä koko loma-aika, kuin
että olisi vietetty lomaa. Tämä osoittaa
selvästi, ettei käsitetty loman pohjim-
maista tarkoitusta. Yhtä yleistä kuin
loman myyminen oli sen epätarkoituksen
mukainen viettotapa. Puhutaankin lomas-
ta „sohvan kannella”. Mutta kenties
pahin este oikealle lomanvietolle oli tal-
oudellisten mahdollisuuksien ja halpojen
lomanviettopaikkojen puuttuminen. Täl-
laisten epäkohtien ilmaantuessa loman-
vietossa jouduttiin väkisinikin asiasta
kiinnostuneissa piireissä kiinnittämään
niihin huomiota, ja näin kysymys loma-
aikojen käytön järjestämiseksi joutui
perusteellisen sosiaalipoliittisen tarkaste-

lun kohteeksi. Sitä on tutkittu eri mais-
sa sekä valtion, että yksityisten toimesta.
Myös Kansainvälinen Työjärjestö kansain-
välisenä sosiaalipoliittisena toimielimenä
kiinnitti kysymykseen ansaittua huomiota.
Suomessa asetettiin valtiiovallan taholta
lomakomitea asiaa tutkimaan. Myös mon-
net nais- ja matkailujärjestöt kiinnittivät
asiaan huomiota ja v. 1941 useiden mat-
kailujärjestöjen edustajat yhdessä sosiaa-
liministeriön sekä kulkulaitosten ja yleis-
ten töiden ministeriön valtuutettujen
kanssa perustivat „Lomankäytön Keskus-
liitto”-nimisen järjestön, jonka nimi
myöhemmin muutettiin „Lomaliitoksi”.
Sen tarkoituksena on levittää tietoa oi-
kean lomankäytön sosiaalisesta ja tervey-
dellisestä merkityksestä sekä edistää hal-
pojen lomanviettopaikkojen hankkimista.
Sen toiminta kohdistuu siis juuri niiden
epäkohtien poistamiseen, jotka loman-
käytössä ovat silmään pistävimmät. Loma-
liitto näyttölee hyvin tärkeitä osaa työ-
läisten lomankäytön järjestäjänä, ja sen
ansiot ovat lyhyestä iästään huolimatta
jo melko suuret. — Lomaliiton tarkoi-
tuksena on levittää tietoa oikean loman
käytön sosiaalisesta ja terveydellisestä
merkityksestä sekä edistää toimenpiteitä,
joiden pyrkimyksenä on lomakotien,
kansanpykäläin, viikonloppumajojen ja
muiden kansan laajoille piireille tarkoi-
tettujen halpojen lomankäyttöpai-
kkojen hankkiminen ja ylläpitäminen, sekä pitää
yhteyttä muiden maiden vastaavien
järjestöjen kanssa. Lomaliitto r. y:llä on
nykyisin toiminnassa seitsemän suurta
lomanviettopaikkaa.

Matkailu ja retkeily on jo kauan
sitten tunnustettu parhaimmaksi kasvat-
tajaksi ja näköpiiriin avartajaksi sekä
ihmisten tuntemisen opettajaksi. Siispä
tänäkin kesänä tulisi jokaisen lomanviet-
täjän uhrata muutama päivä lomastaan
matkailulle tai retkeilylle. Kesäisiä kala-
ja marjamatkoja voi jokainen tehdä
hyvin halvoin kustannuksin, ehkäpä vielä
sitentkin, että ne tuottavat jopa taloudel-
lista hyötyäkin. Viime vuosien aikana
on ympäri maamme hyvin monet käyt-
täneet vuosilomansa omakotirakennuksilla
sekä „maatalouskamppailussa” maaseu-
dulla sukulaistensa ja tuttaviansa luona.
Näin menetellen lomanviettajat ovat lo-
mansa käyttäneet tarkoitustaan vastaa-

valla tavlla sekä hyödyttäen itseään että koko yhteiskuntaa.

Kun jälleen tänäkin kesänä melkein jokaisele valkenee se aamu, jolloin tehtaalla pillin soiminen ei herätä työhön, vaan tuo päivävastoin tietoisuuden siitä, että kesäloma on alkanut, niin tällöin tulisi jokaisen rentoutua täydellisesti, unohtaa arkiset askareet ja mieliharmit y. m. näihin verrattavat, sekä käyttää lomansa niin, että itse sekä myöskin ympäristö huomaa sen uudistavan vaikutuksen minkä tarkoituksen mukainen lomankäyttö tuo tullessaan.

MARTTOJEN

KESÄPÄIVÄT 5—6 HEINÄKUUTA.

Kuten Kaiussa jo aikaisemmin on mainittu, on Tervakosken Marttoille osoitettu se suuri kunnia, että koko kaksi lääninä käsittävän piirin kesäpäivät on annettu täkäläisen marttayhdistyksen järjestettäväksi.

Nyt jo seisommekin näiden päivien kynnyksellä ja odotamme jännityksellä vieraiden saapumista, toivoen hartaasti, että, vaikka tämän piirin alueelle sattuiinkin näiksi päiviksi monta muuta suurta tilaisuutta, meidänkin juhlimme sentään saapuisi runsaasti osanottajia.

Sekä lauantai-illan teatteriesitykseen että koko sunnuntaipäivän tilaisuuksiin: jumalanpalvelukseen urheilukentällä (saateen sattuessa Pikkukirkossa) ja päiväjuhlaan seuratalossa ovat kaikki niin martat kuin muukin yleisö tervetulleita. Lippuja saa ennakolta marttojen toimistosta Seuratalossa.

Toivomme näille päiville runsasta osanottoa ja kaikinpuolista onnistumista ja lausumme kaikki Hämeen-Satakunnan Marttapiiriin martat sydämellisesti tervetulleeksi Tervakoskelle omille kesäpäivilleen.

Toivotaan, että kylä liputtaisi sunnuntaina.

Tervakosken martat.

K i i t o s.

Pyydän lausua sydämelliset kiitokseni Kantakerhon johtokunnalle, Soittokunnalle, Pikkukirkkoyhdistykselle, Marttayhdistykselle, sekä kaikille yksityisille, jotka muistivat lahjoin, kukin, adressein ja sähköin minua merkkipäivänäni.

Aksel Hammar.

Rakkaan vaimoni ruumiinsiunaus haudan lepoon tapahtuu Janakkalan hautausmaalla sunnuntaina 13.7.47. klo 9.

Eero Launis.

HÄMEEN-SATAKUNNAN MARTTAPIIRILIITON

Kesäpäivät

Tervakoskella heinäkuun 5 ja 6 p:nä.

O H J E L M A:

Lauantaina heinäk. 5 p:nä klo 20 Seuratalossa

„Ruma Elsa”

Lippuja ennakolta marttakansliasta Seuratalosta lauantaina klo 15 alkaen.

Pääsyliput 60:— ja 50:—.

Sunnuntaina heinäk. 6 p:nä klo 10 Urheilukentällä

JUHLAJUMALANPALVELUS

Saarnaa past. Laasio. Kirkkokuoro ja torvisoittokunta avustavat.

Klo 15 Seuratalossa

Päiväjuhla

O H J E L M A:

Torvisoittoa
Avaussanat
Yksin- ja kaksinlaulua
Lauuntakuoro
Naiskuorolaulua
Esiteimä
Czardas
Lopettajaissanat

Tervakosken torvisoittokunta
Maaherratar Helga Mattsson
Rva Laasio ja nri Autio
Kantakerhon miehet
Tervakosken Naiskuoro
Rva Saara Sillantie
Rva Kerttu Posti
Piirin puh. joht. rva Lyyli Leisio

Pääsyliput 50:—.

Välilajalla saatavana marttojen ravintolasta hyvää kahvia, voileipiä, munkkirinkilöitä ja virvokkeita.

KAIKKI TERVETULLEITA

Mänttä-yhtymän tehtaiden ja Tervakoski O.Y:n väliset yleisurheilukilpailut

SUNNUNTAINA 13. 7. 47. KLO 10 URHEILUKENTÄLLÄ.

HEINÄHUUTOKAUPPA

pidetään Napialan Uudessatalossa 6.7. 47 alkaen klo 10. Tarjotaan hyvin kasvatutta apila- ja timoteihinää. Maksu otettaisiin osaksi karjanlannassa, ensi talvena paikannpäälle tuotuna. Lähem. H. Vaara, Napiala, Uusitalo.

RANTAKIOSKISSA

lauantaisin ja sunnuntaisin kahvi- tarjoilua klo 14 alkaen.

TYTTÖNEN saa paikan päivisin lapsen- hoitajana ja apuna taloustöissä. Lähemmin M. Virtanen, Pajunoja.

KIRKKOKUORO

huomenna, sunnuntaina harjoitukseen kirkon kerhosalin klo 8,30. Harjoituksen jälkeen esiintyminen jumalanpalveluksessa klo 10. Kaikki mukaan.

HEINÄHUUTOKAUPPA.

Kasvavaa heinää myydään sunnuntaina t. k. 6 p:nä klo 15.

M. Salovaara, Hallakorpi.

Tervakosken Kantakerhon
E L O K U V A T E A T T E R I
esittää sunnunt. klo 19 30 ja maanant.
klo 16 ja 19,30

Brooklynissä kasvoi puu

Lapsille pääsy päivänäytäntöihin.

Janakkalan Osuuskassa

Konttori Turengissa avoinna 9—13
Sivukonttori Tervakoskella Maatalous-
konttorissa avoinna 9—16.

Maksamme korkoa talletustileillä 4 %
shekkitilillä 1 1/2 %.

Uskokaa raha-asioittenne hoito meillä.
Hoidamme ne asiantuntemuksella ja
teidän etujenne mukaisesti.

Tervakoaki 1947.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 28.

LAUANTAINA HEINÄKUUN 12 p:nä.

1947.

LESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA: 2.— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto.

tiistai ja perjantai klo 16—17.

Tervakosken Apteekki

avoinna kesäkuukausina arkipäivisin
klo 9—18. Lauantaina ja juhla-aattoina 9—17.
Sunnuntaisin 9—13.

Tervakosken Postitoimisto

avoinna sunnuntaisin 11,30—12,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA.

Sunnuntaina ei ole päiväjumalan-
palvelusta, vaan sensijaan iltakirkko
klo 18.

— AVIOLIITTOON vihitty
k. 6 p:nä herra Esko Koskinen
Tervakoskelta ja neiti Hilja Martikai-
nen Lapinlahdelta.

— KIH LAUKSENSA ovat jul-
kaisseet 30.6. herra Erkki Pullinen
Kormusta ja neiti Sirkka Syrjänen
Tervakoskelta.

MARTAT KIITTÄVÄT.

Lausumme sydämellisen kiitoksem-
me kaikille niille henkilöille ja kodeille,
jotka avustivat meitä kesäpäivien aikana
ohjelmaa suorittaen — jopa muutamat
lomaviettoinsakin keskeyttäen — sekä
ottamalla ystävällisesti vastaan vieraita
koteihinsa. Erikoisesti haluamme kiittää
Tervakosken torvisoittokuntaa, Kantaker-
hoa sekä kirkkokuoroa, jotka niinkään
hyväntahtoisesti vaivautuivat esiintymään
juhlistamme. Nämä marttojen kesäpäi-
vien arvokasohjelmaiset juhlatilaisuudet
sivät varmaan lähtemättömästi jokaisen
martan, ehkäpä myös monen uikopuoli-
senkin mieleen.

Tervakosken Marttayhdistys r.y.

MARTTOJEN KESÄPÄIVÄT TERVAKOSKELLA 5—6 7. 47.

Hämeen-Satakunnan Marttapiiriliiton
martat kokoontuivat viime lauantaina ja
sunnuntaina Tervakoskelle viettämään
kesäpäiviään. Monet yhteensattumat ja
matkan pituuskin aiheuttivat sen, että
osanottajia oli odotettua vähemmän.
Kuitenkin täytyy sanoa, että kesäpäivät
olivat onnistuneet. Lauantai-ilta vietettiin
Rislakin „Ruman Elsan” yllätyksellisessä
seurassa. Sunnuntaipäivän alkoivat Hä-
meenlinnan martat pysähtyen heti aamu-
varhaisella Tervakosken sankarihaudalle
kunniakäynnille ja laskivat haudalle kuk-
kia. Juhlajumalanpalvelus klo 10 Pikku-
kirkossa oli meliinpainuvan tunnelmalli-
nen ja kaunis. Aikara sade esti sunni-
teltujen retkien teon. Kuitenkin tarkas-
tettiin Tervakosken Paperitehdas ja rva
Saara Sillantie selosti martoille aijot-
tujen retkien kaikki nähtävyydet.

Päiväjuhla alkoi Seuratalossa klo 15.
Rva Englund'in lausuttua kaikki
martat kesäpäiville tervetulleiksi piti
maaherratar Helga Mattsson juhlanan
avauspuheen. Nti Aune Aution, nti
Ingeborg Englund'in säestämät ih-
meen herkat ja kauniit laulesitykset
herkistivät ihmisten mielet avoimiksi
kaikelle kauniille ja hyvälle. Myös rva
Kaisu Laasion lyhyessä ajassa kokoa-
man ja harjoittaman kansallispukuisen
naiskuoron laulut olivat erittäin herkästi
ja puhtaasti esitetyt. Mainitsematta em-
me myöskään voi jättää rva Kaisu Laa-
sion ja nti Aune Aution esittämiä kau-
niita duettoja. Erikoisen huomion arvoi-
nen oli rva Saara Sillantien juhlaesitel-
mä Janakkalan ja Tervakosken historiasta.
Yleisö oli kiitollinen saadessaan myös
kuulla Tervakosken Kantakerhon näyt-
telijäin op. Siviä Hyytiäisen ohjaa-
man mieslausuntakuoron esitykset. Paik-
kakuntalaiset olivat jo aikaisemmin saa-

neet kuulla lausuntakuoron esityksiä ja
tiesivät, mitä odottivat. Vieraille tämä
esitys oli iloinen yllätys ja palkittiin
runsain aploodein samoin kuin rva Kerttu
Postin esittämä yksintanssi „Cardas”,
joka viimeksi mainittu täytyi uusiksi.

Marttapiiriliiton puheenjohtaja, rva
Lyyli Leisio, lausui lopettajaissanat ja
kiitti Tervakosken marttoja kesäpäivien
järjestämisestä.

Lopuksi seuranneen vapaan sanan
aikana käytettiin runsaasti tilaisuutta
hyväksi eri marttayhdistysten edustajan
esittäessä tervehdyksiänsä. Luettiin myös
konsulentti Latosen tervehdyssähke kesä-
päiville.

Kun sitten täysinäiset kuorma-autot
alkoivat matkansa juhlapaikalta kotiin
päin, näytti syrjäiseiltä siltä, että kaikki
olivat kokemaansa ja näkemäänsä hyvin
tyytyväisiä, vieläpä siunasivat tervetul-
lutta sadettakin, vaikka se kaikille heille
oli tehnyt monia kepposia.

TAPAAMME JÄLLEEN.

Tervakosken urheiluväki toivot-
taa Teidät, Mänttä-yhtymän tehtaiden
„Foibos-Apollonin” palvojat, tervetulleiksi
paikkakunnallemme.

On kulunut päivälleen vuosi kun
viimeksi kesäurheilun merkeissä tapasim-
me Kankaan miellyttävissä suojissa ja
Harjun urheilukentällä Jyväskylässä. Nyt
on meillä ollut ilo valmistella urheilu-
paikkamme ja -välineemme kilpailukun-
toon, jotta huomenna tehtäittemme ur-
heiluedustajien kunto reippaissa otteluissa
jälleen voidaan punnita.

Etelä-Hämeen vehreä luonto on
vielä kesäisessä kukkeudessaan, joten
uskallamme toivoa, että kilpailujoukkueet
myöskin retkeilymielessä saavat virkis-
tystä ja viihtyvät täällä Tervakoskella.

Mänttä-yhtymän tehtaiden ja Tervakoski O.Y:n väliset yleisurheilukilpailut

HUOMENNA KLO 10 URHEILUKENTÄLLÄ.

Kilpailuihin osallistuvat: KANGAS, KOLHO, MÄNTTÄ, TAKO ja TERVAKOSKI.

KILPAILUJEN OHJELMA:

Alkumarssi

Kilpailujoukkueiden marssi kentälle

Avajaissanat

Kilpailut:

miesten: 100 m, 400 m, ja 3000 m juoksut, kuulantyyöntö, keihään- ja kiekonheitto, pituus-, korkeus- ja seiväshyppy

yli 35 v. ikämiesten 3-ottelu:

100 m, kuulantyyöntö ja pituushyppy

naisten 3-ottelu:

60 m, kuulantyyöntö ja pituushyppy

viestinjuoksut:

miesten 4 × 100 m ja 4 × 1500 m

naisten 4 × 75 m.

Kutakin tehdasta edustaa yksityislajeissa yksi kilpailija, ikämiesten ja naisten 3-otteluissa kaksi kilpailijaa ja viesteissä yksi joukkue.

Loppumarssi

SEURATALOSSA KLO 17—19 TANSSIA.

KANSALLISET

painikilpailut

12—13. 7. 47.

Pyrkivän

järjestämänä urheilukentällä

lauantaina, alkaen klo 19

sunnuntaina „ „ 14

Tanssit

urheilukentän lavalla lauantaina klo 20 ja sunnuntaina klo 19.

Soittaa: JA-MA-KA ja OKSANEN.

TERVAKOSKEN KANSANHUOLLON

toimisto pidetään suljettuna kesäloman tähden 14—20. 7. ja 28. 7. — 3. 8. 47. 21. 7. alkaneen viikon on toimisto auki entiseen tapaan.

Kansanhuoltolautakunta.

TERVAKOSKEN MYLLYSSÄ

ei jauheta t. k. 18—19 p:nä.

Tervakoski Osakeyhtiö.

PARTURI-KAMPAAMO KUTRI

sekä

KIRJAKAUPPA

suljettuna 14—28. 7. 47. kesälomien vuoksi.

2 HIEHOA

on tuotu Ruhkan laidunyhitymän laitumelle vähän ennen juhannusta ilman laiduntamissopimusta. Eläinten omistajia kehoitetaan asiasta sopimaan H. Nuotion kanssa viimeistään ensiviikon aikana, uhalla, että eläimet poistetaan laitumelta.

Toimikunta.

ARVOISA YLEISÖ!

Verstaamme on nyt aloittanut toimintansa.

Lasten sänkyjä heti saatavana.

Tervakosken Puutyö.
(Virtaset.)

Puh. Napiala 13. (2 soittoa).

Janakkalan Osuuskassa

Konttori Turengissa avoinna 9—13
Sivukonttori Tervakoskella Maatalouskonttorissa avoinna 9—16.

Maksamme korkoa talletustileillä 4%
shekkitilillä 1½%.

Uskokaa raha-asioittenne hoito meille!
Hoidamme ne asiantuntemuksella ja teidän etujenne mukaisesti.



Poikani ja veljemme

**Eino Matias
Laitinen**

synt. 7/5 29 Pulkkilassa, hukkui
29. 6. Janakkalassa.

Kaivaten muistelemme

Isä, siskot ja veljet
perheineen.

Kesken elon aikaa ihaninta
nukkui nuori riemuitseva rinta.

Hautaus tapahtuu Janak-
kalassa 13. 7. 47. klo 9.

LEIRIKULJETUKSET 14. 7. -47.

Auto lähtee Tervakoskelta, tehtaan
kohdalta klo 10,10.

Punkalta kotoisin olevien saavutta-
va autossa, joka on tervakoskella 10,05.

Vähikkälästä leirille aikovat klo 8,30
lähtevässä linja-autossa Harjunmäen pää-
le, jossa opas vastassa.

Asiaa koskevat tarkemmat ilmoit-
ukset 12. 7. 47. ilmestyvissä Hämeenlin-
nan sanomalehdissä.

YLEISURHEILUN ERI LAJIEN
TYYLINTEUVONTA ALKAA.

Tiistaina (15. 7.) käsitellään kiekko-
heitto sekä naisille kuulantyyöntö.

Samoin aloitetaan poikien ja mies-
ten urheilumerkkien suoritukset.

Uudet harjoitusajat urheilukentällä
ovat nähtävissä ilmoitustauluilla. Jalka-
ja pesäpalloharjoitukset ovat samaan
aikaan kuin ennenkin.

Mökki

myytävänä (huone + keittiö) Tervaka-
kella Rauhalassa, omalla tontilla, pinta-
ala 20 aaria.

Sulo Passinen
Tervakoski, Rauha.

Tervakosken Kantakerhon
ELOKUVATEATTERI

esittää maanantaina klo 19,30

S-F elokuvan

Kuudes käsky

Kielletty lapsilta

PALOKUNNAN HARJOITUS

ensi maanantaina 14. 7. klo 16.

Päällikkö

Tervakoski 1947

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 29.

LAUANTAINA HEINÄKUUN 19 p:nä.

1947.

LUKEMISTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA: 2:— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto.

tiistai ja perjantai klo 16—17.

Tervakosken Apteekki

avoinna kesäkuukausina arkipäivisin
klo 9—18. Lauantaina ja juhla-aattona 9—17.
sunnuntaisin 9—13.

Tervakosken Postitoimisto

avoinna sunnuntaisin 11,30—12,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA.

Sunnuntaina ei ole päiväjumalan-
palvelusta, vaan sensijaan iltakirkko
klo 18.

KIITOS.

Parhaimmat kiitokseni kaikille niil-
le, jotka muistivat minua täydyttäessäni
50-vuotta.

Toivo Pohjantähti.

KIITOS.

Pyydämme täten kiittää kaikkia
niitä, jotka ottivat osaa suruumme Eino
Laitisen kuoleman johdosta. Erikoisesti
muistimme maanvilj. A Keski-varia joka
erittäin järjesti hautajaiset.

Eino Laitisen omaiset.

KIITOS.

Saanen täten lausua sydämellisen
muistokseni kaikille niille, jotka jollakin
tavalla ovat minua muistaneet, menettä-
essäni kuoleman kautta rakkaan puoli-
vaimeni, sekä niistä lukuisista osanotto-
kirjeistä, joita olen saanut, kuin myös
niistä suuresta osanotosta hänen siun-
nustilaisuuteensa, kauniista kukista y. m.

Eero Launis.

KIITOS.

Parhaat kiitoksemme työtovereille
sekä kaikille niille, jotka muistivat
minua häääpäivänämme.

Aili ja Kalle Tuomola.

Tehtaiden väliset yleisurheilukilpailut.

Viime lauantaina saapuivat Terva-
koskelle vanhat kilpaveikkomme, Mänt-
tän, Takon, Kankaan ja Kolhon
urheilujoukkueet, yhteensä n. 100 nais-
ja miesurheilijaa. Illan kuluessa käytiin
tutustumassa tehtaaseen. Myöhemmällä
iltahetkellä oli urheilijoilla tilaisuus seur-
rata Pyrkivän järjestämiä kansallisia
painikilpailuja, mutta samanaikaisesti
myöskin „verryttellä” Seuratalomme lat-
tialla Ja — Ma — Ka:n ohjauksen alaise-
na.

Sunnuntaiaamu valkeni puolipilvi-
senä, mikä olikin mieluinen toteamus,
sillä vallitsihan koko edellisen illan kaa-
tosade, joka pani epäilemään pahinta jo
sunnuntaipäivänkin suhteen. — Jo
aamuvarhaisella olivat kilpailujen toimi-
henkilöt olleet työssä urheilukentälläm-
me, mitä m.m. todistivat silmiä hivele-
vän kauniit kalkkiviivat punaisella tii-
limurskalla ja vihreällä ruohomatolla.

Kellon lyödessä kymmenen kova-
äänisessä, kajahti urheilupaviljongilta
torvisoittokuntamme reippaitten soittajien
puhaltamana alkumarssi, minkä tahdissa
nämä viiden tehtaan urheilupukuihin pu-
keutuneet urheilijat marssivat kentälle.
Kilpailujen avajaispuheen piti konsuli
G. Gadd, kosketellen puheessaan liikun-
nan merkitystä tehdasväestölle ja koko
kansallemme, toivottaen urheiluvieraat
tervetulleiksi Tervakoskelle ja julisti kil-
pailut alkaviksi.

Kilpailut aloitettiin 100 m juoksul-
la, kiekonheitolla, korkeushypyillä ja kei-
häänheitolla. Kolmessa ensimmäisessä
lajissa Mänttä sijoittautui ensimmäiseksi
ja viimeksi mainitussa Tako. 400 m:llä
selviytyi voittajana Tervakosken Tarmo
Vehmas, tullen siten ainoana tervakoske-
laisena ensimmäiselle sijalle yksityislajis-

sa, mutta vastaavasti Tervakoskella ei
viimeistäkään sijoitusta ollut kuin yksi,
joten voimme yleistasoon olla verrattain
tyytyväisiä, sillä tehtaiden välisissä kil-
pailuissa urheilutulosten mukaan ilman
hyvityspisteitä tulimme varmaksi kakko-
seksi. — Yleisön kannalta kovasti mie-
lenkiintoinen kilpailu oli myöskin kei-
häänheitto, missä Mäntän vanha tekijä
Autonen ja Takon uusi tulokas Viljo
Nyman kävivät kireän kamppailun. Ny-
mannin selviytyessä voittajana. — Mutta
naisten viestikistä — 4 × 75 m. — on
näissä kilpailuissa jo muodostunut Ter-
vekosken ylpeys. Ja ei todellakaan ihme,
sillä voittivathan meidän tyttömme nyt
tämän viestin jo kolmannen kerran pe-
rääkään.

Kilpailujen tuloksista mainittakoon
m.m. 100 m yll: 1) Heinänen Pauli, Mänt-
tä 11,5. 4) Kalkkila Olavi T:ki, 45 m
jälj. 400 m: 1) Vehmas Tarmo, T:ki 55,3.
3000 m: 1) Keski-uopa Aatos, Mänttä
9 24,2 4) Mustonen Tauno, T:ki 10,27,3.
Kuulantyöntö: 1) Laulaja Pauli, Mänttä
13,43. 5) Lindberg Erkki, T:ki 11,70.
Keihäänheitto: 1) Nyman Viljo, Tako
64,90 4) Syrjänen Risto, T:ki 47,87. Kie-
konheitto: 1) Anttila Eero, Mänttä 40,81
4) Lindberg Erkki, T:ki 32,02. Pituus-
hyppy: 1) Laulaja Pauli, Mänttä 6,42
2) Syrjänen Risto, T:ki 6,04. Korkeus-
hyppy: 1) Lipasti Martti, Mänttä 180
4) Korpiranta Tauno, T:ki 155. Seiväs-
hyppy: 1) Ketonen Aarne, Mänttä 320
4) Korpiranta Tauno, T:ki 300. Ikämies-
ten 3-ottelu: 1) Liinamaa Roope, Mänttä
1.479 pist. 2) Aittola Paavo, Mänttä
1.445 pist. 3) Virtanen Martti, T:koski
1.380 pist. Naisten 3-ottelu: 1) Liljander
Aini, Kangas 550 pist. 4) Syrjänen Sirk-
ka-Liisa, T:ki 474 pist. 5) Vainio Eila
T:ki 467 pistettä.

Viestinjuoksu:

Naisten 4 × 75 m: 1) Tervakoski
aika 46,2 (Saarela Kirsti, Vainio Eila,

Oksanen Ensi ja Syrjänen Sirkka-Liisa)
Miesten 4 x 100 m:

1) Mänttä aika 46,2 2) Tervakoski aika 48,2 (Angervuo Veikko, Syrjänen Risto, Vehmas Tarmo ja Kaikkila Olavi)

Miesten 4 x 1500 m:

1) Mänttä aika 18,08,2 2) Tako aika 18,24,5 3) Tervakoski aika 18,30,0 (Oksanen Leo, Ahonen Kalevi, Angervuo Veikko ja Hakala Veini)

Lopullinen pistemäärä eri tehtailla:

I Mänttä	80,5	pistettä
(Kolho)	59,5	"
II (Tako)	59,5	"
(Tervakoski)	59,5	"
III Kangas	54,-	"

Mänttä oli kilpailussa ylivoimainen ja sai myös näinollen toisen kiinnityksen kiertopalkintoon. Kolhon, Takon ja Tervakosken välillä käytiin tasaväkinen kamppailu, mitä todistaa m.m. se, että nämä kolme tehdasta saivat saman lopullisen pistemäärän, Kankaan jäädessä vain 5,5 pistettä.

Koko kilpailujen ajan huolehti ruumiillisesta hyvinvoinnistamme paikkakuntamme Martat kiitosta ansaitsevalla tavalla.

**HARJOITUSAJAT
URHEILUKENTÄLLÄ.**

Maanantaina

Yleisurheilua	pojat	15
Pesäpalloa	miehet	17.30
"	naiset	18.30
Lentopalloa	miehet	18
Pesäpalloa	pojat	19.30

Tiistaina

Jalkapalloa	miehet	17
Lentopalloa	naiset	18
Yleisurheilua	miehet	18

Keskiviikkona

Yleisurheilua	naiset	17.30
Lentopalloa	miehet	"
Yleisurheilua	"	19"

Torstaina

Palloilua	pojat	15
Pesäpalloa	miehet	17,30
"	naiset	18,30
Yleisurheilua	pojat	17

Perjantaina

Jalkapalloa	miehet	17
Lentopalloa	"	17
Yleisurheilua	miehet ja pojat	18

Lauantaina

Kenttä vapaassa käytössä kaikille

Sunnuntaina

Jalkapalloa	pojat	8
"	miehet	9

**KOKO KANSAN UINTIMAAOTTELU
SUOMI - NORJA (13 - 27. 7. 47.)**

on alkanut, kuten päivälehdistä olet huomannut. Oletko jo suorittanut uinti-
osuutesi — 150 m. ? (joka kaikille on sama ja uintiaika rajoittamaton.) Jos et, niin tee se pian. Omalla esimerkilläsi ohjaat lasten askeleet uimarannoille, jossa nämä oppivat välttämättömän uimataidon ja mieltäytyvät kesän hauskimpaan urheiluun — uintiin, jonka syystä on sanottu olevan liikunnan runoutta.

Kansanuintien takana ovat kaikki maamme huomattavimmat kansalaisjärjestöt, kuten S V U L, T U L ym.

Maaottelun ja samalla uintimerkkien uimakanditaatti ja maisterikokeiden suorituksia ottaa uimaopettaja vastaan arkipäivinä 9,30 — 11 12,30 — 15 ja 17-18 (ei lauant.)

— ILMOITUKSET Kaikuun on jätettävä viimeistään torstaina klo 10 mennessä.

**KANSALLISET
yleisurheilukilpailut**

Tervakoskella järjestää Tervakosken Pato urheilukentällä huomenna, sunnuntaina, klo 13,00.

Ohjelma: 110 m aitajuoksu, 200 m 800 m, 3000 m, (1500 m c-luokk. ja luokattomat), keihäänheitto, kuulantöntö, pituushyppy, korkoishyppy, kolmiloikka, 19 v 100 m ja kiekonheitto, 17 v 100 m ja kuulantöntö, naisten 60 m juoksu ja kuulantöntö.

Tanssit

urheilukentän lavalla klo 15 — 19.

Paperityöläisten

tanssit

Seuratalossa 20. 7. 47. klo 20.

Soittaa TEMPO. Liput 50:—.

AIRIKKALAN LINJA — AUTO ei aja toistaiseksi Riihimäen - Tervakosken ja Hämeenlinnan väliä keskiviikkoisin.

A. Airikkala.

MYYTÄVÄNÄ

elokuun alussa kantava nuori lehmä.

Y. Mäkinen.

MARTTAILTA

tiistaina t. k. 22 päivänä klo 19. Vieras Ruotsista. Tervetuloa!

TERVAKOSKEN KANTAKERHON

Elokuvateatteri

esittää

Lauantaina ja maanantaina klo 19,30
sunnuntaina klo 16.

Jymy ja jyskettä

Stan Laurel — Oliver Hardy

Lapsilla pääsy päivänäyräntöön.

HUUTOKAUPPA.

Vapaaehtoisella huutokaupalla, jota pidetään maanantaina kuluvan heinäkuun 21 päivänä alkaen kello 16 Tervakosken (Pajunojalla) myydään Hilja Ahokas-kaan (Majurisen) kuolinpesälle kuuluvaa irtainta omaisuutta.

Perikunta

HUUTOKAUPPA

pidetään P. Kinokan pihamaalla 22. 7. klo 16. myydään huonekaluja y. m. tavaraa.

MYYTÄVÄNÄ

vadelmia ja karviaismarjoja. H. Waara Napiala Uusitalo.

**Janakkalan
Osuuskassa**

Konttori Turengissa avoinna 9 — 13
Sivukonttori Tervakoskella Maatalouskonttorissa avoinna 9 — 16.

Maksamme korkoa talletustileillä 4% shekkitalilla 1 1/2 %.

Uskokaa raha-asioittenne hoito meille! Hoidamme ne asiantuntemuksella ja teidän etujenne mukaisesti.

Kaksi

SEINÄTIILEN LYÖJÄÄ saa urakkatyötä Hallakorven Sementtivalimolia.

LEIRINUORISO.

Auto 10-14 vuotiaitten kunnallisen leirille lähtee Tervakoskelta, tehtaasta edestä maanantaina klo 10.30.

Vähikkälästä ja Punkalta tulevat saapuvat joko tässä autossa tai menevät aamulinja-autoilla suoraan Harjun maen päälle, josta heidät opastetaan leiripaikalle.

TERVAKOSKELAINEN

— muistathan, että massaurheilukilpailut ovat 10. 8. 47.

Tervakoski 1947.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 30.

LAUANTAINA HEINÄKUUN 26 p:nä.

1947.

ILMOITUSLEHTI JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA: 2:— mm.

Viikkolista:

Lääkäriin vastaanotto.

tiistai ja perjantai klo 16—17.

Tervakosken Apteekki

avoinna kesäkuukausina arkipäivisin
klo 9—18. Lauantaina ja juhla-aattoina —17
sunnuntaisin 9—13.

Tervakosken Postitoimisto

avoinna sunnuntaisin 11,30—12,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA.

Sunnuntaina ei ole päiväjumalanpalvelusta. Iltakirkko klo 17. Muutettu kirkko. Puhuu Nuorten Kristillisen Liiton puolesta K. Sallinen.

Paistossa hartaustilaisuus klo 19. Sama puhuja kuin edellä.

— AVIOLIITTOON vihittiin viikollinen sunnuntaina hra Reino Ikävalko ja vaimo Helmi Helena Vainio molemmat Punttilalta.

— KANSANUINTIEN viikollinen päivä on sunnuntaina 27. 7.

Täytä maaotteluvelvollisuutes!

Häpeä on sinun tunnustaa, että olet suorittanut sitä ja olet siten syypää siitä, jos emme voita Norjaa tässä maailmansodassa kilvoittelussa.

JÄRVIRETKEN

Marttilan rantaan, järjestää Napialan seurusto os. ja Työv. yhd. jäsenilleen perheineen huomenna sunnuntaina. Aika lähtee Työväentalon luota klo 10,30 mukana kaikki, uimaan ja saunaan. Perilä ohjelmaa, sekä köydenveto- ja tietokilpailu Vähikkäläläisiä vastaan. Voileikkarit ja hilpeä mieli matkaan.

AVUSTUSKASSA— eräs sosiaalivakuutuksen ala.

Sosiaalivakuudeksi sanan laajimmassa merkityksessä sanotaan yhteisellä nimellä kaikkia niitä keskinäisyyteen perustuvia taloudellisia laitoksia, joiden tarkoituksena on vakuutusmenetelmiä käyttäen hankkia varoja työntekijälle tai tämän jälkeensä jääneille omaisille niiden taloudellisten haittojen poistamiseksi tai lieventämiseksi, joita asianomaisen henkilön tilapäisen tai lopullisen ansiokyvyn tai ansiomahdollisuuden menetyksestä seuraa.

Vahingon vaaroja, jotka uhkaavat kaikkia ihmisiä tai joitakin henkilöryhmiä, on mm:

- 1) — vanhuus (yhteinen kaikille)
- 2) — invaliditeetti
 - a) - tapaturmat
 - b) - haavoittumiset (sodassa)
 - c) - sairaus(yleisin kaikille ihmisille)
- 3) — työttömyys
- 4) — leskeys ja orpous
- 5) — äitiys
- 6) — kuolema (yhteinen kaikille)

Näiden vahingon vaarojen varalta on työntekijäin keskuudessa jo niin varhain kuin 1600-luvulta lähtien ollut apukassoja. Niiden pääasiallisimpana tarkoituksena on ollut avustuksen antaminen sairaus- ja kuolemantapauksissa.

Nykyään toimii maassamme noin 450 erilaista avustuskassaa, joista noin 250 myöntää sairaus- ja hautausavustusta, vähän yli 100 yksinomaan hautausavustusta, tai muuta kertakaikkista avustusta sekä loput eli vähän alle 100 erilaisia eläkkeitä tai muita avustuksia. Eniten niitä on teollisuustyöntekijäin keskuudessa.

Avustuskassa — niinkuin kaikki muutkin vakuutusmenetelmät tarkoittaa satunnaisten, ennakoita arvaamattomien

tapahtumien taloudellisten seurausten poistamista tai lieventämistä, niin, että nämä seuraukset jaetaan useiden tapauksien kesken, joilla tapahtumaan nähden olisi ollut sama mahdollisuus, mutta jolle se ei ole tällä kertaa sattunut. Jotta vakuutus olisi mahdollinen, täytyy sen tapahtuman, jonka varalle vakuutus otetaan, täyttää määrättyt ehdot:

1) — se ei saa olla tapahtunut, vaan täytyy kuulua vastaisuuteen. (Jo tapahtunutta vahinkoa ei korvata vakuutuksella, vaan hyväntekeväisyydellä, panemalla toimeen keräystä j. n. e.)

2) — sen tulee olla tavalla tai toisella epävarma

3) — sillä ei saa olla armeliaisuuden luonnetta, vaan sen tulee perustua tosiaan suorituksiin ja vastasuorituksiin.

Vakuutuksen tarkoituksena ei suinkaan aina ole koko asianomaisen varallisuustarpeen täydellinen tyydyttäminen, sitä vähemmän, koska tapahtuneen vahingon taloudellista arvoa, esim. jonkin ruumiinosan menetyksen tai kuolintapauksen, on toisinaan mahdoton tarkalleen määrätä.

Kysytään eikö tähän samaan tarkoitukseen kelpaisi säästäminen.

Usein on niin, että työntekijä ei voi tehdä palkastaan huomattavia säästöjä. Ja jos hän voisikin säästää, niin paljon, kuin joutuu suorittamaan vakuutusmaksuja, ei se säästettäessä olisi kylliksi, sillä vaara voi tavata, ennenkuin säästöjä on koossa niin paljon, että niistä on mainittavaa apua. Säästäjä toimii yksikseen, ja saavuttaakseen tarkoituksensa tarvitsee hän ennenkaikkea aikaa. Toisin on vakuutuksessa. Sinä yhtyy joukko saman vaaran alaisia yhteisesti kokoamaan sitä pääomaa, joka on tarpeen silloin kun jotakin vakuutukseen

mukana ollutta vahinko kohtaa.

Vakuutus ei välttämättä edellytä, että koko tarvittava pääoma kootaan vakuutetuilta itseltään, vaan samoin kuin on mahdollista; että varoja sääsetään toisen henkilön nimiin, käy päin-sä, että vakuutuksessakin varoja kootaan niiden henkilöiden piiriin ulkopuolelta, jotka ovat asianomaisen vaaran alaisia. Niin tapahtuu usein sosiaalivakuutuksessa, jossa vakuutusmaksuja — eri vakuutuksissa eri tavalla — kootaan myös työnantajilta, kuten meillä Suomessa on asiantaita teollisuuslaitosten työntekijäin keskuuteen perustettuihin avustuskassoihin nähdessä.

Edellä selostetusta seuraa, että sosiaalivakuutus olemukseltaan on niiden haittojen, niiden taloudellisten seurausten jakamista suuremman henkilöpiirin kesken, joita aikaisemmin puheena olleet työntekijäin toimeentuloa uhkaavat vaarat aiheuttavat. Tätä työntekijäin omaloitteista toimintaa ovat työnantajat tukeneet jatkuvilla kannatusmaksuilla, mikä on sosiaalisen mielen ilmaus työnantajain puolelta, lisäksi siten työntekijäin sosiaalista turvallisuutta ensiarvoisen tärkeällä tavalla.

NYT NE ALKAVAT.

Yhtiöä eri osastojen väliset pesäpallo- ja lentopallo-ottelut pelataan 28. 7. alkaen seuraavissa joukkueissa:

Miehet.

Joukkueiden kokoonpanijat:

Ulko työ	1 jouk.	Lauri Salminen
Konttori	„	Jukka Keskitalo
Tehdas	„	Antti Salovaara
Kuljetusosasto	„	Matti Saloniemi
Sähkö, puuseppä- ja maalariverst.	„	Antti Virtanen
Maa- ja metsäos.	„	Kalevi Ahonen
Korjauspaja ja voima-asema	„	Rauni Salminen
Paperikonect	„	Ahti Heinonen

Naiset.

Joukkueiden kokoonpanijat:

Konttori	1 jouk.	Sirkka Syrjänen
Maa- ja metsäos.	„	Aino Kanervo
Paperisali, pakka- huone ja ulkot.	„	Eila Vainio
Käsit. ja bob. os.	„	Soili Niittymäki

Pesäpallossa joukkue karsiintuu pois yhdestä häviöstä (cup - sarjana).

Lentopallossa joukkue karsiintuu pois kahdesta häviöstä.

Joukkueiden pelaajiin saavat osal-

listua joukkueiden kokoonpanijat sekä seurojen edustuspelejätkin.

Miesten ottelupäivät:

Pesäpallo 28. 7., 31. 7., 4. 8., 6. 8., 11. 8., 13. 8.

Lentopallon ottelupäivät ovat samat, mutta kunakin päivänä pelataan 2 ottelua.

Naisten ottelupäivät:

Pesäpallo 30. 7., 5. 8.

Naisten lentopallon ottelupäivät ovat aina samana päivänä kun miehillä on pesäpallo-ottelu.

Suoritettuna arvonnassa mukana pelataan ensimmäinen ottelu pesäpallossa Ulko työ ja Konttorin kesken maanantaina t. k. 28 p:nä klo 18. Samaan aikaan lentopallo-ottelu Kuljetusosasto — Tehdas.

Keskiviikkona 30. 7. voittaneet joukkueet pelaavat myöhemmin arvonnassa ilmoitettua joukkuetta vastaan.

Urheilutoimikunta.

PADON KANSALLISET YLEISURHEILUKILPAILUT 20. 7.

Sunnuntain anrunkoinen sää kilpailijoiden runsas ilmoittautuminen (85) sekä palkintotuomareitten ja toimijoiden tullen aamuvahainen kentän kunnostaminen olivat osittaisena takana siitä että kansalliset onnistuivat.

Kun kilpailut aikataulukkoa noudattaen n. kahdessa tunnissa saatiin läpi viedyksi ja kilpailijat olivat järjestelyyn tyytyväisiä, täytyivät odotuksemme.

Yleensä juoksurataa moitittiin liian kovaksi. Pitkäpiikkisillä piikkareilla sitä oli vaikea juosta. Pituushyppyn vauhdinottopaikka oli liian pehmeä. Eräs osanottajista sanoi vain Stadionilla hypänneensä huomomalla vauhdinottopaikalla! Muistettakoon seuraaviin kilpailuihin nämä puutteet poistaa.

Omasta seurasta oli vähänlaisesti osanottajia. Niinpä naiset olivat jääneet pois kokonaan. Toisten kilpailijoiden paremmuus ei saa olla syynä poisjäämiseen. Tulee muistaa, että emme urheile vain urheilun itsensä vuoksi ja tuloksia saavuttaaksemme, vaan pitääksemme yllä fyysillisistä kuntoamme ja kohtaaksemme sitä sekä varustaaksemme elimistömme terveydelle vankan suojamuurin elämämme ehtopäivienkin ajaksi.

Tulosluetteloa emme tilanpuutteen takia voi julkaista, mutta huonosti sijoittautuivat omat urheilijamme. Vieraat veivät kaikki ensipalkinnet.

PALOKUNNAN HARJOITUS

ensi maanantaina 28. 7. klo 16.

v. t. Päällikkö.

TERVAKOSKEN KANTAKERHON

Elokuvateatteri

esittää

sunnuntaina ja maanantaina klo 19.30
e l o k u v a n

Lyhyt onni

Celia Johnson—Trevor Howard
Kielletty lapsilta,

Tanssit

lavalla 27. 7. klo 20. Liput 50.—
Ja — Ma — Ka soittaa. Järj. Pato

HOROSKOOPEJA

Valmistaa kokenut astrologi. Läh. synt. aika. os. ja vapaa eht. palkkio os. L. Vuorimaa, Helsinki 3. Box. 28. Kokeilkaa. Hämmästytt. (Myös ruotsiksi.)

JANAKKALAN

seurakunnan kirkollisveroja kannetaan 5 p:nä elok. klo 10 Vähikkälän kansakoululla 6 p:nä elok. kello 9 Hallakorven kansakoululla, klo 11 Tervakosken Seuratallolla, kello 13,30 Napialan koululla.

Verojen rästikanto toimitetaan Koistilan huvilalla Turengissa 1.9 — 6.9 klo 10.30 — 12, jonka jälkeen maksamatta olevat verot jätetään ulosottomiehen perittäviksi.

Kirkkohallintokunta.

Janakkalan Osuuskassa

Konttori Turengissa avoinna 9 — 13
Sivukonttori Tervakoskella Maatalouskonttorissa avoinna 9 — 16.

Maksamme korkoa talletustileillä 4%
shekkitilillä 1½%.

Uskokaa raha-asioittenne hoito meille!
Hoidamme ne asiantuntemuksella ja teidän etujenne mukaisesti.

SUOMEN SUURKISOJA

varten hankitut voimistelupuvut pyydetään maksamaan Reino Syrjäselle.

Samasta paikasta saa myöskin Suurkisoissa otetun yhteisen valokuvan ostaa.

Tervakoski 1947.
Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 31.

LAUANTAINA ELOKUUN 2 p:nä.

1947.

LESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA: 2:— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto.

tiistai ja perjantai klo 16—17.

Tervakosken Apteekki

avoinna kesäkuukausina arkipäivisin
9—18. Lauantaina ja juhla-aattoina 9—17
sunnuntaisin 9—13.

Tervakosken Postitoimisto

avoinna sunnuntaisin 11,30—12,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA.

Sunnuntaina on jumalanpalvelus
klo 10.

— KIHLAUKSENSA ovat julkais-
sivat 27. 7. herra Oiva Laine Tervakos-
kelta ja neiti Alli Helén Tuuloksesta

KIITOS.

Sydämellisin kiitokseni Suurkisoihin
osallistuneille poikavoimistelijoille saamas-
sani suuriarvoisesta muistolahjasta.

V. Kokko.

SUOMI—NORJA uintimaaottelun uin-
suorituksia (150m) kertyi Tervakoskella
23. Nuorin suorittajista 8 v vanhin 59 v.

— RAJU UKONILMA raivosi
lauantaina paikkakunnalla, mutta
tehnyt täällä suurempaa vahinkoa
kun lyöden rukiin lakoon ja paikoittain
maitaan perunan varsia. Pahemmin se
raivosi naapuripitäjässä, Hausjärvellä,
jossa se Puujaan kylässä tappoi Pentti-
talosta kaksi nuorta lehmää.

— TEHTAAN UUSI LÄÄKÄRI
Dr. Olavi Visapää saapui torstaina paik-
kakunnalle ja aloittaa elok. 1 p:nä vas-
taannottonsa Sidehuoneella.

OPINTORETKI MYLLYKOSKEN JA INKEROISTEN PAPERITEHTAILLE.

Kun neljän tunnin ajomatkan jäl-
keen, sunnuntaiamuna yhdeksän ajoissa,
saavuimme Myllykoskelle, herätti huomi-
otamme siisteys ja puhtaus joka vallitsi
tehtaan ympäristössä. Ei minkäänlaista
roskakasaa, lankun- tai laudanpätkeä nä-
kynyt lähiympäristössä. Kun sitten teh-
taan mestarien opastuksella saimme
tutustua itse tehtaaseen sen eri osastoi-
neen, vallitsi niissä sama siisteys ja jär-
jestys kun tehtaan ulkopuolella. Saimme
tutustua paperin valmistukseen paperi-
puusta viimeistelyasteelle saakka. Kaksi
valtavaa paperikonetta, viiden ja puolen
metrin ratoineen, syöksivät kidastaan
paperia valtavat määrät. Sillä kerralla
oli koneen vauhti 280 mt, mutta voidaan
nostaa 350 mt asti. Ei sellaisessa vauh-
dissa paperin tuukilta silinteriin vienti
käy kuten meillä, vaan tapahtuu käsit-
tely ilmapuhalluksen ja kuljetushihnan
avulla. Paperiradan katketessa ehtii hyl-
kyä tulla valtava määrä, sen käsittely
ei kuitenkaan tuota vaikeuksia, sillä kaik-
ki putoaa heti koneen alla olevaan mok-
kamyllyyn joka jauhaa sen uudelleen
massaksi.

Osastojen seinillä oli paljon isku-
lauseita, joista varsinkin seuraava herätti
allekirjoittaneen huomiota.

Alkohooli ei ole työläisten toveri.
Siksi emme hyväksy sitä työpaikalla.

Emme tarvitse pakkovaltaa.

Kunnioita työaikalakia.

Emme poistu työpaikalta ennen
määräaikaa.

Myllykosken tehtaan

Luottamusmiehet.

Että näitä tiedonantoja myös nou-
datettiin, todisti huomiomme, tarkastae-
samme tehtaan pukuhuoneet, käymälät,
suihkut ym. Ei missään rikottuja vesi-

hanoja, kolhittuja pesuallaita, eikä tu-
pakan natsoja lattialla. Koskahan meillä
ollaan niin pitkällä?

Kiertokäynnin päätyttyä vietiin
meidät tehtaan katolla olevalle terassille,
jossa saimme nauttia virvokkeita ja kat-
sella sieltä aukenevaa näköalaa.

Kun meille vielä oli näytetty teh-
taan kerhuhuoneet, keilaradat ym, sa-
noimme hyvästit ystävällisille isännilem-
me ja käänsimme automme kohti Inke-
roista.

Inkerosiin saavuttuamme oltiin
meidä myös vastassa ja ohjattiin heti
Kymen rannalle josta paperipuun nosto
tehtaaseen alkaa.

Tämä uudenajan valtavan suu-
ri tehdas, mahtavine hiomo- ja paperi-
koneineen ei ikävä kyllä ollut käynnissä.
Koneet ovat samaa laatua kuin Mylly-
koskella, paperiradan leveys kuusi metriä.
Vanha tehdas, jossa valmistettiin ruskeata
kartonkia, oli kyllä käynnissä, mutta teki
se ahtaine tiloineen meikäläiseen yhtä
ikävän vaikutuksen kuin omat vanhat
osastomme. Valtavia sähkögeneraattoreita
oli paljon, vaan koska ala on minulle
aivan outo lienee parasta vaieta koko
asiasta.

Kun meille oli näytetty paikkakun-
nan nähtävyydet ohjattiin meidät työn-
johtajien kerhoon, jossa meitä pidettiin
kuin piispaa pappilassa. Viikkaassa seu-
rustelussa, laulun toisensa perään kajah-
dellessa kului päivä iltaan, jolloin alkoi
kotimatka.

Inkeröisten työnjohtajakerholle ha-
luisin lähettää parhaimmat kiitoksemme
suuremmoisesta vieraanvaraisuudesta.

Yksi joukosta.

KERRAN JALKAPALLOSTAKIN

Jalkapallo pelejä ei tämän lehden
lukijoille ole paljon selostettu. Vain kaik-
kein innokkaimmat sen ystävät tietävät
Padon joukkueen pelanneen otteluita

niin kotikentällä kuin muillakin paikkakunnilla. Otteluista mainittakoon, että piirin sarjapeleissä joukkueemme kevät-kierroksella pelasi kaikkiaan yhdeksän ottelua, joista kuusi päättyi voittoon ja kolme tasapeliin.

Kuten näistä tuloksista huomataan, on Padon joukkue tänä vuonna menestynyt paremmin kuin moniin vuosiin. Ensi kertaa se on nyt päässyt mukaan maakuntasarja-otteluihin, Ensimmäinen ottelu tässä sarjassa pelataan huomenna sunnuntaina klo 11.30 täällä urheilukentällä Tampereen Ilvesen ja Padon kesken. Ottelusta on odotettavissa kireä, joten yleisön on syytä pitää se muistissa, Padon joukkueessa pelaavat seuraavat; Berseneff A, Tamminen O, Saloniemä M, Lahiti A, Väre O, Tamminen A Forsman A, Ahonen E, Jokinen K, Mustonen T. Varralle: Lindberg, Nummela P.

HAASTE

Koska me, Tervakoski Osakeyhtiön työnjohtajat, olemme huomanneet, että te, saman yhtiön virkailijat, kaikella tavalla luulette olevanne meitä työnjohtajia parempia, ja paremmuudentunnossanne olette alkaneet meitä halveksia, olemme me päättäneet ottaa Teiltä luulot pois. Siinä mielessä haastamme Teidät torstaina t.k. 7 p:nä klo 18,00 Tervakosken urheilukentälle jalkapallo-otteluun, jolloin itsekkin tulette kehnoutenne toteamaan.

Koska surkeasta häviöstänne nauttimaan tietysti saapuu koko Tervakoski lähiympäristöineen sankoin joukoin, olemme päättäneet koota heiltä pienen huviveron, jonka tuottaman tulon tulemme luovuttamaan invaliidiemme hyväksi.

Ensi säikähdyksestä selviytyttyänne pyydämme Teitä vastaamaan, rohkenetteko lainkaan ottaa haasteemme vastaan

Tervakoski 26. 7. 47.

Tervakoski Osakeyhtiön työnjohtajat.

VASTAUS

TYÖNJOHTAJAIN HAASTEeseen.

Mitä Te luulette olevanne ja mistäpä saitte moisen rohkeuden — koska vitamiinipillereitäkään ei nykyisin jaeta — haastaa meidät virkailijat kanssanne jalkapallo-otteluun. Haastetta lukiessamme olemme tulleet siihen tulokseen, nyt on varmaankin pääanne kesän kuumuudessa ravistunut, mistä johtuen sieltä on varissut sahajauhut sekä höltyneet ruuvit entistä löysemmälle, sillä kaikki tämä jo osoittaa, että ette pysty enään hallitsemaan ajatusmaailmaanne. — Mutta siitä huolimatta otamme haasteen vastaan, tietäen jo etukäteen, että tulemme varmasti voittamaan, vieläpä niin, että Tekin heräätte jo todellisuuteen ja tunnustatte huonommuutenne, mitä varmaankaan

meidän ei tarvitse kuulla Teidän suustanne, sillä siitä varmasti tulee huolen pitämään se monituhatulkuinen katselijajoukko, joka silloin on saapunut Tervakosken urheilukentälle seuraamaan tätä maankuulua jalkapallo-ottelua.

Näkemiin urheilukentällä ensi torstaina klo 18. Mutta älkää unohtako tilata itsellenne viihdytyskiertuetta, joka poistaa häviönne tuottaman surkean ilmeen kasvoiltanne.

Tervakoski, 31. 8. 47.

Tervakoski Osakeyhtiön virkailijat.

YHTIÖN

MASSAURHEILUKILPAILUT

sunnuntaina 10. 8. 47 klo 13.

Lajit: 3-ottelu (100 m, kuula ja pituus)

Sarjat: miehet, yleinen

miehet yli 35 vuotta

” ” 45 ”

pojat 15-17 vuotta

3-ottelu naisille (60 m kuula ja pituus)

1.500 m juoksu, yleinen

4 x 100 m viestinjuoksu, osatojen välinen.

Kilpailuihin saavat osallistua kaikki Etelä-Janakkalassa asuvat, mutta kiertopalkinnosta kilpailevat vain yhtiön palveluksessa olevat.

Pistelasku: 3-ottelussa (miehet ja naiset) huomioidaan:

— tehtaaita 20 parhaan tulos, hyvityspisteitä 3 kutakin ylim. kilpailijaa kohti.

— apuosastoilta 16 parhaan tulos, hyvityspisteitä 5 kutakin ylim. kilpailijaa kohti.

— maa ja metsäos, 14 parhaan tulos, hyvityspisteitä 6 kutakin ylim. kilpailijaa kohti.

Viestinjuoksu: voittaja 10, toinen 7 ja kolmas 5 pistettä.

1500 m juoksusta ainoastaan osaston hyvityspisteet, jos juoksija ei ottamalla osaa 3-otteluun saa siitä pisteitä.

Kilpailujen ohjelma: torvi-soittoa, kilpailujoukkueiden kokoontuminen, avajaisanat, kilpailut, loppumarssi. Illalla klo 19-23 tanssit ja palokintojen jako Seuratolossa.

MYYTÄVÄNÄ hyvässä kunnossa olevat lastenvaunut.

L. Jokinen, Kartano.

Puh. 69

(Suomennos)

Kaikesta siitä ystävällisyydestä, joka on tullut osaksemme Tervakoskella käyntimme aikana pyydämme lausua lämpimät kiitoksemme.

Perhe Sigvard Carlsson

Paperitehdas Tumba, Ruotsi.

Tervakosken Kantakerhon
E L O K U V A T E A T T E R I
esittää

lauantaina ja sunnuntaina klo 19,30
Suomen Filmitoimiston

Kirkastuva sävel

Kalle Ruusunen — Veli-Matti
Lapsille sunnuntaina klo 16.

KOULUKEITTOLAN

emännän ja apulaisen toimet ovat ensi lukuvuodeksi haettavina Tervakosken Marttojen johtokunnalta elokuun 15 p:vään mennessä. Hakemukset saa jättää rva Saara Sillantielle.

Johtokunta.

MYYTÄVÄNÄ

tomaattia, avomaakurkkuja, sipulia, raparperia y. m.

Urpo Mäkinen, Hallakorpi.

V. P. K. Janakkalan palokunta juhlii lähtee auto klo 12 paloaseman edustalta.

Kaikkia, jotka haluavat osallistua 23. 8. Pyrkivän järjestämälle

AUTORETKELLE

Tervakoski — Karkkila — Vihtijärvi — Röykkä — Rajamäki — Hyvinkää — Riihimäki — Tervakoski pyydetään ilmoittautumaan t. k. 15 päivään mennessä Olavi Kalkkilalle tai Pentti Värtaselle. Matka tulee maksamaan noin 120-150 mk.

JALKAPALLO.

Maakuntasarja-ottelu

Tampereen Ilves — Pato
Urheilukentällä 3. 8. 47. klo 11,30.

Liput: 30: — ja 10: —

Aamulla klo 9 harjoitus kaikille jalkapalloa harrastaville.

Kootaan 11 sakkia.

Jalkapallojaosto.

LÄÄKÄRIN VASTAANOTTO

on yhtiön henkilökunnalle arkipäivisin klo 16,30-17,30, paitsi lauantaisin klo 9-11. Muulle yleisölle arkipäivisin klo 9-11. Olavi Visapää

Marttojen MEHUPURISTIN tilaukset saa jättää rva Laina Eväsojalle tai rva Lempi Uotilalle.

TANSSIT

Vähikkälän työv. talossa 2. 8. klo 20. Soitt. „Kolmio” Liput 50:—. Järj. Kipinä Kyöstilän auto lähtee tansseihin klo 19,30 Seuratalon luota.

Tervakoski 1947.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 32.

LAUANTAINA ELOKUUN 9 p:nä.

1947.

ILMOITUSLEHTI JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50.— VUODELTA
ILMOITUSHINTA: 2.— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto.

Yhtiön henkilökunta arkip. klo 16,30—17,30
lauant. klo 9—11.
Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Tervakosken Apteekki

on avoinna kesäkuukausina arkipäivisin
klo 9—18. Lauantaina ja juhla-aattoina 9—17
sunnuntaisin 9—13.

Tervakosken Postitoimisto

on avoinna sunnuntaisin 11,30—12,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA.

Sunnuntaina jumalanpalvelus klo 10.
Lähetysohjelma past. Laasion
luona tiistaina klo 19.

Sunnuntaina 17.8. vietetään pikku-
kirkossa alkaen klo 13 Evankelisen nuor-
soliiton kesäjuhlaa. Puhujina pastorit
Veikko Takala, Mauno Mäkinen, Aarne
Laasio y.m. Nuorten ohjelmaa.

— TERVAKOSKEN kansakoulu
aloittaa syyslukukautensa elok. 20 p:nä
klo 12. Todistukset mukaan.

Ehtoja saaneitten kuulustelu sama-
na päivänä klo 10.

Johtokunta.

— KANSAKOULUMME neljän-
neksi yläkoulun opettajaksi on lukuvuo-
deksi 1947-48 otettu opettaja Yrjö Rag-
nar Hälttilä,

Opettaja Hilja Memssen, joka tar-
mokkaasti ja menestyksellä on toiminut
Tervakosken yläkansakoulun opettajana
yli 30 vuotta, on omasta pyynnöstään
siirtynyt eläkkeelle ja muuttaa pois paik-
kakunnalta viettääkseen vanhuuden päi-
viään tyttärensä luona.

— 60 VUOTTA täytti tk. 3 p:nä
Hilma Kurjenmäki Kartanossa.

Työsäännöt.

Työsäännöt ovat yksityiskohtaisia
määräyksiä työehdoista ja työssä nou-
datettavasta järjestyksestä, jotka työn-
antaja työsopimuslain rajoissa antaa
työntekijänsä työssä noudatettaviksi. Ne
ovat huomattu tarpeelliseksi suurissa teo-
lisuusliikkeissä sen tähden, että työnan-
tajan on hankala sopia yksityiskohtaisesti
työehdoista erikseen jokaisen työnteki-
jän kanssa. On käytännöllisempää, että
hän kertakaikkiaan kirjallisesti määritte-
lee työhönottoehdot työsäännöissä, jotka
saatetaan työpaikalla yleiseen tietoon.
Työntekijän katsotaan työhön ryhtyessä
alustuneen niihin. Vanhan n. s.
välipuheteorian mukaan työsääntö-
jen oikeusvoima perustui siihen, että
kumpikin asianomainen nimenomaan tahi
vaiketen hyväksyi nämä säännöt. Uudem-
man n. s. sääntämisteorian mukaan työ-
säännöt taas ovat työnantajan yksityis-
autonomiansa nojalla antamia oikeusnor-
meja, jotka omalla alallaan, työpaikassa,
rajoittavat työsopimuksen liikkumisva-
pautta samalla tavoin kuin laki laajem-
malti yhteiskunnassa. Niinkin käsitettyinä
työsäännöt osittain korvaavat kirjal-
liset työsopimukset. Tärkeänä työsääntö-
jen tehtävänä on tämän lisäksi aina
pidetty ohjeiden antamista työpaikalla
noudatettavasta järjestyksestä.

Suomessa varhaisimmat työsäännöt
tunnetaan 1870 luvun alkupuoliskolta,
jolloin niitä oli olemassa eräissä suureh-
koissa pääkaupungin työpajoissa. Kun
tästä asiasta ei ollut olemassa mitään
lainsäädännöksiä, turvattiin työsääntöjen
pätevyys siten, että työntekijän tuli
työhön tullessaan kirjallisesti sitoutua
noudattamaan niitä. Lainsäädännöllisesti
tämä asia tuli järjestytyksi vasta 1879
elinkeinoasetuksessa. Vielä pitkin 1880—
lukua työsäännöt olivat täällä harvinaisia
ja tulivat yleisimmiksi vasta sen jälkeen
kuin eräät ammattientarkastajat 1890—
luvulla olivat tehneet parhaansa saadak-
seen tehtaiden isännistöt vakuutetuiksi
niiden tarkoituksenmukaisuudesta Nykyi-
sin on voimassa v. 1922 työsääntölaki.

Työsääntölain mukaan laatii työ-
säännöt työnantaja. Työntekijöille vara-
taan tilaisuus 14 päivän kuluessa lausua

mielipiteensä säännöistä. Työsäännöt
vahvistaa sosiaaliministeriö, hankittuaan
sitä ennen asianomaisen ammattientar-
kastajan lausunnon.

Säännöt koskevat sellaisia ensiar-
voisen tärkeitä seikkoja kuten esim. kuka
ottaa työntekijän työhön, säännöllisen
työajan alkaminen ja päättyminen sekä
lepoaika työaikana mikä ne työn
laatuun nähden voidaan etukäteen mää-
rätä, työpalkkain laskemisen perusteet
ja maksuajat, irtisanomisaika ja ne
syyt, joiden nojalla sopimus voidaan
irtisanomisaikaa noudattamatta kesken
purkaa sekä kenen puoleen työntekijä
voi valituksineen ja muine esityksineen
kääntyä. — Tämän lisäksi voidaan ja
on myöskin joskus otettu työsääntöihin
määräyksiä eräistä järjestysluontoisista
asioista, niinkuin siitä, mitä on otettava
huomioon palovaaran, epäjärjestyksen
tahi siivottomuuden estämiseksi työpai-
kalla, työntekijäin suojelemiseksi tapa-
turmilta ja yleensä työntöön turvaami-
seksi. —

Jo edellä luetellut seikat huomioi-
den tulemme siihen toteamukseen, että
työsäännöt ovat tarpeelliset ja sanoisinko
tuiki välttämättömät kitkattomalle yhtiö-
toiminnalle työntekijäin ja työnanta-
jain välillä, minkä tarpeellisuuden ovat
myös lainlaatijat huomioineet.

JALKAPALLOA.

Viime sunnuntaina t.k. 3 p:nä pe-
lattiin täällä maakuntasarja-ottelu jal-
kapallossa. Vastakkain olivat Tampereen
Ilves ja Pato, joista edellinen selviytyi
voittajana tuloksella 6-2.

Pelin kulusta mainittakoon, että jo
8 min. kuluttua Ilves sai ensimmäisen
maalinsa rangaistuspotkun ansiosta ja he-
ti parin minuutin kuluttua toisen. Tätä
Ilveksen painostusta jatkuikin sitten ai-
na ensipuoliajan viimeisille minuuteille
saakka, jolloin sinnikkäästi pelannut
„Roope” Anonen järjesti pallon Ilveksen
maaliin. Ensimmäinen puoliaika päättyi
5-1 Ilveksen hyväksi.

Toisella puoliajalla Pato sai vuoro-
taan myötätuulen avukseen päästen sa-
malla parempaan pelivireeseen. Se sai ko-
konaista 5 kulmuriakin, mutta näistä

ei yhdestäkään syntynyt maalia. 20 min. kuluttua Lahti potkasi Jokisen syötöstä pallon maaliin, mutta hetken kuluttua „Ilvekset” tekivät saman tempun. Tämän jälkeen maalitilanne ei enää muuttunut, vaan lopputulokseksi jäi jo mainittu 6-2, vaikka meikalaiset puolustivatkin parhaansa mukaan loppuun asti.

Ilveksen joukkue oli tasaista sakkia, etenkin keskus- ja välihyökkääjät nopeita ja tarkkoja maalintekijöitä. Paldon pelaajilla sitä vastoin on huonompi pallonkäsittely ja yhteispeli heikompaa. Yksityisistä pelaajista voidaan mainita: keskustuki Väre on teknillisesti paras. Tammissen veljekset myös varmoja paikallaan samoin maalivahti Berseneff, jolla oli hikinen päivä.

Vaikka tämä ottelu hävittiinkin ei se saa lamaanuttaa pelaajia, sillä onhan Ilveksen joukkue voittajaehdokas tässä sarjassa.

Pelin tasapuolisena erotuomarina toimi hra Tiainen Riihimäen Palloseurasta.

AVOIN KYSYMYS

linja-autoliikenteen
Vähikkälä — Punka — Riihimäki
harjoittajalle.

Onko välttämätöntä ja mistä syystä rahastaa auton ollessa liikkeellä, myöskin silloin kun sisällä on yli 60 henkeä ja rahastajan on pakko seistä matkustajan varpaiden päällä vapaan lattiapintalan puutteessa, sekä pyrkiessään eteenpäin, viedä napit kankaineen pois puvuista. Järkevin tapa olisi tässä tapauksessa kerätä rahaa vaunusta poistuessa. Tyhjentävä vastaus tai pikaista korjausta rahastustavassa odottava kiusaantunut matkustaja.

KIITOS.

Parhaimmat kiitokseni kaikille niille jotka muistivat minua rahalahjalla eläkkeelle jäädessäni.

Lyyli Laakso.

Kantakerhon Näyttelijän

SYYSKAUDEN KOKOUS

Seuratalon Ruokalassa tiistaina t. k. 12 p:nä klo 20.

Valitaan toimikunta.

Keskustellaan syyskauden toimintaohjelmasta. Makeat mukaan.

Toimikunta.

PALOKUNNAN HARJOITUS

maanantaina 11. 8. klo 16.

Pääliikö.

Yhtiön massaurheilukilpailut

sunnuntaina 10.8.47 klo 13 URHEILUKENTÄLLÄ

KILPAILUJEN OHJELMA:

Torvisoittoa

Kilpailujoukkojen kokoontuminen

Avajaissanat

3-ottelu (100 m, pituus, kuula) miehille sarjoissa

Yleinen sarja

Ikämiehet yli 35 vuotta

” ” 45 ”

Pojat 15-17 ”

3-ottelu naisille (60 m, pituus, kuula)

1500 m juoksu

Osastojen välänen 4 × 100 m viestinjuoksu

PALKINTOJENJAKO ja PÄÄTTÄJÄISTANSSIT seuratalossa klo 19-23
Vapaa pääsy

JANAKKALAN MESTARUUSKILPAILUT

pidetään Tervakosken urheilukentällä
17.8. klo 10.00

Ohjelma: Yleinen sarja, 100 m, 400 m, 1500 m, 10.000 m, pituus- korkeus- ja seiväshyppy, kuulantyyntö, kiekon- ja keihäänheitto. Seurojen välinen ruotsalaisviesti, 50 km maantiepyöräily.

Nuorten sarja: (johon saavat osallistua 1929 syntyneet ja sitä nuor.) 100 m, 800 m, pituus- ja korkeushyppy, kuulantyyntö, keihäänheitto.

Ikämiesten sarja: 100 m, kuulantyyntö, pituushyppy.

Pesäpallo - ottelu (heti kilpailujen jälkeen) Pohjois - Janakkala — Etelä - Janakkala.

Ilmoittautuminen puoli tuntia ennen kilpailujen alkua kilpailupaikalla. Vapaa pääsy.

KOKOUS.

Suomen Paperityöntekijäin liiton Tervakosken osaston kokous pidetään Napialan työväen talolla 10. 8. 47. klo 10. Toimikunta.

LÖYDETTY

urheilukentältä miesten paita, kalottilakki, naisten kaulaliina, kellonperät.

KADOTETTU

lyhyet valkeat trikoiset alushousut.

Löytäjää pyydetään viemään housut kentän vahtimestarille. Häneltä saa myös periä yllä luetellut tavarat.

PESÄPALLO—OTTELU

Helsingin Hukat—Pato
sunnuntaina klo 11.

TERVAKOSKEN KANTAKERHON ELOKUVATEATTERI

esittää
lauantaina ja maanantaina klo 19,30
elokuvan

LÄPITULEN JA VEDEN

Kielletty lapsilta

Huomio!

Huomio!

karnevaalit

Napialan työv. talossa 16.8.47.

Järj. Nuor. os.

Soittaa Tempo

Elokuun aikana maksettavat Janakkalan kunnan

VEROT

pyydetään jonotuksen välttämiseksi suorittamaan postitoimistoon arkipäivisin mikäli mahdollista ennen elok 25 päivää.

Postitoimisto.

JALKAPALLO-OTTELU

Piirin II lk:n sarjassa

Forsan Palloseura—Pato 10.8.47 klo 18 urheilukentällä.

Liput 20:— ja 5:—.

UIMAKOULUN lopettajaiset 13.8 klo 17.

Janakkalan

MAATALOUSTUOTTAJAIN

yhdistyksen kesäretkeily ja ylimääräinen syyskokous pidetään Tervakoskella elok 14 päivänä klo 19, Kokoonnutaan Tervakosken Osuuskaupan bentsiiniastian luokse.

Tervakoski 1947.

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino.

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 33.

LAUANTAINA ELOKUUN 16 p:nä.

1947.

LESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA: 2:— mm.

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto.

Yhtiön henkilökunta arkip. klo 16,30—17,30
lauant. klo 9—11.
Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Tervakosken Apteekki

Avoinna kesäkuukausina arkipäivisin
9—18. Lauantaina ja juhla-aattona 9—17
sunnuntaisin 9—13.

Tervakosken Postitoimisto

Avoinna sunnuntaisin 11,30—12,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA.

Sunnuntaina Evankelisen Nuorisoyhdistyksen järjestämä kesäjuhla Pikkukirkossa klo 13. Juhla alkaa jumalanpalveluksella, jossa saarnaa past. Veikko Tammen. Juhlissa puhuvat lisäksi pastorit Matti Kinninen ja Laasio y. m. Nuorten ohjelmaa.

— AVIOLIITTOON vihitään täällä morsiamen kotona hra Kalevi Karkervo ja nti Anna-Liisa Vuorenhelmen, mol. Tervakoskelta.

— KIHLAUKSENSA ovat julkaisseet hra Tapio Eloranta Helsingistä ja nti Orvokki Karppinen Riihimäeltä.

— 75 VUOTTA täytti täällä t. k. 16 p:nä Mauritz Saarela.

— 75 VUOTTA täyttää sunnuntaina t. k. 17 p:nä Amanda Aaltonen Kartanossa.

— 50 VUOTTA täytti t. k. 12 p:nä insinööri Kosti Varho Äetsässä. Ins. Varho tuli Tervakoski Osakeyhtiön palvelukseen v. 1933 toimien sähköinsinöörinä, mutta siirtyi v. 1937 Äetsän Klooritehtaalle.

Innostuneena urheilijana ja hauskana seuramiehenä sai hän täällä joukon ystäviä, jotka yhtyvät onnitteluumme merkkipäivänä, vaikkakin onnittelut tulevat vähän post festum.

Yhtiön massakilpailut

Viime sunnuntaina pidettiin yleisurheilun massakilpailut urheilukentällä me. Kilpailut oli ilmoitettu alkaviksi klo 13, mutta jouduttiin niitä siirtämään yhdellä tunnilla 10-ottelu ja maraton Suomen mestaruuskilpailujen johdosta, syystä, että kilpailujen järjestävät seurat Riihimäen Kisko ja Riihimäen Pyrkivä

olivat järjestäneet maraton-juoksureitin kulkemaan Tervakosken Seuratalon kautta. — Kun torvisoittokunta oli soittanut alkumarssin, kerääntyivät kilpailijat osastottain nelijonoon pääkatsonon eteen. Avajaisnat lausui konsuli G. Gadd, julistaen kilpailut alkaviksi.

Tulokset:

OSASTOJEN VÄLINEN KILPAILU:

I Apuosastot	(osanottajia 31)	273,4	pist.
II Tehdas	(" 38)	247,2	"
III Maa- ja Metsäos.	(" 18)	195,8	"

VIESTINJUOKSU (4 × 100 m):

I Tehdas	aika 47,5 sek.	(Juoksijat: Kalkkila, O. Leppänen, E. Kuossari, M. ja Angervuo, V.)
II Apuosastot	" 49,1 "	
III Maa- ja Metsäos.	" 53,2 "	

1500 m JUOKSU:

1.) Hakala, Veini A	4,23,6	2.) Oksanen, Leo T	4,36,2
3.) Ahonen, Kalevi M	4,47,3	4.) Seitsonen, M. M	4,53,0

KOLMIOTTELU:

(miehet ja pojat: 100 m, pituus ja kuula, naiset: 60 m, pituus ja kuula. Yleisellä sarjalla iso-, ikämies- ja nuorten sarjoilla keski- ja naisilla pikkukuula.)

		Pikaj.	Pituus	Kuula	Pistem.
Yleinen sarja:					
Syrjänen, Risto	A	12,2	597	1049	223,16
Lindberg, Erkki	M	12,5	583	1122	222,86
Rautiainen, K.	A	12,3	585	1024	219,00
Angervuo, Veikko	T	12,0	565	890	210,96
Naisten sarja:					
Linnamaa, Eila	Up	9,3	384	1057	148,05
Syrjänen, S-L	T	9,0	402	689	138,05
Vainio, Eila	T	9,2	383	748	134,47
Saarela, Kirsti	T	9,2	385	700	132,33
Yli 45 v. sarja:					
Syrjänen, Väinö	T	14,9	443	951	162,91
Kilpinen, Olli	T	15,4	404	1102	161,09
Syrjänen, Sulo	T	15,4	400	896	149,11
Mustonen, Hj.	T	15,1	392	814	146,49
Yli 35 v. sarja:					
Virtanen, Martti	T	13,0	530	1159	205,06
Tamminen, Osmo	T	12,9	466	970	187,02
Oikarinen, Heikki	M	14,3	477	1194	186,93
Ampuja, Tauno	A	15,0	461	1213	178,86

Pojat 15—17 v. sarja:

		Pikaj.	Pituus	Kuula	Pistem.
Sinivuori, Tapani	A	12,5	510	1058	201,78
Tauru, Kalevi	Up	13,6	495	1177	195,39
Mustonen, Tauno	A	14,2	452	1252	187,82
Lehtonen, Toimi	T	13,9	436	962	172,57

Kiertopalkinnon, jonka insinööri Fj. Moring on v. 1936 lahjoittanut 1500 m juoksuun, sai nyt omakseen Veini Hakala ajalla 4,23,6. — Illalla oli Seuratalossa palkintojenjako ja päättäjäistanssit, jonne oli saapunut yleisöä erittäin runsaasti. Täydelliset tuloluettelot ovat nähtävissä ilmoitustauluilla.

FORSSAN PALLOSEURA —
TERVAKOSKEN PATO

pelasivat viime sunnuntaina jalkapallo-ottelun, jonka Pato voitti 5—2. Peli kuului piirin II luokan sarjaan.

Mitään erikoisen hyvää ei ottelusta syntynyt, sillä kummankin joukkueen eturivin peli oli „köyhää” ja yhteistyön avulla ei voi sanoa maalien syntyneen. Enemmän yhteispeliharjoitusta pojat!

Forssan joukkueen paras osa oli puolustuksessa, etenkin oikea puolustaja oli hyvä sijoittumaan ja varma potkuissaan. Padon joukkueesta on mainittava Nummela, joka ensikertalaiseksi pelasi kohtalaisen hyvin. Enemmän vain pelikokemusta niin hyvää tulee. Lindbergin siirtyminen eturivistä puolustajaksi on mieluista yllätys, varsinkin pääpeli oli hänellä hyvää. Berseneff maalissa varma, heittäytymällä kopatut pallot on erikoisesti mainittava. Ulossyöksyjä on vielä enemmän harkittava. Lahti oli hanakalla päällä ampumaan, mutta hänen kenttäpelinsä oli tällä kerralla näkymätöntä.

Pelin kulku lyhyesti: Padon joukkue oli koko ajan painostavampi. Ensimmäinen maali tuli 15 min. pelin avauksen jälkeen, jolloin Lahti Väreen syötöstä pukkasi päällään pallon maaliin. Noin 40 min. kuluttua „Peksa” Nummela kulkuritilanteesta maalin. Heti tämän jälkeen Forssa sai rangaistuspotkusta pallon verkkoon. Ensimmäinen puoliaika päättyi siis 2—1 Padon hyväksi.

Toisen puoliajan kaksi ensimmäistä maalia syntyi Väreen ja Lahden yhteistyön tuloksena. Kun peliä oli pelattu parikymmentä minuuttia keskitti Mustonen hyvin vas. laidalta ja Lahti toimitti pallon päällään maaliin. Forssa sai toisen maalinsa 5 min. myöhemmin, joten peli päättyi 5—2 Padon hyväksi.

Erotuomarina toimi hra Tiainen Riihimäen Palloseurasta.

— NAPIALAN KARNEVAALIT
16. 8. 47 peruutettu soittajien peruutuksen takia.

Ostetaan käytetyt hyvässä kunnossa olevat LASTENRATTAAT. Vast. Tervakosken p. toim. 2:den p:n aik. Nim. merk. „Lastenrattaat”

KIITOS.
Sydämelliset kiitokset kaikille niille, jotka muistivat minua täyttässäni 70-vuotta.
Emil Grönlund.

TERVAKOSKEN YHTEISKOULU

Syyslukukauden alkajaistilaisuus on maanantaina syysk. 1 p:nä klo 13. koululla. Eätoja saaneiden kuulustelu on samana aamuna klo 9.

Kauko Joustela.
Koulun johtaja.

SIANHOIDONHARJOITTELIJOITA

sekä naisia, että mihiä, otetaan 1 päivästä marraskuuta vuodeksi eteenpäin Sianjalostusyhdistyksen harjoittelutiloille. Kuukausipalkka on mk 3,000:— talon ruoassa. Hakuaika on elokuun 31 p:nä. Lähempiä tietoja saa ”Pelervossa..” ”Maassa..” ja ”Maaseudun Tulevaisuudessa..” olleista ilmoituksestamme, joissa mainittu palkka korjataan täten 3,000 markaksi kuukaudessa, sekä suoraan Sianjalostusyhdistykseltä. os. Heinola. Pyytääkö selostusta.

EDESVASTUUN UHALLA

kielletään sorsien ampuminen Patalan sillan ja Kernaalan järven välisellä alueella.

Samoin kaikenlainen metsästys Keski-Kivarin, Nuorentalon, Heikkilän, Nuutilan ja Eskolan tilojen mailla.

Omistajat

Koko väestön

RÖNTGEN VALOKUVAUS

Tervakoskella 26. 8. 47 klo 14. Vähikkäläisille myös tilaisuus osallistua tarkastukseen. 23. 8. 47 klo 14 Lopen-Launosten Seuratalolla.

Kaikki mukaan. Jokaisen kansalaisen velvollisuus on osallistua tarkastukseen.

PESÄ- ja LENTOPALLOSARJA.

Naisten sarjapeliin mestariksi Pesäpallossa: paperisali-pakkahuone-ulkotyön joukkue. Lentopallossa: bob.osasto-käsi-
tehtaan joukkue.

Tervakosken Kantakerhon
ELOKUVATEATTERI

esittää

Sunnuntaina klo 16 ja 19,30
sekä

Maanantaina 19,30

„Viikonloppu
Havannassa”

Carmen Miranda—Alice Faye
Lapsille pääsy päivänäytäntöön.

LOISTO

Karnevaalit

tänään lauantaina Seuratalossa klo 20

JA—MA—KA soittaa

HAU—HAU esiintyy jälle

Liukas lattia! Kaikilla hauka!

Liput 60:— Järjestää Pato

PESÄPALLO—OTTELU

naisten piirinmestaruudesta

Lahden Kaleva—Ypäjän Toverit
Pyrkvän kentällä 17. 8 klo 15.

Pääsymaksu 20 mk

Napialan nuoriso-osaston

KOKOUS

työv. talossa maanantaina t. k. 18
klo 19.

LÄÄKÄRIN

vastaanotot neuvolassa.

Odottaville äideille: kuukauden
sena tiistaina klo 11—13

0—7 vuotiaille lapsille: kuukauden
3 mistaina klo 13—14.

TALTEENOTETTU naisten sadetta
Niemelän sillanluota. Perä saa M.
lasta.

Janakkalan
Osuuskassa

Konttori Turengissa avoinna 9—13
Sivukonttori Tervakoskella Maata
konttorissa avoinna 9—16.

Maksamme korkoa talletustileillä 4
shekkitalilla 1½ %.

Uskokaa raha-asioittenne hoito meillä.
Hoidamme ne asiantuntemuksella ja
teidän etujenne mukaisesti.

PALOKUNNAN HARJOITUS
maanantaina 18. 8. klo 16.

Pääliik

V. P. K:n SYYSJUHLAA
vieretään syysk. 7 p:nä aik. klo 13.

Tervakoski 1947.
Tervakoski Osakayhtiön Kirjapaino

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 34.

LAUANTAINA ELOKUUN 23 p:nä.

1947.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI

PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRÖNDAHL.

TILAUSHINTA: 50:— VUODELTA
ILMOITUSHINTA: 2:— mm.

Viikkolista:

Lääkäriin vastaanotto.

Yhtiön henkilökunta arkip. klo 16,30—17,30
lauant. klo 9—11.
Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Tervakosken Apteekki

avoinna kesäkuukausina arkipäivisin
klo 9—18. Lauantaina ja juhla-aattona 9—17
sunnuntaisin 9—13.

Tervakosken Postitoimisto

avoinna sunnuntaisin 11,30—12,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA.

Sunnuntaina ei ole päiväjumalanpalvelusta vaan iltakirkko klo 18. Puhuu rovasti Pärnänen.

Sunnuntaina 31. 8. on rippi ja H. P. ehtoollinen.

— AVIOLIITTOON on kuulutettu Veikko Utti Sippolasta ja Antti Martta Saarinen Tervakoskelta.

KIITOS.

Sydämelliset kiitoksemme kaikille työtovereillemme, jotka muistivat meitä kahalahjalla, meitä kohdanneen pitkäaikaisen sairauden johdosta.

Annikki ja Eino Tarkka.

— TERVAKOSKEN kansakoulu aloitti keskiviikkona toimintansa. Ensimmäiselle luokalle tulijoita oli niin paljon, että oli välttämätöntä perustaa rinnakkaisluokka.

Näin ollen on kouluhuoneustomme käynyt liian alhaaksi. Tarkoituksena oli rakentaa uusi täydellinen kansakoulu, jotta vapauduttaisi Seuran ja Keilan huoneista, mutta rakennusaineitten puutteen takia oli hanke siirrettävä tuonnemmaksi. Sen tilalle on kylään rakennettu laudoista väliaikainen koulu, johon nähtävästi voidaan sijoittaa 4 luokkaa, mutta tämäkin valmistuu vasta parin kuukauden kuluttua.

Keuhkotaudin vastustamistyöstä.

Suomi on mustimpia maita Euroopan keuhkotautikartalla. Virallisen tilaston mukaan kuoli maassamme v. 1939 53190 henkeä. Näistä oli sodas. kaatuneita 5202 henkeä, ja siis muita 47988. Näistä oli keuhkotautiin kuolleita 6205 henkeä, mikä on toiseksi suurin ryhmä verenkiertoelinten tautien jälkeen. Keuhkotauti on kaikkien ikäluokkien tauti, mutta tunnetusti se vaatii useimmat uhrinsa parhaassa työkyvyssä olevien joukosta. Niinpä v. 1939 keuhkotautiin kuolleista oli 20—30 vuotiaita 1647 ja 30—40 vuotiaita 1287.

Keuhkotaudin vastustamistyö sä noudatetaan kahta linjaa: ennakkoehkäisy ja hoito. Hoitoa varten tarvitsemme vielä lisää muutamia tuhansia parantolapaikkoja.

Ehkäisevää työtä varten on maamme perustettu tuberkuloosihuoltopiirejä. Huoltopiirin lääkäri toimii suorittaan tarkastuksia paitsi vakituisella asuinpaikallaan myös pitää joukkotarkastuksia piiriinsä kuuluvissa kunnissa ja kylissä. Paikallisia huoltotyöntekijöitä ovat terveyssisarjet, joilla on tärkeä tehtävänsä tuberkuloosin vastustamistyössä. Kuten tiedämme kuuluu Janakkalan kunta Hämeenlinnan tuberkuloosihuoltopiiriin.

Keuhkotaudin vastustamistyön tärkein tehtävä on saada alkavat keuhkotauti tapaukset todetuiksi ja aikaisin hoitoon. Vastustamistyössä on viime vuosina otettu käytäntöön uusia menetelmiä: Calmetterokotus ja röntgenpienoiskuvaus.

Tässä yhteydessä ei ole tilaisuutta tarkemmin puuttua tärkeään Calmetterokotuskysymykseen. Siitä ehkä joskus myöhemmin.

On tunnettua että keuhkotautitapaukset saadaan ilmi liian myöhään. Sairaalta on mennyt ohi paras paranemisen

aika ja hän on jo taas vuorostaan ehtinyt tartuttaa ympäristöönsä. Alkava keuhkotauti ei anna mitään oireita ja alkavaa keuhkotautia ei voida todeta ilman röntgenkonetta.

Ei siis riitä, että henkilö, joka jo tuntee itsessään keuhkotautiin viittavia oireita, heti menee lääkäriin, vaan myös kaikki ne henkilöt, jotka tuntevat itsensä täysin terveiksi, olisi aika ajoin uskittavava röntgenillä. Joukkotutkimuksista tiedämme jo, että jo n. 1 % itsensä terveiksi tuntevista on keuhkotautisia.

Pienoizröntgenkuvaus on menetelmä, jonka avulla lyhyessä ajassa voidaan tutkia suuret ihmismäärät. Siten voidaan päivässä tutkia 1000—1500 henkilöä. Pienoizröntgenkuvat tarkastetaan suurennettuina. Jos kuvassa nähdään jotakin epäilyttävää kutsutaan asianomainen täydelliseen lääkärintarkastukseen.

Tervakoskella suoritetaan yleisen pienoizröntgenkuvaus 26. 8. 47. Röntgenkuvaus on maksuton. On toivottavaa, että jokainen käyttää tilaisuutta hyväkseen ja täyttää siten velvollisuutensa itseään kohtaan.

(Lyhemäen Maalaiskunnan yleisen terveydenhoidon käsikirjasta.)

Tervakoski Osakeyhtiön henkilökunnan pienoizröntgenkuvausta varten on laadittu erikoinen aikataulu, josta lähemmin tiedoitetaan yhtiön ilmoitustauluilla. Kyselykaavakkeet täytetään osastoilla ainakin osaksi jo etukäteen.

Jokaisen velvollisuus itseään ja työtoveriaan kohtaan on käydä tarkastuksessa.

UIMAKOULUN TOIMINNASTA.

Uimakoulun toiminta on tämän kesän osalta päättynyt. Kesä on ollut suhteellisen suotuisa uimakoululle. Lapset ovat saaneet runsain mitoin nauttia lämpimästä vedestä ja auringosta. Mannerheimliiton Tervakosken osasto oli täysin

kesää, kuten aikaisemminkin, palkannut kyläämme uimaopettajan, jonka johdolla lapset päivittäin opettelivat jaloa uimataittoa hieman ränsistyneellä uimalaitoksella. Lapsia oli uimakoulussa kaikkiaan n. 80. Päivisin oli rannalla riemua ja meiskettä, mutta klo 14 tuli rannalla hiljaisuus, sillä silloin lapset riensivät ruokajonoon. Ruotsista osasto oli nimittäin saanut niin paljon ruokavaroja, että lapsille voitiin jakaa 3—4 kertaa viikossa puuroa ja rarbäckerkeittoa tai väliin vellää sekä ruotsalaisella juustolla höystettyä näkkileipää. Ruokahalu olikin valtava. Melkein kaikki aina „santsasivat”. Näkkileipää kului tavallisesti 4—5 kg. päivässä ja keittoa n. 10—12 ltr.

Kesän aikana suoritti uimamaisterivaatimukset 2 tyttöä ja 2 poikaa sekä kandidaattivaatimukset 6 tyttöä ja 2 poikaa. Heidät vihittiin uimalaitoksella 15. 8., mutta vain aniharva tervakoslainen oli viitsinyt vaivautua kävelemään rantaan saakka. Olisi toivottavaa, että yleensä uiminen ja uimataidon kehittäminen herättäisi enemmän kansalaisten huomiota. Illaksi oli järjestetty Seuratalolle lapsille pieni juhlahetki, jonne oli lapsia saapunut suuri joukko, olipa jokunen vanhempikin saapunut katselemaan lasten hauskuutta. Iita kuluihin rattoisasti vaihtelevaa ohjelmaa kuunneltaessa ja katseltaessa ja väliin nousi ilo kattoon saakka, kun mentiin hauskoja piirileikkejä. Illoisin mielin lapset illan hämartyessä läksivät kotiinsa. Kesän uimakoulutoiminta oli päättynyt.

H A A S T E

Tervakosken neitosille.

Nytpä meidän mieleemme tekevi voimamme pursuavi haastaa teidät neitsyehet tämän kylän impyehet kilpasille peliin jaloon pesäpallohon mokomaan. Tuoinareina sankat joukot huutosakit mahtavimmat todistavat taidoistamme korkeasta kunnostamme. Siispä tulkaatte paikalle tutulle kotikylän nurmikolle kesäiltana lämpimänä kuudes kolmatta päivänä voimianne mittelemaan taitoanne koettelemaan vastahan viisaiden emojen vikkeliä äityneiden. Ottakaa siis vastahan haasteemme pelottava ottelumme ilman suurta jännitystä yöunten menetystä, vaikka oommekin sakki hirmuinen voitossa ylivoimainen, niin voimmehan mekin hävitä epäonnella pelata.

Tervakosken rouvat.

VASTAUS HAASTEeseen

Arvoisat rouvat!

Ensiksi vain huhuna olim ne saaneet kuulla — nyt jo varman asian — että Te, kylämme reippaat Rouvat, olette ehdineet haastaa meidät kilpasille pallonlyönnissä, vaikka Teillä on parast'aikaa kiireinen syksy käsillä, sekä koulutkun ovat jo ovensa avanneet.

Kunnia Teille Te, tarmokkaat naiset!

Tottakai me huolista vapaat neitokset uskallamme ottaa haasteen vastaan. Onhan meille massaottelut v. ittoinen ja tappioineen olleet hyvää harjoitusta. Te taas olette hiipineet kentälle treenaamaan lasten jo nukkuessa.

Ilman kerskailua ja ylpeyttä olemme valmiit Teidät kohtaamaan urheilukentällä — ja toivottavasti nitistämään — ehdottamananne aikana.

Urheiluterveisin

Kylän tytöt.

PESÄ- JA LENTOPALLOSARJAOTTELUT

Sarjapallo-ottelut, jotka aloitettiin heinäkuussa, on nyt pelattu loppuun. Viime maanantaina olivat viimeiset pelit, jolloin pelasivat pesäp. llossa korjauspajan ja paperikoneiden joukkueet. Ottelu olikin todella tasaväkinen, mitä todistaa m. m. se, että pelin lopputulos oli 7-5 korjauspajan hyväksi.

Lentopallossa on verstaiden joukkue osoittanut pitkin pelikautta varmuutta ja taitoa. Verstaat joutuivat pelaamaan kuusi eri ottelua, joista se hävisi vain yhden, nimittäin sitkeimmälle vastustajalleen Otian (Kotikosken) joukkueelle.

Onnittelut korjauspajan ja verstaiden mestarijoukkueille.

Hausjärven Urheilijat — Tervakosken Pato — Janakkalan Janan välinen seuraottelu

YLEISURHEILUSSA

pidetään Tervakosken urheilukentällä 24. 8. 47 klo 13.

Kentälle pääsymaksu aikuisilta 20:— lapset ilmaiseksi.

Järjestäjä Janakkalan Jana.

HUUTOKAUPPA.

Napialan Nahkatehtaan Toivolassa t. k. 26 p:nä klo 16.30.

Omaisuus rva Malmströmin. Myytävänä lipasto, keinutuoli y. m. huonekaluja, lampuja ja erinäisiä taloustavaroita.

Maakuntasarjan

PESÄPALLO-OTTELU NMKY (H:ki) — PATO

urheilukentällä sunnuntaina 24. 8. klo 12.

Liput 30:—

ILMOITUKSIA.

Tervakosken Kantakerhon
E L O K U V A T E A T T E R I
esittää

Sunnuntaina klo 16 ja 19,30
sekä

Maanantaina 19,30

Viimeinen pari ulos

Joan Crawford — Fred Mac Murray
L a p s ä l l e pääsy päivänäytämöön.

SPTL:n Tervakosken os. järjestää

KARNEVAALIT

Seuratalossa lauant. 23. 8. klo 20—24

Sali koristettu. TEMPO soittaa
Kuutamotango y. m.

Liput 50:—

KADOTETTU ranneketju (huokkamerkki)
16. 8. Löydäjää pyydetään palauttamaan se pöytäkonttoriin.

MYYTÄVÄNÄ puhdasrotuinen karnekoiran pentu. Ovi Lehtonen, Rauhala.

Ostetaan hyvät P I I K K A R I T.
n:o 41—42, T. Sinivuori.

T A L V I S I P U L I N

tilauksia otetaan vastaan. Jättäkää tilauksenne heti.

Tervakosken Kalakauppa

L Ä Ä K Ä R I N

vastaanotot neuvolassa.

Odottaville äideille: kuukauden teosena tiistaina klo 11—13.

0—7 vuotiaille lapsille: kuukauden 3 tiistaina klo 13—14.

Pyydän Tervakosken ammattiosastoja lähettämään henkilöitä

NEUVOTTELUKOKOUKSEEN,

joka pidetään S. A. K. kiertuetta varten Seuratalossa t. k. 25 p:nä klo 10.

Aug. Laine.

PALOKUNNAN HARJOITUS

maanantaina 25. 8. klo 16.

Päälikkö.

— 50 VUOTTA täyttää täällä t. k. 26 p:nä rva Aune Salminen.

— SORSIEN metsästyskausi alkoi keskiviikkona. Tervakoskelta kävi eräs seurue Toivan joella koettamassa onneaan. Neljä sorsaa hienee tulos ollut.

Tervakoski 1947

Tervakoski Osakayhtiön Kirjapaino

TERVAKOSKEN KAIKU

PAIKALLINEN ILMOITUSLEHTI

N:o 35.

LAUANTAINA ELOKUUN 30 p:nä.

1947.

ILMESTYY JOKA LAUANTAI	PÄÄTOIMITTAJA G. A. GRONDAHL.	TILAUSHINTA: 50.— VUODELTA ILMOITUSHINTA: 2.— mm.
------------------------	-------------------------------	--

Viikkolista:

Lääkärin vastaanotto.
Yhtiön henkilökunta arkip. klo 16,30—17,30
muut lauant. klo 9—11.
Muut potilaat: arkip. klo 9—11.

Tervakosken Apteekki
on avoinna talvikuukausina arkipäivisin
klo 9—19. Lauantaina ja juhla-aattoina 9—18
sunnuntaisin 9—15.

Tervakosken Postitoimisto
pidetään avoinna sunnuntaisin 11,30—12,30
arkipäivinä 9—12 ja 15—17.

KIRKOLLISIA UUTISIA.

Sunnuntaina jumalanpalvelus, ja Herran ehtoollinen klo 10. Hartaustilaisuus Paistossa Ronkaisellaklo 14.
Hartaustilaisuus Toivassa perjantaina klo 19,30.

— **KIHLAUKSENSA** ovat julkaisseet tekn. opisk. Bror Håkan Nyman Tervakoskelta ja pankkivirk. Maija-Liisa Aho Hyvinkäältä; sekä hra Mikko Tuomela ja nti Annikki Nummela molemmat Helsingistä.

— **HAMMASLÄÄKÄRI** Jorma Nurminen alkaa vastaanottamaan potilaita Tervakoskella uuden postitalon yläkerran huoneistossa syyskuun 8 päivästä lähtien.

Vastaanottoajat ovat maanantaisin, tiistaisin ja torstaisin klo 9—10,30 ja päivätyöläisille klo 11—12. Muina aikoina sopimuksen mukaan.

— **LÄÄKÄRIN** vastaanottoa ei ole ensi maanantaina syysk. 1 p:nä.

— **V.- ja U-SEURA** PYRKIVÄN naisten voimisteluharjoitukset alkavat torstaina syyskuun 4 p:nä klo 19,30, jatkuen säännöllisesti joka torstai.

Yhteenveto

PESÄ- JA LENTOPALLOSARJAOTTELUISTA

Heinäkuun 28 p:nä aloitettiin nämä sarjapelit ja saatiin te leppuun suoritetuksi maanantaina elokuun 18 p:nä. Koska joukkueita olikin tänä kesänä useampia kuin koskaan aikaisemmin, muodostui näin ollen myöskin palloilun osallistuneiden lukumäärä ennätyskoffiksi. Myöskin yleisön mielenkiinnon olivat nämä ottelut saaneet puolelleen, mistä oli todistuksia ne runsaat katsojamäärät, joita aina iltaisin otteluiden aikana oli kerääntynyt urheilukenttämme laidalle. Yleisö innostutti huudoillaan omien osastojensa joukkueita, jopa joskus siinä määrin, että pelaaja unohtui pelaamaan yleisön huutojen perusteella, menettäen näin oman harkintakykynsä pelin kulusta ja juosten tietysti ajankohtana, jolloin olisi pitänyt pyytellä tiukasti pesäsiä ja päinvastoin. Mutta päätarkoitushan tällaisilla sarjapallo-otteluilla on se, että saadaan mahdollisimman suuret joukot mukaan urheiluun, ruumiinhoidolliselle terveydenlähteelle sekä tarjoten samalla hauskoja iltahetkiä vanhemmalle polvelle ja opettavia tunteja varttuvalla nuorisolle.

Voitot ja häviöt eri osastojen joukkueiden kesken jakaantuivat seuraavasti:

Miesten pesäpallo (Cup-sarjana):

28.7. Ulkotyö	—	Konttori	14—11
31.7. Kuljetus	—	Maa- ja mets.	16—6
4.8. Pap. k.	—	Kotikoski	19—2
6.8. Korj. p.	—	Verstaat	13—2
11.8. Tehdas	—	Ulkotyö	9—2
14.8. Korj. p.	—	Kuljetus	12—5
15.8. Pap. k.	—	Tehdas	17—1
18.8. Korj. p.	—	Paperikoneet	7—5

Tässä viimeisimmässä ja kireimmässä ottelussa, jonka korjauspajan joukkue voitti, pelasivat: Kilpinen, Raimo, Bränny Pekka, Salminen, Rauni, Virtanen, Martti, Nurmesniemi, Ilmo, Korpiranta, Tauno, Ruokonen, Jorma, Kokko Valdemar ja Forsman, Allan.

Miesten lentopallo:

Korjauspaja	—	voittoa	2 häv.
Tehdas	—	"	2 "
Konttori	1	"	2 "

Ulkotyö	1	voittoa	2 häv.
Maa- metsäos	1	"	2 "
Paperikoneet	1	"	2 "
Kuljetus	3	"	2 "
Kotikoski	5	"	2 "
Verstaat	5	"	1 "

Mies en lentopallo-ottelussa joutuivat Kotikosken ja verstaiden joukkueet pelaamaan kolme eri kertaa vastustust. Näiden kahden joukkueen kesken pelatun vielä viimeisenä ottelupäivänä kaksi peliä, joista toinen voitti Kotikosken joukkue ja toisen Verstaiden joukkue. Mutta kun Kotikosken joukkueella oli jo yksi häviö aikaisemmalta pelikerralta, tuli sille näinollen kaksi häviötä, ja voitajaksi selvytyi verstaiden joukkue, jossa pelasivat: Pulkkinen, A., Kaervo, A., Nylund, E., Lahti, A., Koipio, E. ja Väre, O.

Naisten pesäpallo (Cup-sarjana):

30.7. Maa- ja metsäos.	—	Konttori	
		(Maa- ja m. luovutti)	
5.8. Pap. s. ja pakkah.	—	Käsit. ja bob os.	14—10
12.8. Pap. s. ja pakkah.	—	Konttori	15—6

Tässä voitokkaassa paperisalin ja pakkahuoneen joukkueessa pelasivat seuraavat: Kanervo Hikka, Vainio, Eila, Saarinen, Kerätu, Siltanen, Veera, Niittymäki, Heillä, Ampuja, Suimi, Laakso Kerttu ja Karttunen, Aila.

Naisten Lentopallo:

Konttori	1	voittoa	2 häv.
Pap. s. ja pakkah.	1	"	2 "
Käsit. ja bobinaos.	3	"	"

Lentopallossa mestariksi tuli näinollen käsittäan ja bob os. joukkue, jossa pelasivat: Oksanen, Ensi, Salminen, Anja, Levänen, Lea, Seuranen, Marjatta, Hakala, Helena ja Niittymäki Soili.

KIITOS.

Kiitän sydämellisesti entisiä oppilaitani hienosta ja arvokkaasta lahjasta. Se on minulle rakas muisto.

Tervakoskella 28.8. -47.

Hilja Memssen.



Rakas

vaimoni ja äitimme

Hilda Maria Kivipaasi

Synt. 14. 10. 1878, Janakkalassa
kuoli kotonaan 22. 8. 1947.

Syvästi kaivaten

Hugo Kivipaasi
lapset ja lasten-
lapset.

Hiljaa saapui noutaja lauha,
irroitti hellästi kahleet maan.
Kuljetti sinne, missä on rauha,
missä ei tuskia tunnetakaan.

Kiltos rajattomasta rakkaudestasi.
H u g o.

TERVAKOSKEN UKKOMIEHILLE!

Haaste Teille, Te vaimojenne hel-
moihin „piiloutuvat” Ukkomiehet. Nyt
ette enään voi turvautua rouviinne, vaan
on Teidän itsennekin vihdoin ja viimein
näytettävä, että osaatte muutakin kuin
kitkeä puutarhoistanne rikkaruohoja.
Ottakaapa siis „perunaiakat” tai mie-
luummin pesäpallomailat mukaanne ja
saapukaa suurella joukolla osoittamaan
jo vuosikymmenien takaista pesäpallotai-
toanne Urheilukentälle tiistaina 2 p:nä
syysk. klo 18.

Joukko Neitosiemme voitosta inno-
suneita

P o i k a m i e h i ä.

POJAT!

Olemme lukeneet komean haasteen-
ne ja pikkuhiljaa säälien hymyilleet!

Tästä huolimatta me tulemme
määräaikana kentälle, mutta vain sillä
ehdolla, että taitomme esittely yleisön
taholta huomattavalla rahasummalla
korvataan. Tämän summan luovutamme
sotainvalideillemme, — emmekä perus-
pääomaksi poikien kasvatuslaitosta var-
ten. Hm!

Vaimojemme kunnian puolesta

U k k o m i e h e t.

KURITTOMUUTTA

Monenlaista ilkeävaltaa ovat Lepolan
vanhukset kuluneen kesän aikana koke-
neet, johon ovat syyllistyneet pääasiassa
kouluiässä olevat lapset. Nyt viimeksi
ovat vanhusten omenapuut ja marjapen-
saat tulleet varastelevien lasten kohteiksi.
Valitettavia ovat tämän tapaiset tapauk-
set aina, mutta vielä paljon valitetta-
vammiksi ne muodostuvat silloin, kun
ne tapahtuvat Lepolan vanhusten puu-

tarhoissa. Lasten vanhemmat: Kasvatta-
kaa lapset ehdottomaan rehellisyyteen
Epärehellisyys on ihmisen pahin vihollin-
nen, johon on kiinnitettävä erikoista
huomiota, sekä kotona, että koulussa.

Edellämäinittuihin omenavarkauk-
siin ovat tietävästi syyllistyneet myös-
kin aikuiset. Toivottavaa olisikin, että
myöskin puutarhavarkaudet tulisivat tar-
kan tutkimuksen alaisiksi ja että syylli-
set joutuisivat lailliseen edesvastuuseen.

SIANHOITO — TULEVAISUUDEN ALA

Elinkeino elämässämme ovat va-
paamat tuulet alkanet ensimmäisenä
puhaltaa sikatalousalalla. Kansanhuolto
on vapauttanut säännöstelystä niin por-
saskaupan kuin sianlihan kaupankin.
Myös tärkein sikarehu, peruna, on nyt
vapaasti viljelijäin käytössä. Ensi kerran
pitkästä aikaa voi siankasvattaja nyt
lähteä suunnittelemaan sikataloutensa
laajuutta ja tuotantosuuntaa kysynnän
ja tarjonnan lajien mukaan. Sikatalous
onkin jo alkanut elpyä sota-ajan puris-
tuksesta ja kannattavana taloushaarana
tulee harrastus siihen jatkuvasti kestä-
mään.

Jotta sikala jatkuvasti pystyisi
hyvin kannattamaan tarvitaan hyviä,
pätevän ammattikoulun saaneita sianhoi-
tajia. Etenkin porsas tuotanto vaatii onnis-
tuukseen hoitajalta tietoa ja kokemusta.

Sinä nuori ihminen, jolla on edessä
ammatinvalinta Jos tunnet m eltymistä
kotieläimiin, voit vakava ti harki a an
tautumista sianhoitajaksi, koska se on
tällä hetkellä tu evaisuuden ala. Palkkoja
on aina hyvillä hoitajille saatavana ja
palkat ovat myös hyvät. Mitään alku-
pääomaa ei tarvita opintoihin, joten
täysin varatonkin voi alalle antautua.
Opintoaikana jaetaan vielä varsin huo-
matomia valtionapurahoja.

Sianhoitajan kouutus käsittää mar-
raskuun 1 p. alkavan vuosiharjoitteen
eri puolilla sijaitsevilla sikaloissa ja sen
lisäksi 4 kk:n tietopuolisen kurssin Sian-
hoitokoulussa. Harjoitteluajalta maksetaan
palkkaa 3000 mk kuussa, josta osa
varataan koulunkäyntiin. Harjoittelijaksi
kelpaa jokainen 18 v. täyttänyt, terve,
kansakoulun käynyt mies ja nainen.

Sianhoitoharjoittelijoiden hakuaika
on nyt parhaillaan, päättyen 15 p:nä
syyskuuta.

Siispä nopeasti hakupaperit kun-
toon. Ne osoitetaan Sianjalostusyhdisty-
tykselle, Heinolaan, josta myös saa tilata
tarkemman selvityksen sianhoitoalasta.

PALOKUNNAN HARJOITUS

maanantaina 1. 9. klo 16.

P ä ä l l i k k ö.

TALVISIPULIN tilauksia
otetaan vastaan. Jättäkää tilauksenne
heti Tervakosken Kalakauppaan.

Tervakosken Kantakerhon
E L O K U V A T E A T T E R I
esittää

lauantaina ja sunnuntai a klo 19,30

Suursuon salaisuus

Kielletty lapsilta.

K i v a t

T A N S S I T

Napialan työv. talossa lauantaina 30 p:nä
klo 20—24. Soittaa T e m p o.

Järj. Pyrkivä Liput 50:—

MAAKUNTASARJAOTTELU

Pallo Sepot (Valkeakoski) — P a t
31. 8 47 klo 13. Liput 30— ja 10:—

HUUTOKAUPPA.

Vapaaehtoisella huutokaupalla, joka
pidetään lauantaina syysk 6 p:nä, a k a n a
klo 14 Tervakoskella myydään Maria
Aholan kuolinpesälle kuuluvaa irtainta
omaisuutta, josta mainittakoon empe-
kone ja kargaspuut.

Perikunta.

Napialan Nähkatehtaan le otetaan
vanhempi

I Ä M M I T T Ä J Ä ja K O N E N E U L O J A
1-huon. asunto varattu.

V A R O I T U S!

Olen suojeannut puutarhani ensi
vastaa vierailijoiden turvallisuudesta.
Vainö Vainio.

Napialan työv. yhd. Voiton yleinen

K O K O U S

pidetään työv. talossa sunnuntaina 31. 8
klo 11.

Ohjelmassa m. m. äänestysva tuusto-
ehdokkaista. Johtokunta tun ia ennen.
Puh. joht.

TORVET SOIVAT

Tapasin porteen kapellimestarimme
hyväntuulisena hyräilemässä Näin päätin,
että jotain erikoista on mielessä, nunkin
olikin. Lokakuun 11 p:nä saapuu kuulemma
Nokian kuulu puh llinorkes en
tänne vierailulle 25 soittajan voimalla
antaen täysipainoisen konsertin. Orkeste-
rissa on instrumentteja huilusta sous fi-
niin. Kun vielä omat puhaltajamme soi-
tavat muutamia numeroita Nokialaisten
kanssa yhdessä, pullistele kse varmaan
Seuratalon seinät mahtavista säveleistä.

Sitä ennen, monien toivomuksesta,
järjestetään syysk. 27 p:nä ta s sellaiset
mukavat va han ikäiset. Syysseuralla
alkajaisiksi puhalletaan pilieihin V.P.K:n
juhlissa syysk. 7 p:nä Siinähan onkin
tiedossa mukavia tilaisuuksia, jotka py-
syevät melissä ensilukemalla. Tilaisuus-
sista lähemmin tiedoittele a k a n a a n
J a m u

Tervakoski 1947

Tervakoski Osakeyhtiön Kirjapaino.